

XQ[®]

MAX

STAND-UP PADDLEBOARD

UK

NL

D

F

E

I

CZ

P

PL

RU

TR

DK

NO

S

H

FI

GR

LAT

LTU

SLO

EST

HR

UA

RO

BG

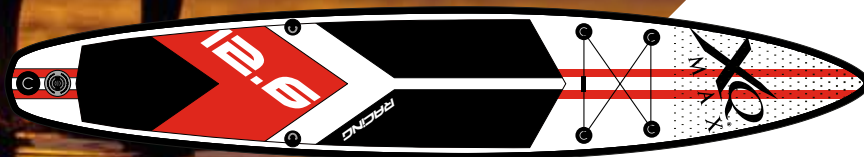
SK

8DP000940

381x66x15 cm



max.
150 kg

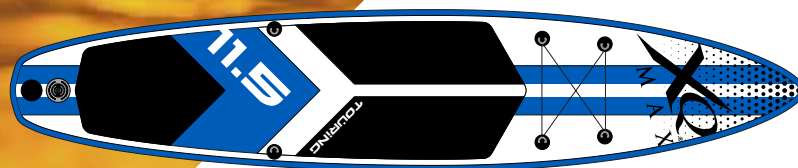


8DP000950

350x79x15 cm



max.
150 kg



INSTRUCTIONS FOR USE

| GEBRUIKSAANWIJZING | GEBRAUCHSANWEISUNG | MODE D'EMPLOI

| MODO DE EMPLEO | ISTRUZIONI PER L'USO | NÁVOD K POUŽITÍ

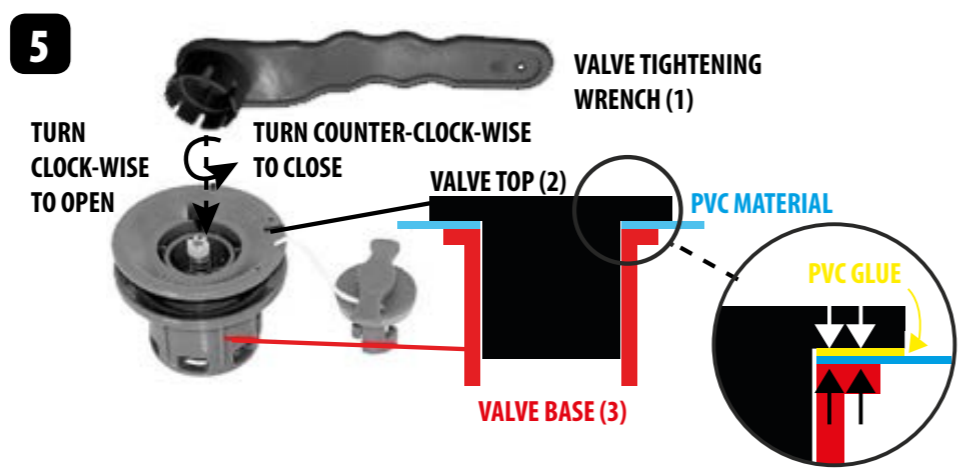
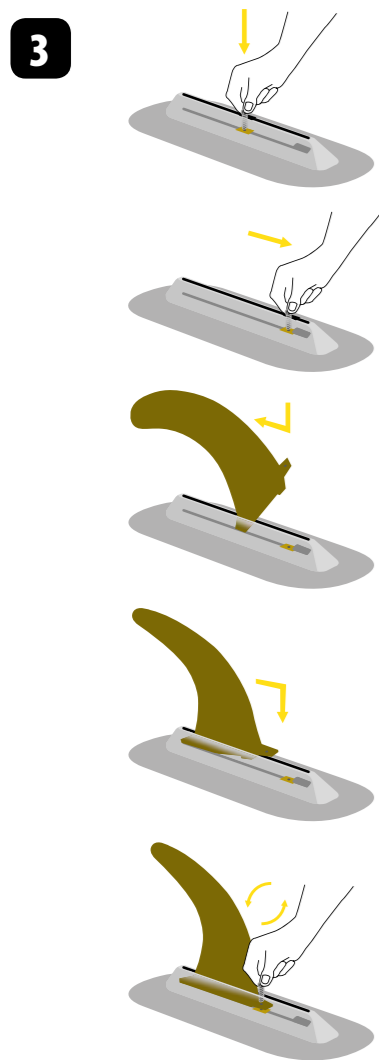
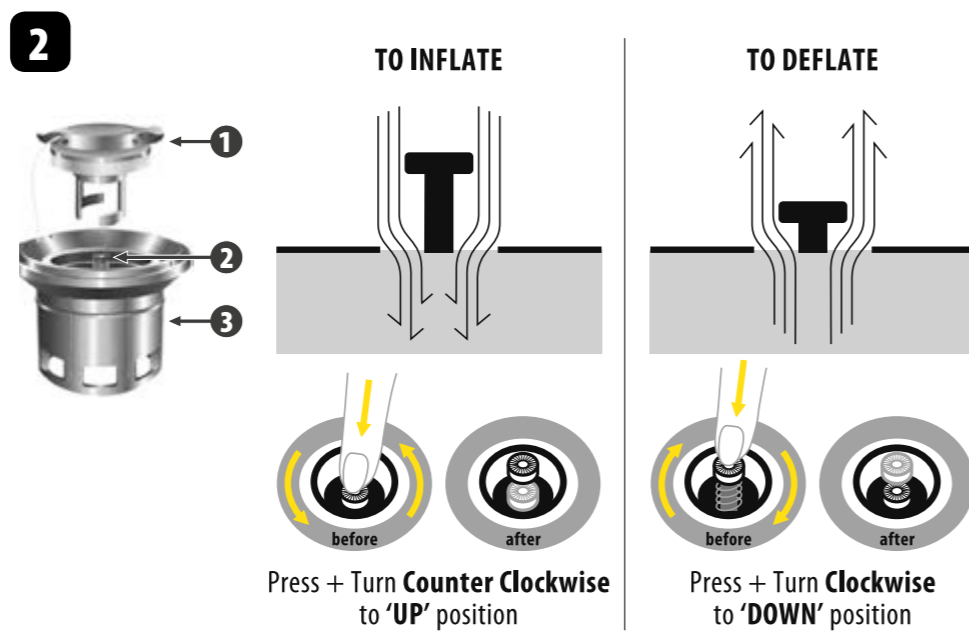
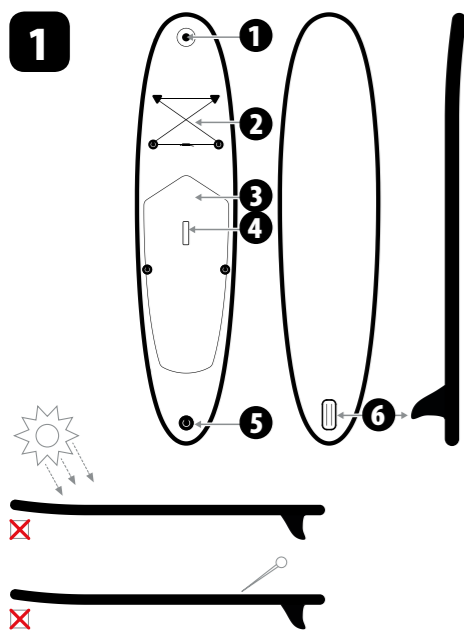
| INSTRUÇÕES DE USO | INSTRUKCJA OBSŁUGI | ИНСТРУКЦИЯ

| KULLANIM KILAVUZU | BRUGSANVISNING | BRUKSANVISNING | BRUKSANVISNING

| HASZNÁLATI UTASÍTÁS | KÄYTTÖOHJE | ΟΔΗΓΙΕΣ | LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI

| NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS | NAVODILA ZA UPORABO | KASUTAMA | UPUTSTVO ZA UPORABU

| ИНСТРУКЦІЯ | MOD DE FOLOSIRE | ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА | NÁVOD NA POUŽITIE |



UK INSTRUCTION
These operating instructions should be read and followed up carefully before utilizing the SUP board. When passing the product on to a third party, always make sure that the documentation is included. Take special care to follow up the correct sequence of inflating/deflating of the assembling procedure.

- CONTENTS**
- 1 Inflatable Stand-Up paddleboard
 - 1 Backpack
 - 1 Aluminium adjustable paddle
 - 1 Hand Pump
 - 1 Leash.
 - 1 Detachable skeg
 - 1 Repair kit

- 1**
1. H3 Valve
 2. Front bungee cord
 3. Non slip EVA pad
 4. Carry handle
 5. Metal ring
 6. Detachable skeg

WARNING

- SUP can be very dangerous and physically demanding. The user of this product should understand that participating in stand up paddling may involve serious injury or death.
- Seek SUP instruction from a licensed or certified instructor.
- Always check weather forecasts prior to using the SUP board. Never use the SUP board in thunderstorms and lightning conditions.
- Always use appropriate protective gear and wear a personal flotation device. Wear the correct protective clothing for the conditions such as a wetsuit or a UV top. Cold water and cold weather can result in hypothermia. Always carry identification.
- Wear a helmet when appropriate.
- Do not exceed the maximum weight capacity of 150 kg.
- Do not operate the SUP board under the influence of drugs and/or alcohol.
- This model is designed to be used in flat waters (lake, rivers, sea shore) in standing and seating position. It is not recommended to use the SUP board in high waves nor for surfing.
- Beware of offshore winds and currents as they can take you out to sea.
- Check your equipment prior to each use for signs of wear, leaks or failure.
- Protect this article from extreme temperatures, sun and humidity.
- Tie the included leash to your SUP board at all times.
- Children should always be under adult supervision.

- Always inform someone your paddling route, the time and place of departure and your intended time and place of arrival. Paddling alone is not recommended.
- Watch out for other beach users especially swimmers and children. Make sure you keep the SUP board and paddle under control at all times.
- Never leave your SUP board for an extended period of time on a warm surface like a beach or other surfaces. This can cause damage to your board.
- Dispose of the item in accordance with local, current regulations at a collection point.

PREPARATIONS FOR INFLATING THE SUP BOARD
Remove all sharp edged and pointed objects from the surface in order to avoid damaging the SUP board.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS/INFLATION/DEFLATION
Inflate the SUP board with the included hand pump.

- 2**
1. Valve cap
 2. Button
 3. Valve base

- Unscrew the valve cap 1. Push the button 2 in and turn approximately 90 degrees so it is in the "OUT" position.
- Insert the pump hose end piece and inflate it until you will reach the required pressure. After inflation tighten all the valve cap (clockwise). Only the valve cap can ensure final AIR TIGHTNESS.
- To release air from the SUP board, remove the valve cap 1 and push the button 2 in and turn approximately 90 degrees so it is in the "IN" position.

The correct pressure for this SUP board is maximum 1 bar / 15 PSI (=1000 mBar) DO NOT EXCEED THIS !!

Using an electrical pump or air compressor is at your own risk. This can lead to damaging the SUP board.

3
DETACHABLE SKEG ON BACKSIDE OF SUP BOARD
It is recommended to use the detachable skeg in deep water, where it will allow you to move forward in a straight line. Do not use it in shallow water because then the skeg can hit the bottom. The Skeg can be placed on the SUP board if this is inflated or deflated. To assemble the skeg push the skeg in the black part on the back side of the SUP board.

4
HOW DOES THE PRESSURE GAUGE METER WORK?

A pressure gauge measures the pressure the pump receives during the inflating process. As air cannot escape from the SUP board, pressure builds up and since the air cannot get out, this pressure will be shown on the pressure gauge. The gauge expresses the pressure in PSI and BAR. The pressure gauge of the pump starts working when the pressure in the SUP board is high enough, which may take some time. This means that you have to pump a lot of air into the SUP board before the meter starts working. The meter will start working from the moment you start to feel higher pressure in the SUP board.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS INCLUDED PADDLE
The included paddle consists of 3 pieces.

- To adjust the paddle to the required length:
- Insert the bottom of pole 2 in to the top of pole 1. This can be fixed when the pin on pole 2 is clicked in the hole of pole 1.
 - Open the button on top of pole 2 by pulling the button.
 - Insert the bottom of pole 1 and choose the length that suits you. Click the pin (behind the button) of pole 2 in to the hole of pole 1.
 - The paddle length is adjustable from minimum length 1.70 mtr to maximum length 2.10 mtr.

HOW TO USE YOUR PADDLE
Don't use the peddle as support to stand on the SUP. The peddle is only allowed to be used for peddling in the water and can break when it comes in contact with the lake/sea-bed.

ATTACHING THE LEASH
Before you start to use the SUP board first attach included leash to the SUP board and yourself.

- Attach the leash to the metal ring on top of the SUP board.
- Attach the other side of the lease to your ankle. When you fall in the water the leash ensures that the SUP board will not float away.

MAINTENANCE SUP BOARD

- Clean and check the SUP board and all accessories. Use a mild, non scouring cleanser.
- Make sure the SUP board is completely dry before placing it in the backpack. Otherwise this may cause mold, foul odor and the skin/hull or the inside chambers of the SUP board will suffer from water damage.

REPAIRS
Although the SUP board has been manufactured of a reinforced and tough material, it is still possible to cause holes or cracks when the SUP board is handled improperly. For the repair of a small damage a repair kit is included.

- Prepare a round patch with repair material with correct measurements.
- Clean the repair material and the area around the leak with alcohol.

- Apply 3 thin, even coats of glue to both the surface of the board and the repair material. Wait 5 minutes between each coat.
- After the 3rd coat, wait 10-15 minutes before applying the repair material. Use a handroller to apply the repair material evenly. Pay special attention to the edges.
- Wait at least 24 hours before re-inflating.
- Many tutorials on social media regarding SUP repairs.

5

HOW TO USE THE VALVE WRENCH TO FIX LEAKAGE PROBLEMS IN VALVE LOCATION:

- Deflate the board until the top and bottom skin (PVC) have collapsed.
- Grab the valve base (3) with your hand through the bottom layer and hold steady while inserting the valve tightening wrench (1) into the valve top (2) and turn the wrench firmly clockwise until proper sealing is guaranteed.
- If tightening of valve top (2) was still not successful unscrew the valve top (2) entirely turning it counterclockwise and inspect the PVC opening hole for any wrinkles, tears or debris.
- If the PVC opening hole looks intact add a thin layer of repair adhesive (PVC glue) onto the PVC.
- Tighten the valve as described in B and let the glue dry in a warm well-ventilated area for 24 hours.
- After 24 hours inflate the SUP to 15PSI and leave inflated for 72 hours to check for air leakage.

6

ADDITIONAL INFO

WHAT IS DROP-STITCH MATERIAL?

All inflatable SUP Boards use drop stitch. This technology ensures that the bottom and top of a SUP remain connected to each other. Drop stitch is the technology used to produce a Stand Up Paddle Board. Hundreds of threads that connect the top and bottom of a SUP form the drop-stitch technology. These wires ensure that an inflatable supboard remains in its original form, even under high pressure.

DEFORMATION

As drop-stitch material is sewed vertically with threads, there is always 1 place on the SUP with a “deformation”. This deformation, can be explained logically by the placement of the valve. Due-to-the valve, no “DROP-STITCH wires” are present at this location. This, is a deformation inherent to the design of the SUP and does not have any impact on the quality.

AIRBUBBLES UNDER THE EVA-PAD

The SUPs EVA-PAD can contain 1 or several groups of tiny bubbles. As this product is completely

handmade, this is completely normal. The layers of PVC and EVA are glued together by hand. Although the production process is in a dust-free area some small particles can settle on the PVC during manufacturing. These air bubbles are cosmetic, and will not grow or affect the performance of your SUP board.

NL INSTRUCTIE

Deze gebruiksaanwijzing dient zorgvuldig te worden gelezen en opgevolgd. Als u het product aan derden geeft, dient u ook deze documenten te overhandigen. Volg de juiste volgorde op voor het oppompen / leeglaten van het SUP board.

INHOUD

- 1 Opblaasbaar SUP board
- 1 Rugzak
- 1 Aluminium in lengte verstelbare peddel
- 1 Hand Pomp
- 1 Koord.
- 1 afneembare vin
- 1 Reparatie set

1

- H3 Ventiel
- Koord voorzijde
- EVA Antislip bekleding
- Handgreep
- Metaal ring
- Afneembare vin

WAARSCHUWING

- Stand up peddelen kan zeer gevaarlijk en fysiek veeleisend zijn. De gebruiker van dit product moet begrijpen dat deelnemen in stand up peddelen serieuze verwondingen of de dood tot gevolg kan hebben.
- Raadpleeg een gecertificeerde of gelicentieerde instructeur voor de juiste instructies.
- Check altijd eerst de weerverwachtingen alvorens het SUP board te gaan gebruiken. Gebruik het SUP board nooit bij storm en bliksem.
- Gebruik altijd geschikte beschermende kleding en draag een zwemvest. Draag de correcte beschermende kleding voor de betreffende weersconditie zoals een wetsuit of UV top. Koud water en koud weer kan leiden tot onderkoeling. Draag altijd legitimatie bij u.
- Draag een helm wanneer nodig.
- Overschrijd het maximale draagvermogen van 150 kg niet.
- Gebruik het SUP board niet onder invloed van drugs en/of alcohol.
- Dit model SUP board is ontworpen voor gebruik in vlakke wateren (meren, rivieren, kust) in staande of zittende positie. Het is niet aanbevolen om het SUP board te gebruiken in hoge golven, of om te surfen.
- Pas op voor aflagende wind en stromingen die u

verder mee de zee op kan nemen.

- Kijk de uitrusting altijd helemaal na op tekenen van slijtage, lekkage of andere beschadigingen voor gebruik.
- Bescherm het item tegen extreme hitte, kou, vochtigheid en zonnestralen.
- Bind bij geleverd koord altijd vast aan het SUP board voor gebruik.
- Kinderen moeten altijd onder toezicht zijn van een volwassene.
- Informeer altijd iemand over uw peddel route, de tijd en plaats van vertrek, en uw voorgenomen tijd en plaats van aankomst. Alleen peddelen is niet aanbevolen.
- Kijk uit voor andere strandbezoekers, speciaal zwemmers en kinderen. Zorg er altijd voor dat uw het SUP board en de peddel onder controle heeft.
- Laat uw SUP board nooit langdurig op een warme ondergrond liggen, zoals op het strand of op andere warme oppervlakken. Dit kan uw bord beschadigen.
- Het artikel volgens lokale, actuele voorschriften bij een inzamelpunt afvoeren.

VOORBEREIDINGEN OM HET SUP BOARD OP TE POMPEN

Verwijder alle scherpe en puntige objecten van de ondergrond om beschadigingen aan het SUP board te voorkomen.

HANDLEIDING / OPBLAZEN / LEEGLATEN

Blaas het SUP board op met bijgeleverde handpomp.

2

- Ventieldop
- Knop
- Ventielbasis

- Schroef de ventiel dop los ❶. Druk het knopje ❷ in en draai deze ongeveer 90 graden zodat het knopje uitsteekt.

- Bevestig de pomp op het ventiel en blaas deze op tot de vereiste druk bereikt is. Draai de ventiel dop dicht (rechtsom). Alleen de ventieldop kan zorgen voor de definitieve luchtdichtheid.

- Om lucht uit het SUP board te laten, verwijder de ventieldop ❶ druk op het knopje ❷ en draai deze ongeveer 90 graden zodat het knopje naar binnen gedrukt blijft.

De juiste druk voor het SUP board is maximum 1 bar / 15 PSI (=1000 mBar) MAG NIET OVERSCHREDEN WORDEN!

Gebruik van een elektrische pomp of compressor is geheel op eigen risico. Dit kan leiden tot beschadiging van het SUP board.

3

AFNEEMBARE VIN AAN DE ACHTERKANT VAN HET SUP BOARD

Aanbevolen is om deze vin alleen in diep water te gebruiken waardoor u vooruit kunt in een rechte lijn. Gebruik deze vin niet in ondiep water om dat de vin dan de bodem kan raken. Deze vin kan op het SUP board bevestigd worden als het board opgeblazen of leeg is. Om de vin te bevestigen duw de vin in de gleuf van het zwarte gedeelte aan de achterkant van het SUP board.

4

HOE WERKT DE DRUKMETER?

Een drukmeter meet de tegendruk die de pomp krijgt tijdens het oppompen. Deze tegendruk bestaat uit de lucht dat zich in het SUP board bevindt. Aangezien de lucht niet naar buiten kan, krijg je tegendruk. Deze tegendruk meet de drukmeter, en drukt de drukmeter uit in PSI of BAR.

De drukmeter van de pomp gaat werken wanneer de tegendruk in het SUP board hoog genoeg is, dit kan enige tijd duren. Dit betekent dus dat je eerst veel lucht in het SUP board gepompt moet hebben voordat de meter gaat werken. De meter gaat dus werken vanaf het moment dat je tegendruk gaat voelen in het SUP board.

MONTAGE INSTRUCTIE PEDDEL

De bijgeleverde peddel bestaat uit 3 delen.

Om de juiste lengte van de peddel in te stellen:

- Steek het onderste deel van de peddel ❷ in het bovenste deel van de stok ❸. Deze kan vergrendeld worden door de pin van de paal ❹ in het gat van de paal ❺ te klikken.
- Open de knop aan de bovenkant van de paal ❷ door hieraan te trekken.
- Druk dan de onderkant van de paal ❶ in de bovenkant van paal ❷ tot u de gewenste lengte heeft. Druk de pin (achter de knop) van de paal ❹ in het gat van paal ❶.
- De lengte van de peddel is verstelbaar van minimaal 1.70 mtr tot maximaal 2.10 mtr.

HOE GEBRUIK IK DE PEDDEL

Peddel niet gebruiken als steun om op de SUP te gaan staan. De peddel is enkel geschikt voor water contact en kan kapot gaan als deze de bodem aanraakt.

BEVESTIGEN VAN HET KOORD

Voordat u begint met het gebruiken van het SUP board dient u eerst het bijgeleverde koord te bevestigen aan het board en uzelf.

- Bevestig het koord aan de metalen ring op de bovenkant van het SUP board.
- Bevestig de andere kant van het koord om uw

enkel. Wanneer u in het water valt zorgt het koord ervoor dat het SUP board niet weg kan drijven.

ONDERHOUD SUP BOARD

- Maak het SUP board en de bijbehorende accessoires schoon en check alles. Gebruik alleen water of indien nodig een mild, niet schurend reinigingsmiddel.
- Zorg ervoor dat het SUP board compleet droog is alvorens het terug in de rugzak te plaatsen. Anders kan dit schimmel, vieze geur veroorzaken en het materiaal en de binnen kamers van het SUP board kunnen beschadigd raken.

REPARATIES

Ondanks dat het SUP board van stevig materiaal gemaakt is, kunnen er door niet juist gebruik lekkages of gaten ontstaan in het materiaal. Wanneer u een kleine schade wilt repareren kunt u de bijgeleverde reparatie set gebruiken.

- Knip een rond stuk reparatie materiaal met de juiste afmeting af van het reparatie materiaal in de reparatie set.
- Maak dit stuk reparatie materiaal, en het gebied rond de beschadigde plek op het SUP board, schoon met alcohol.
- Breng de lijm aan op het reparatie materiaal en rondom de beschadigde plek en herhaal dit drie keer. Wacht steeds 5 minuten voor het aanbrengen van een nieuwe lijm laag.
- Na de 3de laag wacht 10-15 minuten voor dat u het reparatie materiaal op de beschadigde plek plakt. Gebruik een handroller om het reparatie materiaal gelijkmatig op de beschadigde plek aan te brengen. Geeft extra aandacht aan de randen.

- Wacht minimaal 24 uur met het oppompen van het SUP board.
- Veel tutorials op social media voor SUP reparaties.

5

HOE GEBRUIK IK DE VENTIEL SLEUTEL OM LEKKAGEPROBLEMEN OP TE LOSSEN BIJ HET VENTIEL:

- Laat het board leeglopen totdat de bovenste en onderste laag (PVC) zijn ingezakt.
- Grijp de ventielbasis (3) met uw hand door de onderkant van de SUP en houd deze vast terwijl u de bijgeleverde sleutel voor de klep (1) in de ventiel opening (2) steekt en draai de sleutel stevig met de klok mee, totdat een goede afdichting is gegarandeerd.
- Als het vastdraaien van de bovenkant van de klep (2) nog steeds niet het gewenste effect geeft, schroeft u de bovenkant van de klep (2) helemaal tegen de klok in los en inspecteert u de opening tussen het ventiel en PVC op rimpels, scheuren of vuil.
- Als dit nog intact is, voeg dan een dunne laag reparatielijm (PVC-lijm) op het PVC toe.

E. Draai de klep vast, zoals beschreven in B, en laat de lijm 24 uur drogen in een warme goed geventileerde ruimte.

F. Pomp de SUP na 24 uur op tot 15PSI en laat hem 72 uur opgeblazen liggen om te controleren op lekkage.

6

VERDERE INFORMATIE

WAT IS DROPSTITCH MATERIAAL?

Alle inflatable (opblaasbare) SUP Boarden maken gebruiken van drop-stitch. Deze technologie zorgt ervoor dat de onder en bovenkant van een SUP aan en elkaar verbonden blijft. Drop-stitch is de technologie die wordt gebruikt om een Stand Up Paddle Board te produceren. Dit zijn honderden draden die de boven- en onderkant van een SUP met elkaar verbinden. Deze draden zorgen ervoor dat een inflatable supboard met zelfs hoge druk nog in zijn originele vorm blijft.

VERVORMING

Aangezien drop-stitch materiaal verticaal met draden wordt vastgemaakt, is er altijd 1 plaats op de SUP met een “vervorming”. Deze vervorming is logisch te verklaren door de plaatsing van het ventiel. Vanwege het ventiel zijn er geen “DROP-STITCH draden” aanwezig op deze locatie. Het is een vervorming inherent aan het design van de SUP en vormt geen kwaliteitsvermindering.

LUCHTBELLEN ONDER HET EVA-PAD

De SUPs EVA-PAD kan 1 of groepen van kleine luchtbellen bevatten. Aangezien dit product volledig met de hand gemaakt is, is dit volkomen normaal. De lagen PVC en EVA worden met de hand aan elkaar gelijmd. Hoewel het productieproces zich in een stofvrije ruimte bevindt, kunnen tijdens de fabricage enkele kleine deeltjes op het PVC neerslaan. Deze luchtbellen zijn cosmetisch van aard en zullen niet groeien of de prestaties van je SUP-board beïnvloeden.

D ANWEISUNG

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Stand-up-Paddle, verwenden. Vergewissern Sie sich, dass die Dokumente mit überreicht werden, sollten Sie das Produkt an Dritte weitergeben. Achten Sie besonders darauf, dass Sie die korrekte Reihenfolge des Aufpumpens / Luftblässen und Montage verfolgen.

INHALT

- 1 Aufblasbares Stehpaddel Brett
- 1 Rucksack
- 1 Einstellbarer Aluminium Paddel
- 1 Handpumpe

- 1 Leine.
- 1 Abnehmbare Flosse
- 1 Reparaturset

1

1. H3 Ventil
2. Vordere Leine
3. Anti-Rutsch-Matte, EVA
4. Tragegriff
5. Metallring
6. Abnehmbare Flosse

ACHTUNG

- Stand-up-Paddling kann sehr gefährlich und körperlich anstrengend sein. Der Benutzer dieses Produkts sollte verstehen, dass die Teilnahme an Stand-up-Paddling schwere Verletzungen oder tödliche Folgen haben kann.
- Die Anweisungen für das Stand-up-Paddling sollten Sie von einem lizenzierten oder zertifizierten Instruktor erhalten.
- Vor der Verwendung des Paddels immer die Wettervorhersage prüfen. Verwenden Sie das Stand-up-Paddle niemals bei Unwetter und Wetterleuchten.
- Tragen Sie stets geeignete Schutzausrüstung und eine Schwimmweste. Tragen Sie die richtige Schutzkleidung zur Benutzung wie ein Neoprenanzug oder einen UV-top. Kaltes Wasser und kaltes Wetter können zu Unterkühlung führen. Tragen Sie immer eine Identitätskarte mit sich.
- Gegebenenfalls wenn nötig einen Helm tragen.
- Maximales Gewicht von 150 kg nicht überschreiten.
- Betreiben Sie das Stand-up-Paddling nicht unter dem Einfluss von Drogen und/oder Alkohol.
- Dieses Modell eignet sich für den Gebrauch in ruhigen Gewässern (See, Flüsse, Seeufer) in Steh- und Sitzposition. Es wird nicht empfohlen, das Stand-up-Paddlle bei hohen Wellen oder zum Surfen zu benutzen.
- Vorsicht bei ablandigem Wind und Strömungen, die könnten Sie in die Mitte hinaustreiben.
- Überprüfen Sie Ihre Ausrüstung vor jeder Benutzung auf Anzeichen von Verschleiß, Leckagen oder sonstigen Beschädigungen.
- Schützen Sie den Artikel vor extremen Temperaturen, Sonne und Feuchtigkeit.
- Befestigen Sie die mitgelieferte Leine bei jeder Benutzung an Ihr Stand-up-Paddle.
- Kinder sollten immer unter Aufsicht sein.
- Hinterlassen Sie immer Ihre Paddelroute. Zeit und Ort der Abfahrt und die gewünschte Zeit und Ort der Ankunft. Allein paddeln wird nicht empfohlen.
- Achten Sie auf andere Strandbenutzer vor allem Schwimmer und Kinder. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Stand-up-Paddle gesamt Paddel immer unter Kontrolle haben.
- Lassen Sie Ihr Stand-Up-Paddelbrett bei

Nichtbenutzung nie lange auf einem warmen Untergrund liegen, wie auf dem Strand oder auf anderen warmen Oberflächen. Das SUP könnte dadurch beschädigt werden.

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften bei einer entsprechenden Sammelstelle.

VORBEREITUNGEN ZUM AUFPUMPEN DES STAND-UP-PADDLES

Entfernen Sie alle scharfkantigen und spitzen Gegenstände von der Oberfläche, um eine Beschädigung an dem Brett zu vermeiden.

MONTAGEANLEITUNG / AUFPUMPEN / LUFT ABLASSEN

Das Stand-up-Paddle mit der mitgelieferten Handpumpe aufpumpen.

2

1. Ventilkappe
 2. Druckknopf
 3. Ventilbasis
- Ventilkappe ❶ abschrauben. Den Druckknopf ❷ eindrücken und etwa 90° Grad drehen, sodass er sich in der Position "OUT" befindet.
 - Pumpenschlauch-Endstück in das Ventil schieben und aufpumpen, bis der erforderliche Druck erreicht ist. Nach dem Aufpumpen alle Ventilkappen (im Uhrzeigersinn) festziehen. Nur mit der Ventilkappe kann die endgültige LUFTDICHTHEIT gewährleistet werden.
 - Zum Ablassen der Luft, den Ventildeckel ❶ abnehmen und den Knopf ❷ eindrücken und ca. 90° drehen, bis er sich in der Stellung "IN" befindet.

Der richtige Druck für das Stand-up-Paddle ist maximal 1 bar / 15 PSI (= 1000 mBar) DRUCK NICHT ÜBERSCHREITEN!

Die Verwendung einer elektrischen Pumpe oder eines Kompressors erfolgt auf eigenes Risiko. Dies kann zu Beschädigungen des Stand-up-Paddles führen.

3

ABNEHMBARE FLOSSE AUF DER RÜCKSEITE DES STAND-UP-PADDLES

Es wird empfohlen, die abnehmbare Flosse im tiefen Wasser zu verwenden, dies ermöglicht Ihnen sich in einer geraden Linie vorwärts zu bewegen. Nicht im seichten Wasser verwenden, dann könnte die Flosse auf den Boden treffen. Die Flosse kann auf das Stand-up-Paddle befestigt werden, wenn dieser aufgepumpt oder entleert ist. Zur Montage der Flosse drücken Sie die Flosse in den schwarzen Teil auf der Rückseite des Stand-up-Paddles.

4

WIE FUNKTIONIERT DAS MANOMETER?

Ein Manometer misst den Druck, den die Pumpe während des Aufblasvorgangs erhält. Da die Luft nicht aus dem SUP-Brett entweichen kann, baut sich ein Druck auf. Da die Luft nicht austreten kann, wird dieser Druck auf dem Manometer angezeigt. Das Manometer drückt den Druck in PSI und BAR aus. Das Manometer der Pumpe beginnt zu arbeiten, wenn der Druck im SUP-Bretts hoch genug ist, was einige Zeit dauern kann. Dies bedeutet, dass Sie viel Luft in das SUP-Brett pumpen müssen, bevor das Messgerät funktioniert. Das Messgerät beginnt zu arbeiten, sobald Sie einen höheren Druck auf dem SUP-Brett spüren.

MONTAGEANLEITUNG PADDLE

- Das mitgelieferte Paddel besteht aus 3 Teilen. Um das Paddel auf die gewünschte Länge einzustellen:
- Der untere Teil des Paddles ❷ in den oberen Teil des Paddles ❶ einsetzen. Dieser kann fixiert werden, wenn der Stift am Stock ❷ in das Loch des Stockes ❸ einrastet.
 - Den Knopf am Stock ❷ öffnen, indem Sie am Knopf ziehen.
 - Stecken Sie der untere Teil des Paddles ❶ in den oberen Teil ein und bestimmen Sie die Länge, die zu Ihnen passt. Lassen Sie den Stift (hinter dem Knopf) von Stock ❷ in das Loch von Stock ❶ einrasten.
 - Die Länge des Paddles ist einstellbar. Mindestlänge von 1,70 m bis zur maximalen Länge von 2,10 m.

SO BENUTZEN SIE IHR PADDEL

Verwenden Sie das Paddel nicht als Stütze, um auf dem SUP zu stehen. Das Paddel darf nur zum paddeln im Wasser verwendet werden und kann brechen, wenn er mit dem See / Meeresboden in Kontakt kommt.

BEFESTIGUNG DER LEINE

- Bevor Sie das Stand-up-Paddle benutzen, befestigen Sie zuerst die Leine an dem Stand-up-Paddle und an sich selbst.
- Befestigen Sie die Leine am Metallring auf der Oberseite des Stand-up-Paddles.
 - Befestigen Sie das andere Ende der Leine an Ihrem Knöchel. Wenn Sie ins Wasser fallen, kann dadurch dass das Stand-up-Paddle nicht wegschwimmen.

WARTUNGSLEITER

- Reinigen und überprüfen Sie das Stand-up-Paddle und alle Zubehörteile. Verwenden Sie dabei ein mildes, nicht scheuerndes Reinigungsmittel.
- Vergewissern Sie sich, dass das Stand-up-Paddle vollständig trocken ist, bevor Sie es in den Rucksack packen. Dies könnte andernfalls zu Schimmel, Geruch und Materialschäden führen sowie die Luftkammern beschädigen.

REPARATUREN

Obwohl das Stand-up-Paddle aus verstärktem und zähem Material angefertigt ist, können Löcher oder Risse auftreten, wenn das Stand-up-Paddle nicht ordnungsgemäß gehandhabt wird. Für die Reparatur eines kleinen Schadens ist ein Reparaturset enthalten.

- Bereiten Sie ein rundes Stück aus Reparaturmaterial mit der richtigen Abmessungen vor.
- Reinigen Sie das Reparaturmaterial und den Bereich um das Leck mit Alkohol.
- Tragen Sie 3 dünne, gleichmäßige Schichten Klebstoff auf die Oberfläche des Paddles und das Reparaturmaterial auf. Warten Sie jeweils 5 Minuten zwischen jedem Auftrag.
- Nach der dritten Schicht 10-15 Minuten warten, bevor das Reparaturmaterial aufgetragen wird. Verwenden Sie einen Handroller, um das Reparaturmaterial gleichmäßig aufzutragen. Achten Sie besonders auf den Rand.
- Warten Sie mindestens 24 Stunden bevor Sie wieder aufpumpen.
- Viele Tutorials in sozialen Medien zu SUP-Reparaturen.

5

SO VERWENDEN SIE DEN VENTILSCHLÜSSEL, UM PROBLEME AM VENTIL ZU BEHEBEN:

- A. Lassen Sie die Luft aus dem Board ab, bis die obere und untere Außenhülle (PVC) eingefallen sind.
- B. Halten Sie das Ventil (3) mit Ihrer Hand durch die untere Lage fest. Halten Sie das Ventil ruhig, während Sie den Ventilspannschlüssel (1) im Ventildeckel (2) fest im Uhrzeigersinn drehen, bis eine ordnungsgemäße Abdichtung gewährleistet ist.
- C. Wenn das Festziehen des Ventildeckels (2) nicht erfolgreich war, schrauben Sie den Ventildeckel (2) vollständig gegen den Uhrzeigersinn ab und untersuchen Sie das PVC-Öffnungsloch auf Falten, Risse oder Schmutz.
- D. Wenn das PVC-Öffnungsloch intakt aussieht, tragen Sie eine dünne Schicht Klebstoff (PVC-Kleber) auf das PVC auf.
- E. Ziehen Sie das Ventil wie in B beschrieben fest und lassen Sie den Klebstoff 24 Stunden lang an einem warmen, gut belüfteten Ort trocknen.
- F. Pumpen Sie das SUP-Board nach 24 Stunden auf 15 psi auf und lassen Sie es 72 Stunden lang aufgeblasen, um zu überprüfen, ob Luft austritt.

6

ZUSÄTZLICHE INFORMATION

WAS IST DROP-STITCH-MATERIAL?

Alle aufblasbaren SUP-Boards verwenden Drop-Stitch. Diese Technologie stellt sicher, dass die Unterseite und die Oberseite eines SUP miteinander verbunden bleiben. Drop-Stitch ist die Technologie, mit der ein Stand Up Paddle Board hergestellt wird.

Hunderte von Fäden, die die Ober- und Unterseite eines SUP verbinden, bilden die Drop-Stitch-Technologie. Diese Fäden sorgen dafür, dass ein aufblasbares SUP-Board auch unter hohem Druck in seiner ursprünglichen Form bleibt.

VERFORMUNG

Da Drop-Stitch-Material vertikal mit Fäden genäht wird, gibt es immer eine Stelle auf dem SUP mit einer „Verformung“. Diese Verformung entsteht durch die Platzierung des Ventils. Aufgrund des Ventils sind an dieser Stelle keine „DROP-STITCH-Fäden“ vorhanden. Dies ist eine Verformung, die dem Design des SUP eigen ist und keinen Einfluss auf die Qualität hat.

LUFTBLASEN UNTER DEM EVA-PAD

Das SUPs EVA-PAD kann eine oder Gruppen von winzigen Blasen aufweisen. Da dieses Produkt vollständig handgefertigt ist, ist dies völlig normal. Die Schichten aus PVC und EVA werden von Hand zusammengeklebt. Obwohl sich der Produktionsprozess in einem staubfreien Bereich befindet, können sich während der Herstellung einige kleine Partikel auf dem PVC absetzen. Diese Luftblasen sind rein oberflächlich, weiten sich nicht aus und beeinträchtigen die Leistung Ihres SUP-Boards nicht.

F INSTRUCTIONS

Ce mode d'emploi doit être lu et suivi attentivement avant d'utiliser la planche SUP. Transmettez tous les documents en cas de cession du produit à une tierce personne. Veuillez suivre la séquence correcte de gonflage/dégonflage de la notice de montage.

CONTENU

- 1 planche SUP gonflable
- 1 sac à dos
- 1 pagaie en aluminium ajustable
- 1 pompe manuelle
- 1 laisse
- 1 aileron amovible
- 1 kit de réparation

1

1. Valve H3
2. Corde élastique
3. Tapis antidérapant EVA
4. Poignée de transport
5. Anneau métallique
6. Aileron amovible

AVERTISSEMENT

- Le Stand up paddle peut s'avérer très dangereux et physiquement très exigeant. L'utilisateur de ce produit doit savoir que de pratiquer le stand

up paddle peut présenter des risques graves de blessures et même provoquer la mort.

- Assurez-vous d'obtenir les instructions d'un instructeur agréé ou certifié.
- Consultez toujours la météo avant d'utiliser la planche SUP. N'utilisez jamais la planche SUP s'il y a des orages ou de la foudre.
- Utilisez toujours l'équipement de protection nécessaire et un gilet de sauvetage. Utilisez les vêtements de protection nécessaires comme une combinaison ou un top anti-UV. L'eau froide et une température trop basse peuvent causer l'hypothermie. Portez toujours une carte d'identité.
- Portez un casque de protection lorsque nécessaire.
- N'excédez pas la capacité de poids maximum de 150 kg.
- N'utilisez pas la planche SUP sous l'influence de drogue et/ou d'alcool.
- Ce modèle a été conçu pour être utilisé sur des plans d'eau plats (lacs, rivières, bord de la mer) en position debout ou assise. Il n'est pas conseillé d'utiliser la planche SUP sur des vagues fortes ou pour surfer.
- Faites attention aux vents de terre et aux courants qui peuvent vous pousser en haute mer.
- Vérifiez avant chaque utilisation l'état de votre équipement pour les signes d'usure, les fuites ou un manquement.
- Veillez à ne pas stocker l'article dans un endroit humide, très chaud ou très froid, et à l'abri du soleil.
- Gardez en tout temps la laisse incluse attachée à votre planche SUP.
- Les enfants doivent en tout temps se trouver sous la surveillance d'un adulte.
- Assurez-vous toujours qu'une tierce personne soit informée de votre parcours, ainsi que de l'heure et de l'endroit de départ et d'arrivée que vous avez planifié. Il est déconseillé de pratiquer le Stand up paddle en solitaire.
- Vérifiez dans la zone où vous pratiquez s'il se trouvent d'autres personnes, en particulier des baigneurs et des enfants. Assurez-vous de pouvoir maîtriser en tout temps la planche SUP et la pagaie.
- Ne laissez jamais longtemps votre planche de SUP sur une surface chaude telle la plage ou autre. Cela risque d'endommager votre planche.
- Jetez l'article conformément à la réglementation locale dans un point de collecte.

PRÉPARATION DU GONFLAGE DE LA PLANCHE SUP

Retirez tous les objets coupants ou pointus du sol afin d'éviter d'endommager votre planche SUP.

NOTICE DE MONTAGE/ GONFLER/DÉGONFLER

Gonflez la planche SUP à l'aide de la pompe manuelle incluse.

2

- Dévissez le bouchon de valve ❶ Appuyez sur le bouton ❷ et faites-le tourner environ de 90 degrés pour le mettre en position "OUT".
- Insérez le bout du tuyau de la pompe et gonflez jusqu'à l'obtention de la pression requise. Le gonflage terminé, serrez fermement le bouchon de valve (dans le sens des aiguilles d'une montre). Seul le bouchon de valve peut assurer l'étanchéité à l'air.
- Pour évacuer l'air de la planche SUP, enlevez le bouchon de valve ❶ et appuyez sur le bouton ❷ et tournez environ 90 degrés pour le mettre en position "IN".

**La pression d'air requise pour cette planche SUP est la suivante maximum 15 psi/1 bar (=1000 mbar)
NE PAS DÉPASSER CETTE MARGE!!**

L'utilisation d'une pompe électrique ou d'un compresseur d'air est à votre propre risque. Cela pourrait causer des dommages à votre planche SUP.

3

AILERON AMOVIBLE SUR L'ARRIÈRE DE LA PLANCHE SUP

Il est conseillé d'utiliser l'aileron amovible dans les eaux profondes afin de vous permettre d'avancer en ligne droite. Ne l'utiliser pas dans des eaux peu profondes car l'aileron pourrait heurter le fond. L'aileron peut être placé sur la planche SUP, que celle-ci soit gonflée ou dégonflée. Pour assembler l'aileron, poussez-le dans la zone noire à l'arrière de la planche SUP.

4

COMMENT FONCTIONNE LE MANOMÈTRE?

Le manomètre est un instrument qui permet de mesurer la pression de l'air à l'intérieur de la pompe pendant le gonflage. Comme l'air ne peut s'échapper ni de la planche de SUP ni de la pompe, la pression accumulée s'affiche (en PSI et BAR) sur le manomètre. Le manomètre de la pompe réagit dès que la pression dans la planche de SUP est suffisamment élevée - ce qui peut prendre un certain temps. En d'autres termes, il est nécessaire de pomper une grosse quantité d'air avant que le manomètre se mette à réagir ; c'est seulement lorsque la pression de l'air à l'intérieur de la planche sera suffisante que le manomètre se mettra à fonctionner.

NOTICE DE MONTAGE INCLUANT LA PAGAIE

La pagaie incluse consiste en 3 morceaux. Réglage de la longueur de la pagaie:
- Insérez la base du poteau ❷ dans la partie

supérieure du poteau ❸. Ces parties peuvent être attachées lorsque la tige sur le poteau ❷ est cliqué dans le trou du poteau ❸.

- Ouvrez le bouton sur la partie supérieure du poteau ❷ en tirant sur le bouton.
- Insérez la base du poteau ❶ et ajustez à la longueur nécessaire. Faites cliquer la tige (derrière le bouton) du poteau ❷ dans le trou du poteau ❸.
- La longueur de la pagaie est réglable entre un minimum de 1,70m et un maximum de 2,10m.

UTILISATION DE LA PAGAIE

N'utilisez pas la pagaie pour vous appuyer ou pour monter sur votre planche ; la pagaie est exclusivement destinée à se propulser au contact de l'eau et peut se casser si elle touche le fond.

FIXATION DE LA LAISSE

Avant d'utiliser la planche SUP vous devez attacher la laisse incluse à la planche SUP et à votre cheville.
- Fixez une extrémité de la laisse à l'anneau métallique sur le dessus de la planche SUP.
- Fixez l'autre extrémité de la laisse à votre cheville. Si vous tombez à l'eau la laisse empêchera la planche SUP de s'éloigner.

ENTRETIEN DE LA PLANCHE SUP

- Nettoyez la planche SUP et vérifiez son bon état et celui de la totalité des accessoires. Utilisez un nettoyeur doux et non abrasif.
- Assurez-vous de bien faire sécher la planche SUP avant de la ranger dans le sac à dos. Ceci pour éviter le développement de moisissure et des mauvaises odeurs et pour prévenir que la coque/revêtement intérieur de la planche SUP subisse des dommages causés par l'eau.

RÉPARATIONS

Bien que la planche SUP soit fabriquée d'un matériau renforcé, il est toujours possible que des trous ou des fissures surviennent si la planche SUP n'est pas manipulée correctement. Un kit de réparation est inclus pour la réparation de dommages mineurs.
- Découpez une rustine ronde à la dimension requise dans le matériau de réparation.
- Nettoyez la pièce de réparation ainsi que la zone de la fuite à l'aide d'alcool.
- Appliquez 3 couches de colle minces et égales sur la zone à réparer ainsi que sur la rustine. Attendez 5 minutes avant l'application de chaque couche.
- Après l'application de la 3e couche, attendez de 10 à 15 minutes avant de poser la rustine. Utilisez un petit rouleau pour appliquer uniformément la rustine. Portez une attention particulière aux bordures.
- Attendez au moins 24 heures avant de gonfler la planche SUP.
- Nombreux tutos disponibles sur les réseaux sociaux pour réparer les SUP.

5

COMMENT UTILISER LA CLÉ DE VALVE POUR RÉPARER LES PROBLÈMES DE FUITE À L'EMPLACEMENT DE LA VALVE:

- A. Dégonfler la planche jusqu'à ce que le revêtement supérieur et inférieur (PVC) se soit affaissé.
- B. Saisir la base de la valve (3) avec la main à travers le revêtement inférieur et le maintenir stable tout en insérant la clé de serrage de valve (1) sur le dessus de la valve (2) et tourner fermement la clé dans le sens horaire jusqu'à ce que l'étanchéité appropriée soit obtenue.
- C. Si le serrage du couvercle de soupape (2) n'a toujours pas réussi, dévisser le couvercle de soupape (2) en le tournant complètement dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et vérifier l'orifice d'ouverture en PVC pour déceler tout pli, déchirure ou débris.
- D. Si le trou de l'ouverture du PVC semble intact, ajouter une fine couche de colle de réparation (colle PVC) sur le PVC.
- E. Serrer la valve comme décrit en B. et laisser la colle sécher dans un endroit chaud et bien aéré pendant 24 heures.
- F. Après une période de 24 heures, gonfler le SUP à 15PSI et laisser le gonflé pendant 72 heures pour vérifier la présence de fuites d'air.

6

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES QU'EST-CE QU'UN MATÉRIAU DROP STITCH?

Toutes les planches de SUP gonflables sont réalisées en matériau Drop stitch, un composite qui permet d'assurer l'adhésion totale de la partie inférieure à la partie supérieure. Les centaines de fils constituant les matériaux issus de la technologie Drop Stitch, spécialement utilisée pour la fabrication des planches de SUP, assurent que le dessus et le dessous sont solidement joints et permettent aux planches gonflables de ne pas se déformer, quelle que soit la pression à laquelle elles sont soumises.

DÉFORMATION

Le composite Drop Stitch étant tissé à la verticale, la planche de SUP est toujours « déformée » à un endroit particulier, généralement au niveau de la valve : la présence de la valve ne permet effectivement pas l'utilisation de fils « Drop stitch ». Cette déformation est directement liée au design de la planche de SUP et n'en alterne aucunement la qualité.

BULLES D'AIR SOUS LE REVÊTEMENT EVA

Le revêtement EVA peut présenter de minuscules bulles. Cela est tout à fait normal dans la mesure où la planche est fabriquée à la main; les couches de PVC et de copolymères EVA sont manuellement collées les unes sur les autres. Bien que la production des

planches se fassent dans un espace sans poussière, il se peut que de petites particules se déposent sur le PVC durant le processus de fabrication. Les bulles d'air sont essentiellement un problème esthétique et n'ont aucune influence sur les performances de votre planche de SUP.

E INSTRUCCIONES

Se deben leer detenidamente y aplicar estas instrucciones de uso antes de utilizar la tabla SUP. En caso de que en algún momento entregara el producto a terceros, no se olvide de adjuntar también estas instrucciones. Tenga especial cuidado al seguir la secuencia correcta de inflado y desinflado en el procedimiento de montaje.

ÍNDICE

- 1 Tabla de surf hinchable tipo SUP (surfing de pie)
- 1 Mochila
- 1 Remo de aluminio ajustable
- 1 Bomba de mano
- 1 Correa.
- 1 Aleta desmontable
- 1 Kit de reparación

1

- 1. Válvula H3
- 2. Cuerda elástica delantera
- 3. Almohadilla antideslizante EVA
- 4. Asa de transporte
- 5. Arandela metálica
- 6. Aleta desmontable

ADVERTENCIA

- Hacer SUP puede ser muy peligroso y físicamente extenuante. El usuario de este producto debe comprender que realizar surfing con un remo puede acarrear graves lesiones e incluso la muerte.
- Busque capacitación en SUP con un instructor certificado o con licencia.
- Compruebe siempre la previsión meteorológica antes de usar la tabla SUP. Nunca utilice la tabla SUP cuando haya tormentas o tempestades.
- Use siempre el equipo de protección adecuado y un dispositivo de flotación personal. Póngase ropa de protección apropiada para las condiciones específicas, como por ejemplo un traje de neopreno o una capa superior tipo UV. El agua fría y el tiempo frío pueden producir hipotermia. Lleve siempre su identificación.
- Póngase casco cuando sea necesario.
- No supere la capacidad de peso máximo de 150 kg.
- No use la tabla SUP si ha consumido drogas o alcohol.
- Este modelo está diseñado para ser usado en aguas tranquilas (un lago, un estanque, ríos, la orilla del mar) en posición de pie o sentado. No se recomienda usar la tabla SUP en presencia de olas

- grandes ni para hacer surfing.
- Tenga presente que los vientos y corrientes de la costa podrían llevarle mar adentro.
- Compruebe su equipo antes de cada uso por si hubieran signos de desgaste, fugas o averías.
- Proteja este artículo de temperaturas extremas, sol y humedad.
- Ate la cuerda que se suministra a su tabla SUP en todo momento.
- Los niños siempre deben ser supervisados por adultos.
- Informe siempre a alguna persona su ruta de remo, la hora y lugar de partida y el tiempo que pretende estar, así como el lugar de llegada. No se recomienda remar estando solo.
- Observe a las demás personas en la playa, especialmente a nadadores y niños. Asegúrese de mantener su tabla SUP y remo bajo control en todo momento.
- Nunca deje su tabla SUP- paddle durante un período prolongado de tiempo en una superficie caliente como una playa u otras superficies calientes. Esto puede causar daños a su tabla.
- Deseche el artículo de acuerdo con la normativa local vigente en un punto de recogida.

PREPARACIÓN PARA HINCHAR LA TABLA SUP

Retire todo tipo de objetos cortantes y punzantes de la superficie para evitar daños en la tabla SUP.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE / INFLADO / DESINFLADO

Hinche la tabla SUP con la bomba manual suministrada.

2

- 1. Tapón de la válvula
- 2. Botón
- 3. Base de la válvula

- Desatornille el tapón de la válvula ❶. Presione el botón ❷ hacia adentro y gire aproximadamente 90 grados dejándolo en la posición «OUT».
- Introduzca la pieza del extremo de la manguera de la bomba e hinche hasta alcanzar la presión requerida. Luego de hinchar, apriete el tapón de la válvula (en sentido horario). Solo el tapón de la válvula puede garantizar la HERMETICIDAD final.
- Para liberar aire de la tabla SUP quite el tapón de la válvula ❶ y presione el botón ❷ hacia adentro y gire aproximadamente 90 grados de modo que quede en la posición «IN».

La presión correcta de este modelo de tabla SUP es máximo 1 bar / 15 PSI (=1000 mBar) ¡NO SUPERE ESTE VALOR!

El uso de una bomba eléctrica o compresor de aire es bajo su propia responsabilidad. Podría dañarse la

tabla SUP.

3

ALETA DESMONTABLE EN LA PARTE TRASERA DE LA TABLA SUP

Se recomienda utilizar la aleta desmontable en aguas profundas, ya que le permitirá moverse hacia adelante en línea recta. No la utilice en aguas poco profundas ya que podría golpear contra el fondo. La aleta puede colocarse en la tabla SUP estando hinchada o deshinchada. Para montar la aleta presione la misma en la parte negra sobre la parte trasera de la tabla SUP.

4

CÓMO FUNCIONA EL MEDIDOR DE PRESIÓN?

Un manómetro mide la presión que recibe la bomba durante el proceso de inflado. Como el aire no puede escapar de la tabla SUP, la presión se acumula y dado que el aire no puede salir, esta presión se mostrará en el manómetro. El manómetro expresa la presión en PSI y BAR.

El manómetro de la bomba comienza a funcionar cuando la presión en la tabla SUP es lo suficientemente alta, lo que puede llevar algún tiempo. Esto significa que debe bombear mucho aire a la tabla SUP antes de que el medidor comience a funcionar. El medidor comenzará a funcionar desde el momento en que empiece a sentir una mayor presión en la tabla de SUP.

INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL REMO INCLUIDO

El remo incluido tiene 3 partes. Para ajustar el remo a la longitud requerida:
- Introduzca la parte inferior del tubo ❷ en la parte superior del mismo ❸. Se puede fijar cuando la patilla del tubo ❷ haya enganchado en el orificio del tubo ❸.
- Abra el botón en la parte superior del tubo ❷ tirando del botón.
- Introduzca la parte inferior del tubo ❶ y elija la longitud que desee. Enganche la patilla (detrás del botón) del tubo ❷ en el orificio del tubo ❶.
- La longitud del remo se puede ajustar desde un mínimo de 1,70 m a un máximo de 2,10 m.

CÓMO USAR TU PADDLE

No uses el paddle como soporte para pararte en el SUP. El paddle solo se puede usar para remar y puede romperse cuando entra en contacto con el lago / fondo marino.

FIJACIÓN DE LA CUERDA

Antes de empezar a usar la tabla SUP fije lo primero la cuerda suministrada a la tabla SUP y a usted mismo.
- Fije la cuerda a la arandela metálica que hay en la parte superior de la tabla SUP.

- Fije el otro lado de la cuerda a su tobillo. Cuando caiga en el agua la cuerda garantiza que la tabla SUP no se aleje de usted flotando.

MANTENIMIENTO DE LA TABLA SUP

- Limpie y revise la tabla SUP y todos sus accesorios. Use un limpiador suave, que no raspe.
- Asegúrese de que la tabla SUP esté completamente seca antes de colocarla en la mochila. Si no lo hace así se podría producir moho, mal olor y la superficie, el casco o las cámaras interiores de la tabla SUP se dañarían por el efecto del agua.

REPARACIONES:

Aunque la tabla SUP ha sido fabricada con materiales reforzados y resistentes, siempre se pueden producir agujeros o grietas cuando se manipula incorrectamente. Para reparar pequeños daños se ha incluido un kit de reparación.
- Prepare un parche redondo de la medida necesaria con el material de reparación.
- Limpie el material de reparación y la zona alrededor de la fuga con alcohol.
- Aplique 3 capas delgadas y parejas de pegamento en la superficie de la tabla y sobre el material de reparación. Espere 5 minutos entre una capa y otra.
- Después de dar la tercera capa, espere entre 10 y 15 minutos antes de aplicar el material de reparación. Use un rodillo manual para aplicar el material de reparación de forma pareja. Preste especial atención a los bordes.
- Espere por lo menos 24 horas antes de volver a hinchar.
- Muchos tutoriales en las redes sociales sobre reparaciones de SUP.

5

CÓMO USAR LA LLAVE DE VÁLVULA PARA SOLUCIONAR PROBLEMAS DE FUGAS DE LA VÁLVULA:

A. Desinfla el tablero hasta que la capa superior e inferior (PVC) se haya colapsado.
B. Tome la base de la válvula (3) con la mano a través de la capa inferior y manténgala firme mientras inserta la llave de agarre de la válvula (1) en la parte superior de la válvula (2) y gire la llave firmemente en el sentido de las agujas del reloj hasta garantizar un sellado adecuado.
C. Si el agarre de la parte superior de la válvula (2) todavía no tuvo éxito, desenrosque la parte superior de la válvula (2) girándola completamente en sentido antihorario e inspeccione el orificio de apertura de PVC para detectar arrugas, rasgaduras o desechos.
D. Si el orificio de apertura del PVC se ve intacto, agregue una capa delgada de adhesivo de reparación (pegamento de PVC) sobre el PVC.
E. Apriete la válvula como se describe en B y deje que el pegamento se seque en un área cálida y

bien ventilada durante 24 horas.

F. Después de 24 horas, infle la tabla de paddle a 15PSI y déjela inflada durante 72 horas para verificar si hay fugas de aire.

6

INFORMACIÓN ADICIONAL

QUE ES EL MATERIAL DROP-STITCH (TEJIDO DE PUNTADA DE GOTA)?

Todas las tablas de SUP hinchables usan punto de caída. Esta tecnología garantiza que la parte inferior y la parte superior de un SUP permanezcan conectadas entre sí. Drop Stitch es la tecnología utilizada para producir un Stand Up Paddle Board. Cientos de hilos que conectan la parte superior e inferior de un SUP forman la tecnología drop-stitch. Estos cables aseguran que un tablero inflable permanezca en su forma original, incluso bajo alta presión.

DEFORMACIÓN

Como el material de punto de costura se cose verticalmente con hilos, siempre hay 1 lugar en el SUP con una "deformación". Esta deformación, puede explicarse lógicamente por la colocación de la válvula. Debido a la válvula, no hay "cables DROP-STITCH" presentes en esta ubicación. Esto es una deformación inherente al diseño del SUP y no tiene ningún impacto en la calidad.

BURBUJAS DE AIRE BAJO EL EVA-PAD

Los SUP EVA-PAD pueden tener una o grupos de pequeñas burbujas. Como este producto es completamente hecho a mano, esto es completamente normal. Las capas de PVC y EVA se pegan a mano. Aunque el proceso de producción está en un área libre de polvo, algunas partículas pequeñas pueden depositarse en el PVC durante la fabricación. Estas burbujas de aire son cosméticas y no crecerán ni afectarán el rendimiento de su tabla de SUP.

1 INSTRUCCIONES

Queste istruzioni devono essere lette e applicate con attenzione. In caso di cessione del prodotto a terzi, si prega di consegnare anche questi documenti. Osservare la giusta sequenza durante il gonfiaggio / sgonfiaggio del sup board.

ACCESSORI

1 sup board gonfiabile
1 zainetto
1 pagaia in alluminio, lunghezza regolabile
1 pompa a mano
1 corda.
1 Lunghezza
1 Aletta rimovibile
1 set riparazione

1

1. Valvola H3
2. Corda anteriore
3. Rivestimento antiscivolo EVA
4. Manico
5. Anello metallo
6. Aletta rimovibile

AVVERTENZA

- Pagaiare in piedi può rivelarsi molto pericoloso e richiedere ottime condizioni fisiche. Chi usa questo prodotto deve aver ben chiaro in mente che praticare il sup ovvero surf in piedi può causare ferite molto gravi e anche la morte.
- Consultare un istruttore riconosciuto o autorizzato per un corretto addestramento.
- Prima di utilizzare il SUP board consultare le previsioni atmosferiche. Non usare mai il SUP board in caso di cattivo tempo e fulmini.
- Indossare sempre indumenti protettivi e un giubbotto di salvataggio. Indossare indumenti appropriati alle condizioni atmosferiche come una muta o un UV top. L'acqua fredda e il cattivo tempo possono provocare l'assideramento. Portare sempre con sé un documento di identificazione.
- In caso di necessità, indossare un casco.
- Non oltrepassare il carico massimo consentito di 150 kg.
- Non usare il SUP board se si sono assunti alcol e/o droghe.
- Questo modello di SUP board è stato ideato per l'uso in acque calme (laghi, fiumi, costa) stando in posizione eretta o seduti. Non è consigliato usare il SUP board in presenza di onde alte, nemmeno come tavola da surf.
- Rimanere vigili in caso di vento di terra e di correnti che potrebbero portarvi in mare aperto.
- Non usare mai il SUP board in caso di cattivo tempo e fulmini.
- Controllare l'attrezzatura attentamente per individuare segni di usura, perdite o altri danni prima dell'uso.
- Proteggere l'articolo dal calore eccessivo, dal freddo, dall'umidità e dai raggi del sole.
- Fissare sempre la corda fornita al SUP board prima dell'uso.
- I bambini devono essere sempre controllati da un adulto.
- Comunicare sempre a qualcuno il percorso che intendete seguire, l'ora e il luogo di partenza e l'ora e il luogo di arrivo previsti. Si sconsiglia di pagaiare in solitudine.
- Prestare attenzione ai bagnanti, specialmente ai nuotatori e ai bambini. Assicurarsi di avere il SUP board e la pagaia sempre sotto controllo.
- Non lasciare mai per molto tempo il SUP paddle su una superficie calda come la sabbia in spiaggia o altre superfici, La tavola da surf potrebbe danneggiarsi.
- Smaltire l'articolo nell'osservanza delle norme locali vigenti presso un punto di raccolta.

PREPARAZIONE AL GONFIAGGIO DEL SUP BOARD

Eliminare tutti gli oggetti affilati e appuntiti dalla terreno per evitare di danneggiare il SUP board.

MANUALE / GONFIAGGIO / SGONFIAGGIO

Gonfiare il SUP board usando la pompa a mano fornita.

2

1. Tappo valvola
2. Tasto
3. Valvola base

- Svitare il tappo della valvola ❶. Premere il tasto ❷ e ruotarlo per circa 90 gradi fino a quando il tasto fuoriesce.
- Fissare la pompa alla valvola e gonfiare fino a raggiungere la pressione desiderata. Chiudere la valvola girandola (verso destra). Il tappo della valvola garantisce l'ermeticità.
- Per lasciar fuoriuscire aria dal SUP board, togliere il tappo della valvola ❶ premere il tasto ❷ e farlo ruotare di circa 90 gradi fino a quando il tasto non si trovi fissato all'interno.

La giusta pressione per il SUP board è massimo 1 bar / 15 PSI (=1000 mBar)

NON SI DEVE SUPERARE QUESTO LIMITE!

L'uso di una pompa o di un compressore elettrico è ad esclusivo proprio rischio. Ciò potrebbe causare danni al SUP board.

3

ALETTA RIMOVIBILE SUL LATO POSTERIORE DEL SURF BOARD

Si consiglia di usare questa aletta soltanto in acque profonde per cui si può procedere in linea dritta. Non usare questa aletta in acque profonde perché l'aletta potrebbe toccare il fondo. Questa aletta può essere fissata al SUP board quando la tavola è gonfiata o sgonfia. Per fissare l'aletta, spingerla nella fessura della parte nera sul lato posteriore del SUP board.

4

COME FUNZIONA IL MANOMETRO?

Il manometro misura la pressione ricevuta dalla pompa durante il processo di gonfiaggio. Poiché l'aria non può fuoriuscire dalla tavola SUP la pressione aumenta e viene visualizzata sul manometro. Il manometro esprime la pressione in PSI e BAR.
Il manometro della pompa comincia a funzionare quando la pressione nella tavola SUP è alta abbastanza, il che può richiedere un certo tempo. Ciò vuol dire che bisogna pompare molta aria nella tavola SUP prima che il misuratore inizi a funzionare. Il misuratore inizia a funzionare dal momento in cui si inizia ad avvertire una pressione più alta nella tavola SUP.

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO DELLA PAGAIA

La pagaia fornita è formata da tre pezzi.

Per impostare la lunghezza giusta della pagaia :

- Infilare la parte inferiore della pagaia ❷ nella parte superiore del bastone ❸. Questa può essere fissata facendo fare uno scatto al perno del bastone ❷ nel foro del bastone ❸.
- Aprire il tasto sulla parte superiore del bastone ❷ tirando qui.
- Premere poi la parte inferiore del bastone ❶ nella parte superiore del bastone ❷ fino a raggiungere la lunghezza desiderata. Premere il perno (dietro il tasto) del bastone ❷ nel foro del bastone ❸.
- La lunghezza della pagaia è regolabile da un minimo di 1,70 m fino a un massimo di 2,10 m.

COME SI USA LA PAGAIA

Non usare la pagaia come sostegno o per stare in piedi sul SUP. La pagaia è idonea al solo contatto con l'acqua e potrebbe rompersi al contatto con il fondo.

FISSAGGIO DELLA CORDA

Prima di utilizzare il SUP board si deve fissare la corda fornita alla tavola e a voi stessi.
- Fissare la corda agli anelli metallici sul lato superiore del SUP board.
- Fissare l'altra estremità della corda alla caviglia. La corda assicura la tavola al vostro piede in modo tale da non allontanarsi da voi se cadete in acqua.

MANUTENZIONE DEL SUP BOARD

- Pulire e controllare bene il SUP board e tutti gli accessori forniti. Usare soltanto acqua e, se necessario, un detergente leggero e non abrasivo.
- Prima di rimettere il SUP board nello zaino, assicurarsi che sia completamente asciutto. Altrimenti si possono formare muffe, odori molesti e il materiale e le camere d'aria del SUP board possono danneggiarsi.

RIPARAZIONI

Nonostante il SUP board sia costruito con materiale resistente, si possono verificare perdite o forature in caso di utilizzo scorretto. Per piccole riparazioni si può usare il set per riparazioni fornito.
- Tagliare un pezzo di materiale per riparazioni dalle giuste dimensioni dal materiale per riparazioni del set per riparazioni.
- Pulire con alcol il pezzo così ritagliato di materiale per riparazioni e l'area intorno al punto danneggiato del SUP board.
- Applicare l'adesivo al materiale per riparazioni e intorno al punto danneggiato, ripetendo tre volte l'operazione. Aspettare ogni volta cinque minuti prima di applicare un nuovo strato di adesivo.
- Al terzo strato, aspettare 10-15 minuti prima di applicare il materiale per riparazioni nel punto danneggiato. Per applicare il materiale per riparazioni nel punto danneggiato uniformemente, usare un rullo. Prestare particolare attenzione ai bordi.
- Aspettare almeno 24 ore prima di gonfiare il SUP board.

- Molti video tutorial sui social media per riparare SUP.

5

COME UTILIZZARE LA CHIAVE DELLA VALVOLA PER RISOLVERE PROBLEMI DI PERDITA DALLA VALVOLA:

A. Lasciar fuoriuscire l'aria la tavola fino a quando lo strato superiore e quello inferiore (PVC) sono sgonfi.
B. Prendere la base della valvola (3) con la mano dal fondo del SUP e tenerla saldamente mentre si infila la chiave per la valvola (1) nell'apertura in alto (2) e girare la chiave con forza in senso orario fino a quando non si è certi che la chiusura sia garantita.
C. Se anche avvitando con forza la parte alta della valvola non si ottiene l'effetto desiderato, svitate la parte alta della valvola (2) completamente in senso antiorario e controllate se l'apertura fra la valvola e il PVC presenta piegamenti, lacerazioni o sporco.
D. Se la parte è ancora intatta, aggiungere uno strato sottile di colla per riparazioni (colla PVC) al PVC.
E. Avvitare con forza la valvola come descritto in B, e lasciar asciugare la colla per 24 ore in ambiente caldo e ben ventilato.
F. Dopo 24 ore gonfiare il SUP fino a 15PSI e lasciarlo gonfiato per 72 ore per controllare eventuali perdite.

6

ULTERIORI INFORMAZIONI

COS'È IL MATERIALE DROPSTITCH?

Per tutte le tavole SUP gonfiabili viene usato il drop-stitch. Grazie a questa tecnologia il lato inferiore e il lato superiore di un SUP restano attaccati. Il Drop-stitch è la tecnologia che viene usata per produrre una tavola Stand Up Paddle. Consiste in centinaia di fili che tengono insieme il lato inferiore e il lato superiore di un SUP. Grazie a questi fili una tavola gonfiabile sup conserva la sua forma originale, anche se sottoposta a grandi pressioni.

DEFORMAZIONE

Dal momento che il materiale drop-stitch viene assemblato con i fili in verticale, c'è sempre un punto del SUP con una 'deformazione'. La deformazione si spiega logicamente a causa della collocazione di una valvola. Nel punto in cui si colloca la valvola non ci sono i "fili DROP-STITCH". Si tratta di una deformazione inerente la struttura stessa del SUP e non è causa di un peggioramento della sua qualità.

BOLLE D'ARIA SOTTO L'EVA-PAD

L'EVA-PAD dei SUP può contenere una o gruppi di bolle d'aria. Dal momento che il prodotto è fatto a mano, si tratta di un normale fenomeno. Gli strati di PVC e di EVA vengono incollati a mano. Anche se il processo

zagwarantowane właściwe uszczelnienie.

C. Jeżeli dokręcenie pokrywy zaworu (2) nadal nie powiodło się, należy odkręcić pokrywę zaworu (2) obracając ją całkowicie w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i sprawdzić, czy w otworze z PVC nie ma żadnych zmarszczek, rozdarcí lub zanieczyszczeń.

D. Jeśli otwór w PVC wygląda на нienaruszony, należy dodać cienką warstwę kleju naprawczego (клею PVC) на PVC.

E. Dokręćć zawór w sposób opisany w punkcie B i pozostawić klej до wyschnięcia в ciepłym, dobrze wentylowanym miejscu на 24 godziny.

F. Po 24 godzinach napelnić SUP до 15PSI i pozostawić nadmuchаны на 72 godziny, aby sprawdzić, czy nie ma wycieku powietrza.

6

INFORMACJE DODATKOWE CO TO JEST MATERIAŁ DROP-STITCH?

Wszystkie nadmuchiwane deski SUP używają techniki drop stitch. Technologia та zapewnia, że dolna і górna część dski SUP pozostają ze sobą połączone. Technologia drop stitch wykorzystywana jest до produkcji desek SUP (Stand Up Paddle Board). Setki nici łączących górną і dolną część deski SUP tworzą technologię drop stitch. Łączenia te zapewniają, że надмuchiwana daska SUP pozostanie в oryginalnej formie, nawet pod wysokim ciśnieniem.

DEFORMACJA

Ponieważ materiał drop stitch szyty jest pionowo nićmi, на desce SUP zawsze występuje 1 miejsce z “deformacją”. Deformacja та, może być wyjaśniona logicznie przez umiejscowienie zaworu. Ze względu на zawór, в tym miejscu nie ma “drutów DROP-STITCH”. Jest to deformacja właściwa dla konstrukcji SUP і nie ma żadnego wpływu на jakość.

PEҨCZERZYKI POWIETRZA POD EVA-PADEM

SUPy EVA-PAD mogą mieć 1 lub grupy małych bąbelków. Ponieważ produkt ten jest wykonany całkowicie ręcznie, jest to całkowicie normalne. Warstwy PVC і EVA są klejone ręcznie. Chociaż процес produkcyjny odbywa się в miejscu wolnym od pyłu, podczas produkcji на PCV mogą осадzać się małe cząsteczki. Te pęcherzyki powietrza są kosmetyczne і nie będą rosnąć ani wpływać на wydajność deski SUP.

RU INSTRUKCJI

Эти инструкции по применению следует прочитать і следовать им неукоснительно до тех пор, пока вы не решите утилизировать вашу доску для серфинга. При передаче изделия третьим лицам передавайте им также данную инструкцию. Особенно внимательно отнеситесь

к требованиям надувания/сдувания в процессе сборки.

СОДЕРЖИМОЕ

1 Надувная доска для серфинга в позиции стоя

1 Рюкзак

1 Алюминиевое настраиваемое весло

1 Ручной насос

1 Привязь.

1 Присоединяемая кормовая подставка

1 Набор для ремонта

1

1. НЗ Клапан
2. Передний амортизирующий трос
3. EVA коврик против скольжения
4. Ручка для переноса
5. Металлическое кольцо
6. Присоединяемая кормовая подставка

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Использование надувной доски для серфинга может быть опасным видом деятельности и требует физических способностей. Человек, который использует данный продукт, должен понимать, что занятие серфингом может привести к серьезному повреждению и даже быть смертельно опасным.

- Обратитесь за инструкциями лицензированному или сертифицированному инструктору.

- Всегда узнайте прогноз погоды до занятия спортом с надувной доской для серфинга.

- Всегда используйте защитные приспособления и надевайте личный спасательный жилет. Надевайте правильную защитную одежду, соответствующую условиям, такую как спасательный жилет или солнцезащитный топ. Холодная вода и холодная погода может вызвать переохлаждение. Всегда имейте при себе документы.

- Надевайте шлем при необходимости.

- Не превышайте максимально допустимый вес в 150 кг.

- Не управляйте надувной доской для серфинга находясь под воздействием лекарственных средств и/или алкоголя.

- Данная модель разработана для использования в невозмущенных водах (озеро, реки и береговая вода в море) в положении сидя и стоя. Не рекомендуется использовать надувную доску для серфинга при высоких волнах и для серфинга.

- Узнайте информацию о прибрежных течениях и ветрах, так как они могут унести вас в открытое море.

- Никогда не используйте надувную доску для серфинга в условиях грозы и молний.

- Проверяйте свое оборудование перед каждым использованием на предмет достаточного

надува, протекания или других повреждений.

- Не подвергайте оборудование воздействию экстремальных температур, солнца и влажности.

- Привязывайте прилагаемую привязь к своей надувной доске для серфинга.

- Дети должны находиться под присмотром взрослых.

- Всегда информируйте кого-либо о своем маршруте, времени и месте отплытия и времени и месте, когда вы намереваетесь вернуться. Не рекомендуется отправляться на надувной весельной доске для серфинга одному.

- Всегда осмотрительно относитесь к другим людям, находящимся на пляже, как то пловцы и дети. Постоянно контролируйте свою надувную доску для серфинга.

- Никогда не оставляйте SUP-доску для серфинга на теплой поверхности в течение длительного времени, на пляже или на других теплых поверхностях. Это может повредить вашу доску.

- Утилизируйте изделие в соответствии с действующими местными правилами по утилизации, сдав его в специализированный пункт сбора.

ПРИГОТОВЛЕНИЯ ДЛЯ НАДУВАНИЯ ДОСКИ ДЛЯ СЕРФИНГА

Удалите все объекты с заостренными и острыми концами от надуваемой поверхности, чтобы избежать какого-либо повреждения надувной лодки для серфинга.

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ/НАДУВАНИЮ/СДУВАНИЮ

Надуйте лодку для серфинга при помощи прилагаемого ручного насоса.

2

1. Крышка клапана
2. Кнопка
3. Основание клапана

- Открутите крышку клапана ➊. Протолкните кнопку ➋ внутрь и поверните приблизительно на 90 градусов таким образом, чтобы установить в «OUT"/"BЫKЛ» позицию.

- Установите конец шланга насоса и надувайте до тех пор пока не достигните нужной упругости. После надувания закрутите все клапаны (по часовой стрелке). Только крышка клапана может обеспечить полную ЗАКУПОРКУ ВОЗДУХА.

- Чтобы выпустить воздух из надувной доски для серфинга, удалите крышку клапана ➊ и нажмите кнопку ➋ внутрь повернув приблизительно на 90 градусов таким образом, чтобы она оказалась в «IN"/"BKЛ» позиции.

Правильное давление для этой надувной доски для серфинга Максимально 1 бар / 15 PSI (=1000 мБар)

НЕ ПРЕВЫШАЙТЕ ДАННЫЙ ПОКАЗАТЕЛЬ!!!

Использование электрического насоса или воздушного компрессора — только под вашу личную ответственность. Это может привести к повреждению надувной доски для серфинга.

3

ПРИСОЕДИНЯЕМАЯ КОРМОВАЯ ПОДСТАВКА НАДУВНОЙ ДОСКИ ДЛЯ СЕРФИНГА

Рекомендуется использовать присоединяемую кормовую подставку в глубокой воде, что позволит вам двигать по прямой линии. Не используйте на мелководье, потому что доска может задеть за дно. Подставка может быть присоединена к доске в надутом или сдутом состоянии. Для того чтобы установить подставку, вставьте подставку в черную часть на нижней части надувной доски для серфинга.

4

КАК РАБОТАЕТ МАНОМЕТР?

Манометр измеряет встречное давление, которое насос получает во время надувания. Поскольку воздух не может выйти из доски SUP, давление растет, и, поскольку воздух не может выйти, это давление будет отображаться на манометре. Манометр отображает давление в фунтах на квадратный дюйм и барах.

Манометр насоса начинает работать, когда давление в доске SUP становится достаточно высоким, что может занять некоторое время. Это означает, что вам нужно накачать много воздуха в доску SUP, прежде чем прибор заработает. Измеритель начнет работать с того момента, как вы почувствуете повышенное давление в доске SUP.

ИНСТРУКЦИИ ПО СБОРКЕ ВКЛЮЧАЮЩИЕ И ВЕСЛО

Прилагающееся весло состоящее из 3 частей.

Чтобы настроить весло на нужную длину:

- Вставьте нижнюю часть шеста ➋ в верхнюю часть шеста ➊. Это будет зафиксировано, когда замок на шесте ➋ защелкнется в отверстии шеста ➊.

- Откройте кнопку на верхнем шесте ➋, потянув кнопку.

- Вставьте нижний шест и выберите длину, которая вам подходит. Замкните защелку (за кнопкой) шеста ➋ в отверстие шеста ➊.

- Длина весла настраивается от минимальной длины 1.70 м до максимальной длины 2.10 м.

КАК ПОЛЬЗОВАТЬСЯ ВЕСЛОМ

Не используйте весло в качестве опоры, чтобы

стоять на SUP. Весло разрешается использовать только для передвижения по воде, и оно может сломаться при соприкосновении с озерным/морским дном.

ПРИСОЕДИНЕНИЕ ПРИВЯЗИ

Перед тем как вы начнете использовать доску для серфинга, присоедините сначала привязь к доске и себе.

- Привяжите привязь в металлическому кольцу на верхней части доски.

- Привяжите другой конец привязи к своей лодыжке. Когда вы упадете в воду, привязь будет служить гарантией, что доска не уплывет от вас.

УХОД ЗА НАДУВНОЙ ДОСКОЙ ДЛЯ СЕРФИНГА

- Очищайте и проверяйте надувную доску и все аксессуары. Используйте мягкий не царапающий очиститель.

- Убедитесь, что доска для серфинга полностью просохла перед тем, как убирать ее в рюкзак. В противном случае, может возникнуть плесень и появиться затхлый запах, и поверхностные ткани, а также внутренние отсеки доски для серфинга будут страдать и повредятся от воды.

РЕМОНТ

Хотя надувная доска для серфинга произведена из особо прочного материала, все же возможно появление трещин или дырок при неаккуратном использовании продукта. Для ремонта небольших повреждений прилагается набор для ремонта.

- Приготовьте округлый кусок материала требуемого размера для ремонта.

- Обработайте материал для ремонта и область вокруг места протекания алкоголем.

- Нанесите 3 тонких слоя клея на поверхность и на кусок материала для ремонта. Подождите 5 минут между каждым последующим нанесением.

- После 3-го слоя подождите 10-15 минут до того, как поместить заплатку. Используйте валик для более ровного нанесения материала. Обращайте особое внимание на края.

- Подождите по крайней мере 24 часа перед надуванием SUP доски для серфинга.

- Множество руководств по ремонту SUP в социальных сетях.

5

КАК ИСПОЛЬЗОВАТЬ КЛЮЧ ДЛЯ РЕГУЛИРОВКИ КЛАПАНОВ, ЧТОБЫ СПРАВИТЬСЯ С ПРОБЛЕМАМИ УТЕЧКИ В ТЕМ МЕСТАХ, ГДЕ НАХОДЯТСЯ КЛАПАНЫ.

А. Выпустите воздух из доски до такой степени, чтобы верхняя и нижняя части (ПВХ) полностью сомкнулись.

Б. Захватите основание клапана (3) рукой за нижний слой материала и прочно удерживайте в то время, когда вы вставляете

ключ для затяжки клапанов (1) в верхнюю часть клапана (2) и твердо поворачивайте ключ по часовой стрелке до тех пор, пока не будет гарантировано прочное закрепление.

В. Если же закрепление верхней части клапана не достаточное, открутите полностью верхнюю часть клапана (2), поворачивая ее против часовой стрелки, и осмотрите отверстие из ПВХ на предмет морщинок, повреждений или налие частиц мусора.

Г. Если отверстие из ПВХ не имеет признаков повреждения, нанесите тонкий слой клея для ремонта (клей ПВХ) на ПВХ.

Е. Затяните клапан, как описано в части Б, и дайте клею высохнуть в теплом хорошо-проветриваемом помещении на протяжении 24 часов.

Ж.24 часа спустя надуйте доску для серфинга до 15PSI и оставьте надутой на 72 часа, чтобы проверить на предмет утечки воздуха.

6

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ЧТО ТАКОЕ МАТЕРИАЛ DROP-STITCH?

Во всех надувных досках SUP (Сапсерфинг) используется материал drop-stitch. Эта технология гарантирует соединение нижней и верхней части SUP друг с другом. Drop-stitch-это технология, используемая для производства Доски для Сапсерфинга. Сотни волокон, которые соединяют верхнюю и нижнюю части SUP, образуются по технологии drop-stitch. Эти волокна гарантируют, что надувная SUP (Сапсерфинг) доска сохраняет свою первоначальную форму даже под высоким давлением.

ДЕФОРМАЦИЯ

Поскольку материал drop-stitch сшивается вертикально нитками, на SUP всегда есть 1 место с “деформацией”. Эта деформация логически объясняется тем, что она находится в месте размещения клапана. Из-за клапана в этом месте нет “DROP-STITCH волокон”. Эта деформация является естественной для данной конструкции SUP и не отражается на качестве изделия.

ПУЗЫРЬКИ ВОЗДУХА ПОД ЭВА-ПЕНКОЙ

SUP-ы ЭВА-ПЕНКА могут содержать 1 или несколько скоплений крошечных пузырьков. Поскольку этот продукт выполнен полностью вручную, это является совершенно нормальным. Слои ПВХ и Эва склеиваются вместе вручную. Хотя производственный процесс находится в зоне, свободной от пыли, некоторые мелкие частицы могут оседать на ПВХ во время производства. Эти пузырьки воздуха являются косметическими и не будут увеличиваться или влиять на службу вашей SUP-доски.

TR TALİMAT

SUP kullanılmadan önce bu kullanım talimatları dikkatle okunup uygulanmalıdır. Ürünü üçüncü bir tarafa devrederken, daima dökümanların dahil edildiğinden emin olun. Montaj prosedürünün şişirme/söndürme sırasını doğru takip etmeye özen gösterin.

İÇİNDEKİLER

1 Ayakta Şişirebilir kano

1 Sırt Çantası

1 Alüminyum ayarlanabilir kürek

1 El Pompası

1 Kayış

1 Sökülebilir skeg

1 Onarım kiti

1

- H3 Valfi
- Ön Esnek kordon
- Kaydırmaz EVA ped
- Taşıma kulpu
- Metal halka
- Sökülebilir skeg

UYARI

- SUP son derece tehlikeli ve fiziksel olarak zorlayıcı olabilir. Bu ürünün kullanıcısı ayakta kano kullanmanın ciddi yaralanmaya veya ölüme neden olabileceğini bilmelidir.
- SUP talimatları için lisanslı veya sertifikalı bir eğitmene danışın.
- SUP kanoyu kullanmadan önce daima hava durumunu kontrol edin. SUP kanoyu asla fırtınalı ve yıldırımlı havalarda kullanmayın.
- Daima uygun koruyucu ekipman ve kişisel yüzdürme donanımı kullanın. Dalış kıyafeti veya UV üstlük gibi koşullara uygun doğru koruyucu giysiler giyin. Soğuk su ve soğuk hava hipotermiye neden olabilir. Daima kimlik taşıyın.
- Uygun olduğunda kask takın.
- 150 kg maksimum ağırlık kapasitesini aşmayın.
- İlaç ve/veya alkolün etkisinde olduğunuzda SUP kanoyu kullanmayın.
- Bu model durgun sularda (göl, nehir, deniz kıyısı) ayakta ve oturur konumda kullanım için tasarlanmıştır. SUP kanonun yüksek dalgalarda veya sörf için kullanılması tavsiye edilmez.
- Sizi denize taşıyabileceklerinden kıydan esen rüzgarlar ve akımlar konusunda dikkatli olun.
- Her kullanımdan önce aşınma, sızdırma veya arıza işaretleri bakımından ekipmanınızı kontrol edin.
- Ürünü aşırı düşük veya yüksek sıcaklıklardan, güneşten ve nemden koruyunuz.
- Temin edilen kayışı daima SUP kanonuza bağlayın.
- Çocuklar daima yetişkin gözetiminde olmalıdır.
- Kanoyu kullanacağınız güzergah, çıkış saatiniz ve yeriniz ile hedeflenen varış saatiniz ve yerinizi

daima birilerine bildirin. Yalnız başına kano kullanılması tavsiye edilmez.

- Özellikle yüzücüler ve çocuklar olmak üzere sahili kullanan diğer kişilere dikkat edin. SUP kanoyu ve küreği daima kontrol altında tuttuğunuzdan emin olun.

- Sup paddle board’ınızı asla bir plaj veya diğer yüzeyler gibi sıcak bir yüzeyde uzun süre bırakmayın. Bu, board’ınıza zarar verebilir.

- Ürünü yerel ve güncel düzenlemelere uygun olarak toplama noktasına atınız.

SUP KANOYU ŞİŞİRMEK İÇİN HAZIRLIKLAR

SUP kanoya zarar vermemesi için keskin ve sivri uçlu tüm nesneleri zeminden kaldırın.

MONTAJ TALİMATLARI / ŞİŞİRME / İNDİRME

SUP kanoyu temin edilen el pompasıyla şişirin.

2

- Valf kapağı
- Düğme
- Valf tabanı

- Valf kapağını ❶ sökün. Düğmeyi ❷ içe doğru itin ve yaklaşık 90 derece döndürerek “DIŞARI” konumuna getirin.
- Pompa hortumunun ucunu içeri sokun ve istenen basınca ulaşana kadar şişirin. Şişirdikten sonra valf kapağını tamamen (saat yönünde) sıkın. Yalnızca valf kapağı nihai HAVA SIZDIRMAZLIĞINI sağlayabilir.
- SUP kanodaki havayı boşaltmak için valf kapağını ❶ sökün ve düğmeyi ❷ içeri doğru iterek yaklaşık 90 derece çevirip “İÇERİ” konumuna getirin.

Bu SUP kano için doğru basınç maksimum 1 bar / 15 PSI (=1000 mBar)

BUNU AŞMAYIN!!

Elektrikli pompa veya hava kompresörü kullanımına dair tüm risk size aittir. Bu SUP kanonun hasar görmesine neden olabilir.

3

SUP KANONUN ARKA TARAFINDA SÖKÜLEBİLİR SKEG

Düz bir çizgide ileri doğru ilerlemenize olanak sağlayacak derin suda sökülebilir skeg kullanılması tavsiye edilir. Sığ suda skeg kullanmayın; aksi halde skeg dibe çarpabilir. Skeg gerek şişirildikten sonra gerek şişirilmeden önce SUP kanoya yerleştirilebilir. Skegi takmak için, skegi SUP kanosunun arka tarafındaki siyah parçanın içine doğru itin.

4

BASINÇ GÖSTERGESİ NASIL ÇALIŞIR?

Bir basınç göstergesi, şişirme işlemi sırasında

pompanın aldığı basıncı ölçer. Hava SUP panelinden kaçamayacağı için basınç artar ve hava dışarı çıkamayacağı için bu basınç manometrede gösterilecektir. Gösterge, basıncı PSI ve BAR cinsinden gösterir.

SUP panosundaki basınç yeterince yüksek olduğunda pompanın basınç göstergesi çalışmaya başlar, bu biraz zaman alabilir. Bu, sayaç çalışmaya başlamadan önce SUP panosuna fazla hava pompalamanız gerektiği anlamına gelir. SUP panosunda daha yüksek basınç hissetmeye başladığınız andan itibaren ölçüm cihazı çalışmaya başlayacaktır.

TEMİN EDİLEN KÜREĞİN MONTAJ TALİMATLARI

Temin edilen kürek 3 parçadan oluşur.

Küreği istenen uzunluğa ayarlamak için:

- Direğin alt kısmını ❶ direğin üst kısmının ❷ içine yerleştirin. Direk ❸ üzerindeki pim direk ❹’ün deliğinde tıkladığında sabitlenebilir.
- Direk ❺’nin üzerindeki düğmeyi çekerek düğmeyi açın.
- Direğin alt kısmını ❶ yerleştirin ve size uygun uzunluğu seçin. Direk ❷’nin pimini (düğmenin arkasında) direk ❹’in deliğine tık sesi duyana kadar yerleştirin.
- Kürek uzunluğu minimum 1,70 m uzunluğa ve maksimum 2,10 m uzunluğa ayarlanabilir.

KÜREĞİNİZİ KULLANMA

Küreği SUP üzerinde durmak için destek olarak kullanmayın. Kürek sadece suda kürek yapmak için kullanılabilir ve göl/deniz tabanı ile temas ettiğinde kırılabilir.

KAYIŞI TAKMA

SUP kanoyu kullanmaya başlamadan önce ilk olarak temin edilen kayışı SUP kanoya ve kendinize takın.

- Kayış SUP kanonun üst kısmındaki metal halkaya takın.
- Kayışın diğer ucunu ayak bileğinize takın. Suya düştüğünüzde kayış SUP kanonun sürüklenmemesini sağlar.

SUP KANONUN BAKIMI

- SUP kanoyu ve tüm aksesuarlarını temizleyip kontrol edin. Hafif, aşındırmaz bir temizleyici kullanın.
- SUP kanoyu sırt çantasına yerleştirmeden önce tamamen kurduğundan emin olun. Aksi halde bu, küfe, rahatsız edici kokuya ve SUP kanonun yüzeyinin/kabuğunun veya iç haznelerinin su hasarına maruz kalmasına neden olabilir.

ONARIMLAR

SUP kano güçlendirilmiş ve sert materyalden üretilmiş olsa da, SUP kano düzgün kullanılmadığında delikler veya çatlak oluşması mümkündür. Küçük bir hasarın onarımı için onarım kiti temin edilmektedir.

- Onarım materyaliyle doğru ölçülerde yuvarlak bir yama hazırlayın.

- Onarım materyalini ve sızıntının etrafındaki alanı alkolle temizleyin.

- Hem kanonun hem de onarım materyalinin yüzeyine 3 ince, eşit tabaka yapıştırıcı uygulayın. Her bir katman arasında 5 dakika bekleyin.

- 3. katmandan sonra onarım materyalini uygulamadan önce 10–15 dakika bekleyin. Onarım materyalini pürüzsüz bir şekilde uygulamak için bir el silindiri kullanın. Kenarlara özellikle dikkat edin.

- Yeniden şişirmeden önce en az 24 saat bekleyin.

- SUP tamiri için sosyal medyada birçok eğitici malzeme bulabilirsiniz.

5

VALF BÖLGESİNDEKİ SIZINTI PROBLEMLERİNİ GIDERMEK İÇİN VALF ANAHTARININ KULLANIMI:

- Üst ve alt (PVC) zarlar çökene kadar tahtayı söndürün.
- Alt tabakadan tutarak valf tabanını (3) elinizle sıkıca tutun ve valf anahtarını (1) valfin tepesine (2) sokun. Düzgünce kapanana kadar anahtarı sıkıca saat yönünde çevirin.
- Valf tepesi (2) hala sıkışmadı ise valf tepesini (2) saat yönünün tersine çevirerek hepten sökün ve PVC delik ağzını buruşma, yırtılma veya kir için kontrol edin.
- PVC delik ağzı zarar görmemiş ise PVC'nin üzerine ince bir tabaka tamirat yapışkanı (PVC zamlı) sürün.
- B’de anlatıldığı gibi valfi sıkın ve zamkın kuruması için 24 saat boyunca ılık, iyi havalandırılmış bir yere bırakın.
- 24 saat sonra SUP’yi 15 psi kadar şişirin ve hava sızıntısını kontrol etmek için 72 saat şişik bırakın.

6

EK BİLGİLER

DROP STITCH MALZEMESİ NEDİR?

Tüm şişirilebilir SUP Levhalar drop stitch kullanır. Bu teknoloji, bir SUP’nin alt ve üst kısmının birbirine bağlı kalmasını sağlar. Drop stitch, Stand Up Paddle Board üretmek için kullanılan teknolojidir. Bir SUP’nin üstünü ve altını birbirine bağlayan yüzlerce iplik, drop stitch teknolojisini oluşturur. Bu teller, şişirilebilir bir supboardun yüksek basınç altında bile orijinal formunda kalmasını sağlar.

DEFORMASYON

Drop stitch malzemesi ipliklerle dikey olarak dikildiğinden, SUP üzerinde her zaman “deformasyon” gösteren bir alan vardır. Bu deformasyon, vananın pozisyonu nedeniyle mantıksal olarak açıklanabilir. Vana nedeniyle, bu alanda “DROP-STICH kabloları” mevcut değildir. Bu, SUP tasarımının doğasında bulunan bir deformasyondur ve ürün kalitesi üzerinde herhangi bir etkisi yoktur.

EVA-PAD ALTINDAKİ HAVA BALONCUKLARI

SUPs EVA-PAD 1 veya daha fazla küçük baloncuk grupları barındırabilir. Bu ürün tamamen el yapımı olduğundan, bu kesinlikle normaldir. PVC ve EVA tabakaları elle yapıştırılır. Üretim süreci tozsuz bir alanda olmasına rağmen, üretim sırasında PVC üzerine bazı küçük parçacıklar yerleşebilir. Bu hava kabarcıkları kozmetiktir ve SUP tahtanızın performansını artırmaz veya etkilemez.

DK INSTRUKTIONER

Denne brugsanvisning skal læses og følges op grundigt, før anvendelse af SUP bord. Når du videregiver produktet til en tredjepart, skal du altid sørge for, at dokumentationen er inkluderet. Vær særligt opmærksom på at følge op på den korrekte sekvens af pumpning / tømning af samlings proceduren.

INDHOLD

1 Oppustelig Stand-Up paddleboard

1 Rygsæk

1 Aluminium justerbar paddle

1 Håndpumpe

1 Snor.

1 Aftagelig skeg

1 Reparationsssæt

1

- H3 Valve
- Front bungee ledningen
- Non slip EVA pad
- Bærehåndtag
- Metal ring
- Aftagelig finne

ADVARSEL

- SUP kan være meget farlige og fysisk krævende. Brugeren af dette produkt bør forstå, at deltage i stand up paddling kan indebære alvorlig skader eller døden.
- Søg SUP instruktion fra en autoriseret eller certificeret instruktør.
- Kontroller altid vejrudsigter før brug af SUP bord. Brug aldrig SUP bord i tordenvej.
- Brug altid passende beskyttelsesudstyr og bær en redningsvest. Bær den korrekte beskyttelsesbeklædning til de betingelser, som en våddragt eller en UV top. Koldt vand og koldt vejr kan resultere i hypotermi. Bær altid identifikation.
- Brug en hjelm såfremt det er hensigtsmæssigt.
- Må ikke overstige den maksimale vægtkapacitet på 150 kg.
- Betjen ikke SUP bord under påvirkning af narkotika og / eller alkohol.
- Denne model er designet til at blive brugt i flade farvande (sø, floder, hav) i stående og siddende stilling. Det anbefales ikke at bruge SUP bord i høje bølger og heller ikke til surfing.

- Pas på offshore vind og strømforhold, som kan trække dig ud på havet.

- Tjek dit udstyr før hver anvendelse, for tegn på slid, lækager eller fiasko.

- Beskyt denne artikel mod ekstreme temperaturer, sol og fugtighed.

- Bind den medfølgende snor til dit SUP bord.

- Børn skal altid være under opsyn af voksne.

- Informere altid nogen om din paddling rute, tid og sted for afgang og dit forventede tidspunkt og sted for ankomsten. Paddling alene kan ikke anbefales.

- Hold øje med andre strand brugere især svømmere og børn. Sørg for at holde SUP bord og padle under kontrol på alle tidspunkter.

- Forlad aldrig dit sup paddleboard i længere tid på en varm overflade som en strand eller andre overflader. Dette kan medføre skader på dit board.

- Bortskaf varen i overensstemmelse med lokale, gældende regler på et indsamlingssted.

FORBEREDELSE TIL PUMPNING AF SUP BOARD.

Fjern alle skarpkantede og spidse genstande fra overfladen for at undgå at beskadige SUP bord.

MONTERINGSVEJLEDNING / INFLATION / DEFLATION.

Pump SUP bord med den medfølgende håndpumpe.

2

- Ventil dækslet
- Knap
- Ventil bund

- Skru ventilhætten ❶. Tryk på knappen ❷ og drej cirka 90 grader, så den er i “OUT” position.
- Sæt pumpeslangens endestykke op og pust op, indtil du vil nå det ønskede tryk. Efter inflation strammes alle ventilhætter (med uret). Kun ventilhætten sikre endelige lufttæthed.
- For at frigøre luften fra SUP bord, fjern da ventilhætten ❶, tryk på knappen ❷ og drej cirka 90 grader, så det er i “IN” position.

Det korrekte tryk for dette SUP board er maksimalt 1 bar / 15 PSI (= 1000 mBar) Overskrid ikke denne grænse !!

Ved pumpning med hjælp af en elektrisk Pumpe eller en luftkompressor foregår under egen risiko. Dette kan føre til beskadigelse af SUP bord.

3

AFTAGELIG FINNE PÅ BAGSIDEN AF SUP BOARD.

Det anbefales at bruge den aftagelige finne på dybt vand, hvor det vil give dig mulighed for at bevæge

finnen fremad i en lige linje. Brug den ikke på lavt vand da finnen kan ramme bunden. Finnen kan placeres på SUP bord, hvis dette er oppustet eller tomt. For at samle finnen skub da finnen i den sorte del på bagsiden af SUP bord.

4

HVORDAN VIRKER TRYKMÅLEREN?

En trykmåler måler det modtryk, pumpen modtager under oppumpning. Dette modtryk består af luften, der er i SUP-boardet. Da luften ikke kan komme ud, får du modtryk. Dette modtryk måler trykmåleren. Trykmåleren viser modtrykket i PSI eller BAR. Pumpens trykmåler begynder at virke, når modtrykket i SUP-boardet er højt nok, hvilket kan tage noget tid. Dette betyder, at du skal pumpe meget luft ind i SUP-boardet, før måleren begynder at virke. Måleren fungerer fra det øjeblik, du begynder at føle modtryk i SUP-boardet.

MONTERINGSVEJLEDNING MEDFØLGES PADDLE

Den medfølgende paddle består af 3 stk.

For at justere padle til den ønskede længde:

- Sæt bunden af stangen **❶** til toppen af stangen **❷**. Dette kan blive fastsat, når stiftene på pol **❸** er klikket i hullet for pol **❹**.
- Åbn knappen på toppen af pol **❺** ved at trække i knappen.
- Sæt bunden af stangen **❶** og vælg den længde, der passer dig. Klik stiftene (bag knap) af pol **❸** i til hullet af pol **❶**.
- Den paddle længde kan justeres fra minimum længde 1,70 mtr til maksimalt 2,10 mtr.

SÅDAN BRUGES DIN PAGAJ

Brug ikke pagajen som støtte til at stå på SUP boardet. Pagajen må kun bruges i vandet og kan gå i stykker, når den kommer i kontakt med havbunden.

MONTERING AF SNOR

Før du begynder at bruge SUP bord først vedhæfte inkluderet snor til SUP bord og dig selv.

- Fastgør snoren til metalringen på toppen af SUP bord.
- Fastgør den anden side af lejekontrakten til din ankel. Når du falder i vandet snor sikrer, at SUP board ikke vil flyde væk.

VEDLIGEHOLDELSE SUP BOARD

- Rengør og tjek SUP bord og alt tilbehør. Brug en mild, ikke vaskning sæbe.
- Sørg for, at SUP bord er helt tørt, før du placerer det i rygsækken. Ellers kan det medføre mug, dårlig lugt og huden / skrog eller de indvendige kamre i SUP bord vil lide af vandskade.

REPARATIONER

Selv om SUP bord er fremstillet af et styrket og sejt materiale, er det stadig muligt at forårsage huller eller sprækker, når SUP bord håndteres forkert. Til

reparation af en lille skade et reparationsset er inkluderet.

- Forbered en rund plaster med reparation materiale med korrekte målinger.
- Rengør reparation materiale og området omkring lækagen med alkohol.
- Anvend 3 tynde, jævne lag af lim til både overfladen af bestyrelsen og reparationen materiale. Vent 5 minutter mellem hvert lag.
- Efter den 3. pels, vente 10-15 minutter før du anvender reparation materiale. Brug en handroller at anvende reparationen materiale jævnt. Vær særlig opmærksom på kanterne
- Vent mindst 24 timer, før genpumpning.
- Mange tutorials på sociale medier angående SUP-reparationer.

5

SÅDAN BRUGES VENTILNØGLEN TIL AT LØSE LÆKAGEPROBLEMER I VENTILENS PLACERING:

- A. Skub tavlen ud, indtil den øverste og nederste hud (PVC) er kollapse.
- B. Tag fat i ventilbunden (3) med hånden gennem bundlaget, og hold støt, mens du indsætter ventilspændingsnøglen (1) i ventilens top (2), og drej skruenøglen ordentligt med uret, indtil korrekt tætning er garanteret.
- C. Hvis spænding af ventilpladen (2) stadig ikke lykkedes, skrues ventiltappen (2) helt ud ved at dreje den mod uret og inspicere PVC-åbningshullet for eventuelle rynker, revner eller snavs.
- D. Hvis PVC-åbningshullet ser intakt ud, skal du tilføje et tyndt lag reparationslim (PVC-lim) på PVC.
- E. Spænd ventilen som beskrevet i B, og lad limen tørre i et varmt godt ventileret område i 24 timer.
- F. Efter 24 timer pumpes SUP op til 15PSI og lad det være oppustet i 72 timer for at kontrollere, om der er luft lækage.

6

YDERLIGERE INFORMATION

HVAD ER DROP-STITCH MATERIAL?

Alle oppustelige SUP-boards bruger dråbesømme. Denne teknologi sikrer, at bunden og toppen af en SUP forbliver forbundet til hinanden. Drop stitch er den teknologi, der bruges til at fremstille et Stand Up Paddle Board. Hundredevis af tråde, der forbinder toppen og bunden af en SUP danner drop-stitch-teknologien. Disse ledninger sikrer, at et oppusteligt supboard forbliver i sin oprindelige form, selv under højt tryk.

DEFORMATION

Da drop-stitch-materiale sys lodret med gevind, er der altid 1 plads på SUP med en "deformation". Denne deformation kan forklares logisk ved placeringen af ventilen. På grund af ventilen er der

ingen "DROP-STICH-syninger" til stede på dette sted. Dette er en deformation, der følger med designet af SUP og har ingen indflydelse på kvaliteten.

LUFTBOBLER UNDER EVA PUDEN

EVA puden på SUP boardet kan have en eller flere bittesmå bobler. Da dette produkt er helt håndlavet, er dette helt normalt. Lagene af PVC og EVA limes sammen i hånden. Selvom produktionsprocessen er i et støvfrit lokale, kan nogle små partikler sætte sig på PVCen under fremstillingen. Disse luftbobler er kosmetiske og vil ikke vokse eller påvirke ydeevnen på dit SUP-board.

NO INSTRUKSJON

Denne bruksanvisningen skal leses og følges opp nøye, før du bruker SUP brettet. Hvis produktet gis til en annen person, må disse dokumentene også følge med. Vær spesielt nøye med å følge opp riktig rekkefølge ved oppblåsning/tømming under monteringsprosedyren.

INNHOLD

- 1 Oppblåsbart Stand-Up paddlebrett
- 1 Ryggsekk
- 1 Justerbar aluminiumsåre
- 1 Håndpumpe
- 1 Snor.
- 1 Avtagbar finne
- 1 Reparasjonssett

1

1. H3 Ventil
2. Fremre strikk
3. Antislip EVA matte
4. Bærehåndtak
5. Metallring
6. Avtagbar finne

ADVARSEL

- SUP (Stand-up paddlebrett) kan være svært farlig og fysisk krevende. Brukeren av dette produktet bør forstå at å delta i stand-up padling, kan medføre alvorlig skade eller død.
- Søk SUP instruksjon fra en instruktør som har lisens eller er sertifisert.
- Kontroller alltid værmeldingen før du bruker SUP-brettet. Bruk aldri SUP brettet i lyn og tordenvær.
- Bruk alltid redningsvest og egnet verneutstyr.
- Bruk riktig verneutstyr tilpasset forholdene, slik som vådrakt eller en UV topp. Kaldt vær og vann kan føre til nedkjøling. Ha alltid med deg identifikasjon.
- Bruk hjelm når det er nødvendig.
- Ikke overskrid maksimal vektkapasitet på 150 kg.
- Ikke bruk SUP brettet under påvirkning av narkotika og/eller alkohol.
- Denne modellen er konstruert for å brukes på

- flatt vann (innsjø, elver, på kysten) i stående og sittende stilling. Det er ikke anbefalt å bruke SUP brettet i høye bølger eller til surfing.
- Pass deg for vind og havstrøm som kan ta deg ut på havet.
- Sjekk utstyret før hver bruk etter tegn på slitasje, lekkasjer eller feil.
- Produktet må beskyttes mot ekstrem hete, kulde, fuktighet og sollys.
- Fest det medfølgende båndet til SUP brettet til enhver tid.
- Barn skal alltid være under oppsyn av voksne.
- Informer alltid noen om paddleruten, slik som tid og sted for avreise og planlagt tid og sted for ankomst. Padling alene er ikke anbefalt.
- Se opp for andre strandbrukere, spesielt svømmere og barn. Sørg for å holde SUP brettet og padleåren under kontroll til enhver tid.
- La aldri SUP-paddlebrettet ligge på varm overflate i lengre tid, som f.eks. på stranda eller på andre varme overflater. Dette kan skade paddlebrettet.
- Skal varen kastes, må dette gjøres ved en deponeringsplass i samsvar med gjeldende lokale forskrifter.

FORBEREDELSE TIL OPPBLÅSNING AV SUP-BRETTET

Fjern alle skarpe kanter og spisse gjenstander fra overflaten for å unngå skade på SUP brettet.

MONTERING / OPPBLÅSNING / TØMMING

Blås en SUP brettet med den medfølgende håndpumpen.

2

1. Ventilhette
2. Knapp
3. Ventilunderdel

- Skru av ventilhetten **❶**. Trykk inn knappen **❷** og vri omtrent 90 grader slik at den kommer ut.
- Sett inn endestykket på pumpe-langen og blås opp til du når ønsket trykk. Etter oppblåsning, skru på ventilhetten igjen. Lufttetthet kan kun garanteres etter at ventilhetten er satt på.
- For å tømme SUP brettet for luft, skru av ventilhetten **❶** og trykk inn knappen **❷**. Vri omtrent 90 grader slik at den blir innetrykt.

Riktig lufttrykk for SUP brettet er maksimalt 1 bar / 15 PSI (= 1000 mBar) MÅ IKKE OVERSKRIDES!!

Bruken av elektrisk pumpe eller luftkompressor er på egen risiko. Dette kan føre til skade på SUP brettet.

3

AVTAGBAR FINNE BAK PÅ SUP BRETTET

Det anbefales å bruke den avtakbare finnen på dypt vann, da den gjør det mulig å bevege seg fremover i en rett linje. Ikke bruk den på grunt vann, fordi finnen kan treffe bunnen. Finnen kan plasseres på SUP brettet når den er oppblåst eller tom. For å montere finnen, skyv finnen inn i den svarte delen på baksiden av SUP brettet.

4

HVORDAN FUNGERER TRYKKMÅLEREN?

En trykkmåler måler mottrykket pumpen mottar under oppblåsning. Dette mottrykket består av luften som er i SUP-brettet. Siden luften ikke kommer ut, får du mottrykk. Dette mottrykket blir målt av trykmåleren og vises i PSI eller BAR. Trykmåleren til pumpen vil begynne å virke når mottrykket i SUP-brettet er høyt nok, dette kan ta litt tid. Dette betyr at du først må pumpe mye luft i paddlebrettet før måleren begynner å virke. Måleren vil derfor fungere fra det øyeblikket du begynner å føle mottrykk i SUP-brettet.

MONTERINGSANVISNING AV ÅRE

Den medfølgende padleåren består av 3 deler.

Justering av padleåren til ønsket lengde:

- Sett inn bunnen av stangen **❶** inn i toppen på stangen **❷**. Disse kan settes fast når bolten på stangen **❸** klikkes på plass i hullet på stangen **❹**.
- Åpne knappen på toppen av stangen **❺** ved å trekke i knappen.
- Sett inn bunnen av stangen **❶** og velg den lengden som passer deg. Sett inn pinnen (bak knappen) på stangen **❷**, inn i hullet på stangen **❶**.
- Padleårens lengde kan justeres fra en minimum lengde på 1,70 m, til en maksimal lengde på 2,10 m.

HVORDAN BRUKE PADLEÅREN

Padleåren må ikke anvendes til støtte mens du står på SUP-brettet. Padleåren brukes utelukkende til padling i vannet. Den kan brekkes hvis den kommer i kontakt med sjø- eller havbunnen.

FESTING AV SNOREN

Før du begynner å bruke SUP brettet, fest først medfølgende snor til SUP brettet og deg selv.

- Fest snoren til metallringen på toppen av SUP brettet.
- Fest den andre enden av snoren til ankelen. Når du faller i vannet, sørger da snoren for at SUP brettet ikke flyter bort.

VEDLIKEHOLD AV SUP BRETTET

- Rengjør og sjekk SUP brettet og alt tilbehør. Bruk en mild, ikke-skurende såpe.
- Sørg for at SUP brettet er helt tørt før du legger det i sekken. Ellers kan dette føre til mugg og vond lukt, samt at overflaten/skroget eller de innvendige kamrene i SUP brettet kan få vannskader.

REPARASJONER

Selv om SUP brettet er produsert av et forsterket og robust materiale, er det fortsatt mulig å forårsake hull eller sprekker når SUP brettet blir brukt feil. Et reparasjonssett er inkludert for reparasjon av mindre skader.

- Lag en rund lapp med riktige mål av reparasjonsmaterialet.
- Rengjør reparasjonsmaterialet og området rundt lekkasjen med alkohol.
- Påfør 3 tynne jevne lag med lim på både overflaten på brettet og på reparasjonsmaterialet. Vent 5 minutter mellom hvert lag.
- Etter det tredje laget, vent 10-15 minutter før du fester reparasjonsmaterialet. Bruk en håndrulle for å lime reparasjonsmaterialet jevnt. Vær spesielt oppmerksom rundt kantene.
- Vent minst 24 timer før oppblåsning.
- På sociale medier kan du finne mange tutorials som viser hvordan du reparerer et SUP-brett.

5

HVORDAN BRUKES VENTILNØKKELEN FOR Å LØSE LEKKASJEPROBLEMER VED VENTILEN:

- A. La brettet tømmes av luft slik at det øverste og underste laget (PVC) er sunket sammen.
- B. Ta tak i ventilbasen (3) med hånden din gjennom underkanten av brettet. Hold denne fast mens du plasserer den medfulgte nøkkelen som beregnet til klappen (1) i ventilåpningen (2) på plass, og skru nøkkelen skikkelig fast med klokken. Dette gjøres til det er helt tett.
- C. Hvis ventilhetten (2) ikke har blitt skrudd fast skikkelig, løsner du den (2) helt, mot klokken, og undersøker PVC-åpningen for rynker, revner eller urenheter.
- D. Hvis PVC-åpningen fremdeles er intakt, har du på et tynt lag med reparasjonslim (PVC-lim) på PVC-en.
- E. Skru fast ventilen slik som er forklart i punkt B, og la limet tørke i 24 timer på et varmt og godt ventilert sted.

6

EKSTRA INFORMASJON

HVA ER «DROP-STITCH»-MATERIAL?

Alle oppblåsbare SUP-brett bruker «drop-stitch». Denne teknologien sørger for at toppen og bunnen av et SUP-brett henger sammen. «Drop-stitch» er teknologien som brukes til produksjon av Stand Up Paddle Board. Hundredevis av tråder som fester sammen toppen og bunnen av et SUP-brett utgjør «drop-stitch»-teknologien. Disse trådene sørger for at det oppblåsbare SUP-brettet forblir i sin originale form, selv under høyt trykk.

DEFORMERING

Siden «drop stitch»-material er sydd vertikalt med

tråder, er det alltid ett sted på SUP-brettet med en «deformasjon». Denne deformasjonen er logisk forklart med plasseringen av ventilen. På grunn av ventilen, er ikke «drop-stitch»-tråder sydd på dette stedet. Dette er en deformasjon som kommer av SUP-brettets design, og har ingen innflytelse på kvaliteten.

LUFTBOBLER UNDER EVA-SKUMPOLSTRINGEN SUP-brettets EVA-skumpolstring kan inneholde én eller flere grupper av små luftbobler. Siden dette produktet er i sin helhet håndlaget, er dette helt normalt. PVC- og EVA-lagene er limt sammen for hånd. Og selv om produksjonsprosessen skjer på et støvfritt sted, kan små partikler sette seg på PVC-en under produksjonen. Disse luftboblene er kosmetisk, og vil ikke ekspandere eller påvirke ytelsen av SUP-brettet.

BRUKSANVISNING

Denna bruksanvisning måste läsas igenom noggrannt och följas. Om du ger bort produkten måste bruksanvisningen följa med. Följ anvisningarna i rätt ordning för att pumpa upp / tömma luft ur SUP-brådan.

TILLBEHÖR/ DELAR:

1 Uppblåsbar SUP bräda

1 Ryggsäck

1 Aluminium paddel, inställningsbar längd.

1 Handpump

1 Rem.

1 Avtagbar fena

1 Reparationsset

1

- H3 Ventil
- Rep främre del
- EVA anti-glid klädsel
- Handtag
- Metallring
- Avtagbar fena

VARNING

- SUP paddelbrådan kan vara farlig och fysiskt krävande. Användaren av denna produkt måste vara medveten om att stå upp paddling kan orsaka allvarliga skador eller dödsfall.
- Rådgör med en kvalificerad eller legitimerad instruktör för rätt instruktion.
- Kontrollera alltid väderprognosen innan du använder SUP brådan. Använd aldrig SUP brådan vid storm eller åskväder.
- Använd alltid passande skyddande klädsel och använd flytväst. Använd rätt kläder för väderleken såsom en våtdräkt eller UV-skyddande kläder. Kallt vatten och kallt väder kan leda till underkylning. Bär alltid legitimation.

- Använd hjälm vid behov.

- Överskrid ej maximala bärvikten 150 kg.

- Använd ej SUP brådan när du är påverkad av alkohol eller droger.

- Denna modell SUP bräda är designad för att användas på grunt vatten (sjöar, floder, vid kusten) stående eller sittande. Det är ej rekommenderat att använda SUP brådan i höga vågor, för att surfa.

- Observera vinden från land och strömmar som kan föra dig långt ut på havet.

- Använd aldrig SUP brådan under storm och åskväder.

- Kontrollera alltid om utrustningen har tecken på skador, slitage eller läckage innan användning.

- Skydda produkten mot extrem värme, kyla, fuktighet och solstrålar.

- Knyt alltid fast det medföljande repet på SUP brådan innan användning.

- Informera alltid någon om din paddelrutt, tid och plats för avfärd och när och var du planerar att återvända. Ensam paddling rekommenderas ej.

- Observera andra besökare på stranden, de som simmar och barn. Ha alltid kontroll över SUP brådan och paddeln.

- Låt ej SUP paddelbrådan ligga i solen eller på varma underlag under en längre tid. Det kan orsaka skador på brådan.

- Lämna in produkten till återvinningen enligt lokala föreskrifter.

FÖRBEREDelser INNAN DU PUMPAR UPP SUP BRÅDAN

Ta bort alla skarpa och spetsiga föremål från underlaget för att undvika att SUP brådan skadas.

MANUAL / UPPBLÅSNING/TÖMNING

Blås upp SUP bräda med medföljande pump.

2

- Ventilplugg
- Knapp
- Basventil

- Skruva av ventilpluggen **❶**. Tryck in knappen **❷** och vrid den ca. 90 grader så att knappen sticker upp.

- Fäst pumpen på ventilen och blås upp till önskat tryck. Vrid fast ventilpluggen (åt höger). Endast ventilpluggen kan få det definitivt lufttätt.

- För att tömma SUP brådan på luft, ta av ventilpluggen **❶** tryck på knappen **❸** och vrid den ca. 90 grader så att knappen fortfarande hålls intryckt.

Korrekt tryck för SUP brådan är maximalt 1 bar / 15 PSI (=1000 mBar)
FÅR EJ ÖVERSKRIDAS!

Användning av en elektrisk pump eller kompressor sker helt på egen risk. Detta kan leda till skador på SUP brådan.

3

AVTAGBAR FENA PÅ UNDERSIDAN AV SUP BRÅDAN

Det rekommenderas att endast använda denna fena på djupt vatten där du kan åka i en rak linje. Använd ej denna fena i grunt vatten då den kan slå i botten. Denna fena kan fästas på SUP brådan då den har pumpats upp eller är tom på luft. För att fästa fenan tryck in den i skåran på den svarta delen på undersidan av SUP brådan.

4

HUR FUNGERAR TRYCKMÄTAREN?

En tryckmätare mäter det mottryck som pumpen får under uppblåsning. Detta mottryck består av luften som finns i SUP-kortet. Eftersom luften inte kan komma ut får du mottryck. Detta mottryck mäter tryckmätaren och uttrycker tryckmätaren i PSI eller BAR.

Pumpmätaren på pumpen fungerar när mottrycket i SUP-kortet är tillräckligt högt, det kan ta lite tid. Det betyder att du först måste pumpa mycket luft i paddelbrådan innan mätaren börjar fungera. Mätaren fungerar därför från det ögonblick det uppstår mottryck i SUP-brådan.

MONTERINGSINSTRUKTION PADDEL

Den medföljande paddeln består av 3 delar.

Inställning av rätt längd på paddeln:

- Sätt in den nedre delen av paddeln **❷** i övre delen av skaftet **❶**. Denna kan säkras genom att sätta pluggen på nedre delen av skaftet **❸** och klicka i det i hålet på den övre delen **❹**.

- Öppna knappen på ovansidan av övre delen **❶** genom att dra ut den.

- Tryck nedre delen av skaftet **❶** i övre delen på skaftet **❷** till du får önskad paddellängd. Tryck pluggen (bakom knappen) på skaftet **❸** i hålet på skaftet **❶**.

- Längden av paddeln kan ställas in från 1,70 m till maximalt 2,10 m.

HUR ANVÄNDAR DU DIN PADDEL

Använd ej paddeln som stöd för att stå på SUP:en. Paddeln får endast användas för paddling i vatten och kan brytas när den kommer i kontakt med sjö-/havsbottnen.

FÅSTA REMMEN

Innan du använder SUP brådan måste du först fästa medföljande säkerhetsrem på dig själv.

- Fäst remmen på metallringen på ovansidan av SUP brådan.

- Fäst den andra änden av remmen runt din vrist. När du faller i vattnet håller remmen fast SUP brådan så den inte kan driva iväg.

UNDERHÅLL SUP BRÄDA

- Rengör SUP brådan och tillbehören och kontrollera alla delar. Använd endast vatten och vid behov ett mildt ej slipande rengöringsmedel.

- Se till att SUP brådan är helt torr innan du lägger tillbaka den i ryggsäcken. Annars kan det bildas mögel, dålig lukt och materialet och de inre utrymmena i SUP brådan kan skadas.

REPARATIONER

Även om SUP brådan är tillverkad i ett starkt material kan det vid fel användning uppstå läckage eller hål i materialet. Om du vill reparera en liten skada kan du använda den medföljande reparationsssatsen.

- Klipp ut en rund bit material med rätt mått ur reparationsmaterialet i reparationsssatsen.

- Rengör denna bit och området runt det skadade området på SUP brådan med alkohol.

- Stryk på lim på reparationsmaterialet och runt det skadade området och upprepa detta tre gånger. Vänta 5 minuter mellan varje gång du stryker på ett nytt lager lim.

- Efter 3e lagret med lim vänta 10-15 minuter innan du lägger på reparationsmaterialet på det skadade området. Använd en kavel för att få reparationsmaterialet jämnt över det skadade området. Var noggrann med kanterna.

- Vänta 24 timmar innan du pumpar upp SUP brådan.

- Många instruktioner om reparation av SUP finns att hitta på sociala medier.

5

ANVÄNDNING AV VENTILNYCKELN FÖR ATT LAGA LÄCKAGEPROBLEM I VENTILEN:

A. Släpp ur luften ur brådan så att det undre lagret PVC sjunker ihop.

B. Ta tag i ventilbasen (3) med din hand från undersidan av SUP:n och håll fast medan du använder den medföljande ventilnyckeln (1) i ventilöppningen (2) vrid nyckeln medurs tills ventilen är helt stängd.

C. Om det inte går att skruva åt ventilen (2) så skruva av ventilen (2) genom att vrida den moturs och kontrollera sedan om det är några veck. skador eller smuts i PVC:n i öppningen.

D. Om PVC-öppningen ser hel ut lägg ett tunt lager PVC-lim på PVC:n.

E. Skruva åt ventilen enligt B och låt limmet torka i ett varmt och väl ventilerat utrymme i 24 timmar.

F. Pumpa upp SUP:n efter 24 timmar till trycket 15 PSI och låt vila i 72 timmar då du under den tiden kontrollerar om det finns någon läcka.

6

ÖVRIG INFORMATION

VAD ÄR DROP-STITCH MATERIAL?

Alla uppblåsbara SUP-brädor använder drop stitch.

Materialet gör att övre och undre delen av SUP:en håller ihop. Drop stitch används för att tillverka Stand Up Paddle brädor. Hundratals trådar binder ihop övre och under delen av SUP:en genom denna teknik. Dessa trådar ser till att uppblåsbara SUP:ar håller formen under högt tryck.

DEFORMERING

Drop-stitch material sys vertikalt med trådar, därför finns alltid 1 plats på SUP:en som är deformerad. Denna deformation kan förklaras logiskt med placeringen av ventilen. Det finns inga ”DROP-STITCH trådar” där ventilen sitter. Deformationen beror på designen på SUP:en och påverkar inte kvaliteten.

LUFTBUBBLOR UNDER EVA-PAD:EN

SUP:ar kan ha 1 eller flera små luftbubblor under EVA_PAD:en. Eftersom denna produkt är handgjord är detta normalt. Lager av PVC och EVA är ihoplimmade manuellt. Fastän produktionen tar plats i en dammfri omgivning kan små partiklar fastna på PVC:n under produktionen. Dessa luftbubblor är endast kosmetiska och blir inte fler och påverkar inte prestandan på din SUP-brådan.

HASZNÁLATIÚTMUTATÓ

A használati útmutatót figyelmesen olvassa végig a SUP deszka használata előtt. Harmadik személynek kizárólag az útmutatóval együtt adja tovább a terméket. A deszka összeszerelését, felfújását és leeresztését mindig a leírtaknak megfelelő sorrendben végezze.

TARTALMA:

1 db Felfújható SUP deszka

1 db Hátizsák

1 db Alumínium, állítható evező

1 db Kézi pumpa

1 db Kötél

1 db Leszerelhető szkeg

1 db Javító szett

1

- H3 Szelep
- Rugalmas kötél
- Csúszáságtló EVA pad
- Gogantyú
- Fémgyűrű
- Leszerelhető szkeg

FIGYELMEZTETÉS

- A SUP egy fizikailag megterhelő, veszélyes sport. A felhasználóban tudatosítani kell, hogy ez a sport veszélyeket rejt magában, sérülésekhez vezethet és halálos kimenetelű is lehet.
- Tanúsítvánnyal rendelkező szakembertől vegyen leckét a SUP deszka használat előtt.

- Használat előtt mindig győződjön meg róla, hogy az időjárási viszonyok megfelelőek. Soha ne használja a SUP deszkát viharos időjárási körülmények közepette.

- Mindig megfelelő védőfelszerelésben és mentőmellényben használja a SUP deszkát. Körülményeknek megfelelő védőruházatot használjon, úgymint neoprén ruha vagy UV felső. Az alacsony hőmérséklet és a hideg víz hipotermiát okozhat. Mindig tartsa magánál személyazonosító okmányát.

- Amennyiben szükséges, viseljen bukósisakot.

- Ne lépje túl a deszka maximális teherbíró képességét, ami 150 kg.

- Kábítószeres vagy alkoholos befolyásoltság alatt ne használja a SUP deszkát.

- Ezt a SUP deszka modellt sima vízfelületen, álló vagy ülő helyzetben való használatra tervezték (tó, folyó, tengerpart). Használata szörfdeszkaként vagy hullámos vízfelületen nem ajánlott.

- Mindig ügyeljen a part menti szélre és áramlatokra, mert azok besodorhatják a nyílt vizre.

- Minden használat előtt ellenőrizze, hogy a deszka sérülésmentes-e.

- Védje a terméket szélsőséges hőmérséklettől, tűző naptól, magas páratartalomtól.

- Mindig erősítse a kötelet a SUP deszkához.

- Gyermekek kizárólag felnőtt felügyelete mellett használhatják a terméket.

- A SUP deszka használata előtt mindig ismertesse valakivel az útvonalát, a vizre szállás helyét és idejét. A SUP deszka használata egyedül nem ajánlott.

- Mindig figyeljen a deszka körül lévőkre, különösen az úszókra és a gyermekekre. Mindig tartsa kontroll alatt a SUP deszkát és az evezőt is.

- Ne hagyja a SUP evezős deszkát hosszú ideig forró felületen, például a tengerparton a napon vagy ehhez hasonló meleg felületen, mert ez a deszka károsodását okozhatja.

- Adja le a terméket a helyi szabályok szerint illetékes gyűjtőpontnál.

A SUP DESZKA FELFÚJÁSÁNAK ELŐKÉSZÜLETEI

Távolítson el minden éles tárgyat a SUP deszka közeléből, hogy megelőzze a termék károsodását.

ÖSSZESZERELÉSI ÚTMUTATÓ / FELFÚJÁS / LEERESZTÉS

A mellékelt kézi pumpával fújja fel a SUP deszkát.

2

- Szelepfedő
- Gomb
- Szelepaljzat

- Csavarja le a szelepfedőt **❶**. Nyomja be a gombot **❷** és fordítsa el körülbelül 90 fokban, hogy az „OUT” pozícióban legyen.

- Illssez bele a pumpa tömlöjének végét és fújja fel a deszkát a megfelelő nyomás eléréseig. A deszka felfújása után erősítse rá a szelepfedőt (az óramutató járásával megegyező irányba). Csak a szelepfedő rögzítése után tekinthető a NYOMÁSI ÉRTÉK véglegesnek.

- Ha levegőt szeretne leereszteni a SUP deszkából, távolítsa el a szelepfedőt **🚫**, nyomja meg a gombot **🔴** és fordítsa el körülbelül 90 fokban, hogy az „IN” pozícióban legyen.

A SUP deszka megfelelő nyomási értéke maximum 1 bar / 15 PSI (=1000 mBar) SOHA NE LÉPJE TÚL EZT AZ ÉRTÉKET !!

H3-venttiili

Elektromos pumpát vagy kompresszort csak saját felelősségére használjon, mert ezek tönkretéhetik a SUP deszkát.

H3-venttiili

3

A SUP DESZKA HÁTOLDALÁN LÉVŐ LESZERELHETŐ SZKEG

Mély vízben ajánlott a leszerelhető szkeg használata, mert a vízben való egyenletes haladást segíti. Sekély vízben ne használja a leszerelhető szkeget, mert a szkeg a mederfenékhez ütközhet. A szkeg felfújt és leeresztett állapotban is a deszkára szerelhető. Illssez a szkeget a SUP deszka hátoldalán lévő feketével jelölt részhez.

H3-venttiili

4

HOGYAN MŰKÖDIK A NYOMÁSMÉRŐÓRA?

Egy nyomásmérő méri a nyomást, amelyet a pumpa a felfújási folyamat során kap. Mivel a levegő nem tud távozni az SUP deszkából, a nyomás egyre nő, és ez megjelenik a nyomásmérőn. A műszer a nyomást PSI-ben és BAR-ban mutatja.

A szivattyú nyomásmérője akkor kezd működni, ha a SUP-deszka nyomása elég magasra emelkedik, ami eltarthat egy ideig. Ez azt jelenti, hogy sok levegőt kell pumpálni a SUP deszkába, mielőtt a mérő működni kezd. A mérő akkor kezd működni, amikor nagyobb nyomást érez az SUP deszkában.

H3-venttiili

AZ EVEZŐ ÖSSZESZERELÉSE

A mellékelt evező 3 részből áll.

Az evező megfelelő méretre igazítása:

- Szúrja bele a rúd alsó részét **🔴** a felső részbe **🔵**. A rögzítéshez a rúdon lévő pecket kattintsa bele a rúdon lévő, erre a célra gyártott lyukba. **🔵**

- Húzza meg és vegye le a rúd tetején lévő fedőkupakot **🔴**.

- Szúrja bele a rúd alsó részét **🔵** és válassza ki a felhasználónak megfelelő hosszt. Kattintsa bele a rúdon lévő pecket (kupak mögött) **🔴** a rúdon lévő lyukba **🔵**.

- Az evező hossza 1,70 m és 2,10 m között állítható.

H3-venttiili

H3-venttiili

HOGYAN KELL HASZNÁLNI A LAPÁTOT

Ne használja a lapátot a SUP-ra való felállás támasztékként. A lapátot csak a vízben történő evezésre használja, és vegye figyelembe, hogy a tó/ tengerfenékkal való érintkezéskor eltörhet.

A kötél rögzítése a deszkára

A KÖTÉL RÖGZÍTÉSE

A SUP deszka használata előtt erősítse a mellékelt kötelet a deszkára és sajt magára.

- A kötelet a deszkán lévő fém gyűrűhöz kösse.

- A kötél másik végét erősítse a bokájához. Ha beleesik a vízbe, a kötél segítségével a közelében tarthatja a SUP deszkát, azt nem sodorja el a víz.

A kötele rögzítése a deszkára

SUP DESZKA KARBANTARTÁSA

- Tisztítsa meg és ellenőrizze a SUP deszkát és annak összes tartozékát. Lágy, ne súroló hatású tisztítószt használjon.

- Győződjön meg róla, hogy a SUP deszka teljesen megszáradt, mielőtt a hátizsákba helyezi. Ellenkező esetben a termék bepenészedhet, kellemetlen szaga lesz és a deszka anyaga is károsodhat.

A SUP deszka károsodásai

JAVÍTÁS

Habár a SUP deszka ellenálló, megerősített anyagból készült, nem rendeltetészerű használat esetén előfordulhat, hogy az anyagon sérülés vagy lyuk keletkezik. Kisebb javításokra használja a mellékelt javító szettet.

- Készítsen elő egy megfelelő méretű kör alakú javító tapaszt.

- Alkoholal tisztítsa meg a tapaszt és a javítandó felületet.

- Vigyen fel 3 vékony réteg ragasztót a javító tapaszra és a javítandó felületre egyaránt. A 3 réteg felvitele között várjon 5 percig.

- A 3. réteg ragasztó felvitele után várjon 10-15 percig, mielőtt a javító tapaszt a javítandó felületre ragasztja. Használjon egy kicsi kézi hengert a javítótapasz tökéletes illesztéséhez. A folyamat közben különösen ügyeljen a szélekre.

- Felfújás előtt várjon minimum 24 órát.

- Közösségi oldalakon számos leírást talál a SUP javításáról.

A SUP deszka károsodásai

5

HOGYAN HASZNÁLJA A SZELEP JAVÍTÓ CSAVART A SZELEP KÖRNYÉKÉN KELETKEZŐ LYUKAKNÁL:

A. Eressze le a szőrfdeszkát, hogy a felső és alsó PVC borítás összeessen.

B. Fogja meg a szelep alját (3) az alsó rétegen keresztül és tartsa rögzítve, miközben behelyezi a szelepszűkítő csavart (1) a szelep felső részébe (2) és erős mozdulatokkal forgassa azt el az óramutató járásának megfelelő irányba, amíg az megfelelő zárást nem biztosít.

C. Ha a szelep felső részének (2) szűkítése így

sem sikeres, csavarja le a szelep felső részét az óramutató járásával ellentétes irányú teljes csavarással, és vizsgálja meg a PVC anyagot, hogy nem található-e rajta gyűrődés, szakadás vagy roncsolódás.

D. Ha a PVC bevezető nyílása sérülésmentesnek tűnik, tegyen rá egy vékony réteg javító ragasztót (PVC ragasztót).

E. Rögzítse a PVC-re a szelepet a B pontban leírtak szerint és 24 órán keresztül hagyja száradni a ragasztót egy meleg, jól szellőző helységben.

F. 24 óra elteltével fújja fel az állószörföt (SUP) 15 PSI értékig és hagyja 72 órán keresztül felfújva további szivárgás megállapítására.

A SUP deszka károsodásai

6

TOVÁBBI INFORMÁCIÓ MI A CSEPP-ÖLTÖTT ANYAG?

Az összes felfújható SUP-deszka cseppöltést használ. Ez a technológia biztosítja, hogy a SUP alsó és felső része egymással összekötetésben maradjon. A csepp-öltés az „Álló Evező Deszka” elkészítéséhez használt technológia. Szálak számai, amelyek összekapcsolják a SUP felső és alsó részét, képezik a csepp-öltés technológiát. Ezek a huzalok biztosítják, hogy a felfújható deszka megőrizze eredeti formáját még nagy nyomás alatt is.

A SUP deszka károsodásai

DEFORMÁCIÓ
Mivel a csepp-öltésű anyag függőleges irányú szálakkal készül, mindig van egy hely a SUP-on, amely „deformált”. Ez a deformáció a szelep elhelyezéséből adódik. A szelep miatt ezen a helyen nincs „CSEPP-ÖLTÖTT huzal”. Ez a SUP kialakításából eredő deformáció, és nincs hatással a minőségre.

A SUP deszka károsodásai

LÉGBUBORÉKOK AZ EVA-PÁRNA ALAPJÁN
A SUP EVA PÁRNA-ján előfordulhatnak apró buborékok. Mivel ez a termék kézi gyártással készül, ez teljesen normális. A PVC és az EVA rétegeket kézzel ragasztják össze. Noha a gyártás folyamata pormentes területen zajlik, néhány apró részecske lerakódhat a PVC-n a gyártás során. Ezek a légbuborékok csupán esztétikai jellegűek, nem növelik, és nem befolyásolják a SUP deszka teljesítményét.

A SUP deszka károsodásai

FI OHJEET
Nämä käyttöohjeet on luettava ja niitä on noudatettava huolellisesti ennen SUP-laudan käyttöä. Jos annat tuotteen kolmannen osapuolen käyttöön, on mukana annettava myös nämä paperit. Ole erikoisen huolellinen noudattaaksesi oikeaa täyttö-/tyhjennysjärjestystä kokoaismenettelystä.

H3-venttiili

SISÄLTÖ

1 Täytettävä Stand-Up paddleboard (SUP) -lauta

1 Selkäreppu

1 Alumiininen säädettävä mela

1 Käsipumppu

1 Hihna.

1 Irrotettava skegi

1 Korjaussarja

H3-venttiili

1

- H3-venttiili
- Etuosan benji-naru
- Liukumaton EVA-pehmuste
- Kantokahva
- Metallirengas
- rrotettava skegi

H3-venttiili

VAROITUS
- SUP-lautailu voi olla erittäin vaarallista ja fyysesti vaativaa. Tämän tuotteen käyttäjän tulee ymmärtää, että osallistuminen seisoen melomiseen voi aiheuttaa vakavan vamman tai kuoleman.
- Hae SUP-ohjeita lisenoidulta ja sertifoidulta ohjaajalta.
- Tarkasta aina sääennuste ennen SUP-laudan käyttöä. Älä koskaan käytä SUP-lautaa ukkosmyrskyssä tai salamoidessa.

- Käytä aina asianmukaista suojaruustusta ja käytä henkilökohtaista kelluntalaitetta. Käytä asianmukaista suojavaatetusta olosuhteisiin nähden, kuten märkäpukua tai UV-toppia. Kylmä vesi tai kylmä sää voivat aiheuttaa hypotermian. Pidä henkilöpaperit aina mukana.
- Käytä kypärää, kun se on asianmukaista.
- Älä ylitä 150 kg:n suurinta painokapasiteettia.
- Älä käytä SUP-lautaa huumausaineiden ja/tai alkoholin vaikutuksen alaisena.
- Tämä malli on suunniteltu käytettäväksi tasaisissa vesissä (järvet, joet, merenranta) seisonta- ja istunta-asennoissa. Emme suosittele SUP-laudan käyttöä korkeissa aalloissa tai surfaamiseen.
- Varo avomereltä puhaltavia tuulia ja virtauksia, koska ne voivat kuljettaa sinut merelle.
- Tarkasta laitteet ennen jokaista käyttökertaa kulumisen, vuotojen tai vikojen merkkien varalta.

- Suojaa tuote äärimmäiseltä kuumuudelta, kylmyydeltä, kosteudelta ja aurinkosäteilyltä.
- Kiinnitä mukana toimitettu hihna SUP-lautaasi kaikkina aikoina.
- Lapsien tulee aina olla aikuisten valvonnan alaisina.
- Kerro aina jollekin melontareitistäsi, lähtöajasta ja -paikasta ja aiotusta saapumisajasta ja -paikasta. Emme suosittele melomaan yksin.

- Varo muita rannalla olijoita, erityisesti uimareita ja lapsia. Varmista, että pidät SUP-laudan ja melan hallinnassasi kaiken aikaa.
- Älä koskaan jätä SUP-lautaasi pidemmäksi aikaa lämpimälle pinnalle kuten hiekkarannalle tai muille lämpimille alustoille. Se voi vahingoittaa lautaasi.

- Tuote on hävitettävä paikallisten, tämänhetkisten sääntöjen mukaisesti keräyspisteessä.

KOKOAMISOHJEET MUKANA TOIMITETULLE MELALLE

Mukana toimitettu mela sisältää 3 osaa.

Säädä mela haluttuun pituuteen:

- Laita varren alaosa **🔴** sisään varren yläosaan **🔵** . Tämä voidaan kiinnittää, kun varren **🔴** tappi napsautetaan varren **🔵** reikään.

- Avaa varren **🔴** painike vetämällä painikkeesta.

- Laita varren alaosaa **🔵** sisään ja valitse sinulle sopiva pituus. Napsauta varren **🔴** tappi (painikkeen takaa) varren **🔵** reikään.

- Melan pituus on säädettävissä vähimmäispituudesta 1,70 m enimmäispituuteen 2,10 m.

H3-venttiili

- Avaa venttiilin korkki **🔵**. Paina painike **🔴** sisään ja käännä noin 90 astetta, jotta se on ”ULOS”-asennossa.

- Laita pumpun letkun pääkappale sisään ja täytä, kunnes saavutat halutun paineen. Täytön jälkeen kiristä koko venttiilin korkki (myötöpäivään). Vain venttiilin korkki voi varmistaa ILMATIIVYDEN.

- Päästä ilma ulos SUP-laudesta irrottamalla venttiilin korkki **🔵** ja painamalla painike **🔴** sisään ja käântämällä noin 90 astetta, jotta se on ”SISÄÄN”-asennossa.

H3-venttiili

Oikea paine tälle SUP-laudalle on enintään 1 baari / 15 PSI (=1000 mBaaria) TÄTÄ EI SAA YLITTÄÄ!

H3-venttiili

Sähköpumpun tai ilmakompressorin käyttö on omalla riskilläsi. Tämä voi johtaa SUP-laudan vaurioitumiseen.

H3-venttiili

3

IRROTETTAVA SKEGI SUP-LAUDAN ALAPUOLELLA
Suosittelemme käyttämään irrotettavaa skegiä syvässä vedessä, jolloin voit liikkuua sen avulla eteenpäin suoraa linjaa pitkin. Älä käytä sitä matalissa vesissä, koska skegi voi osua pohjaan. Skegi voidaan asettaa SUP-lautaan, jos se on täytetty tai tyhjennetty. Kokoa skegi työntämällä se SUP-laudan alapuolen mustaan osaan.

H3-venttiili

4

KUINKA PAINEMITTARI TOIMII?
Painemittari mittaa paineen, jonka pumppu saa täytön aikana. Koska ilma ei pääse poistumaan SUP-laudasta, paine kasvaa ja koska ilma ei pääse ulos, tämä paine näkyy painemittarissa. Mittari ilmaisee paineen PSI:nä ja BAR:na.

Pumpun painemittari alkaa toimia, kun paine SUP-laudassa on riittävän korkea, mikä voi viedä jonkin aikaa. Tämä tarkoittaa, että sinun on pumpattava paljon ilmaa SUP-lautaan ennen kuin mittari alkaa toimia. Mittari alkaa toimia heti, kun alat tuntea suurempaa painetta SUP-ladassa.

NÄIN KÄYTÄT VENTTIILIAVAINTA VENTTIILIN ALUEEN VUOTOJEN KORJAAMISEKSI:

A Tyhjennä SUP-lautaa kunnes sen ylä- ja alapinnat (PVC) romahtavat.

B Ota venttiilin kannasta (3) kiinni SUP-laudan alaruolelta ja pidä kiinni samalla kun työnnät mukana tulleen venttiilivaimen (1) venttiiliin päähän (2) ja käännät sitä voimakkaasti myötöpäivään kunnes tiivistys on taattu.

C Mikäli venttiilin pään (2) kirstäminen ei onnistunut, avaa venttiilin pää (2) kokonaisuudessaan vastapäivään kääntämällä ja tarkista PVC:n ja venttiin välinen aukko gyppyjen, repeämien ja lian varalta.

D Mikäli aukko on kunnossa, lisää ohut kerros korjausliimaa (PVC-liima) PVC:lle.

E Kierrä venttiili kiinni kuten kohdassa B on kuvattu ja anna liiman kuivua 24 tuntia lämpimässä ja hyvin tuulettuvassa tilassa.

F Pumppaa SUP-lautaan 24 tunnin jälkeen 15 PSI paine ja odota 72 tuntia mahdollisten vuotojen varalta.

6

LISÄTIETOJA

MITÄ TARKOITTAÄ “DROP STITCH”?

Kaikki ilmatäytteiset (puhallettavat) SUP-laudat hyödyntävät drop stitch -rakennetta. Tämä tekniikka varmistaa, että laudan ylä- ja alapinta pysyvät toisiinsa kiinnittyneinä. Drop stitch -tekniikkaa käytetään Stand Up Paddle -lautan valmistuksessa. Sadat ohuet langat yhdistävät SUPin ylä- ja alapinnan toisiinsa. Lankojen avulla ilmatäytteenen SUP-lauta pitää alkuperäisen muotonsa kovankin paineen alla.

VÄÄNTYMÄ

Koska drop stitch -rakenteessa langat kulkevat pystysuunnassa, SUPissa on aina jossain kohtaa “vääntymä”. Tämä vääntymä on loogisesti selitettävissä ilmaventtiilin sijainnilla. Venttiilin kohdalla ei laudassa ole “DROP STITCH -LANKOJA”. Tämä vääntymä on osa SUP-laudan suunnittelua eikä sillä ole vaikutusta sen laatuun.

ILMAKUPLAT EVA-PINNOITTEEN ALLA

SUPin EVA-pinnoitteessa voi olla yksi tai useampia ilmakuplaryhmittymiä. Koska tuote on alusta loppuun käsin tehty, on tämä aivan normaalia. PVC- ja EVA-kerrokset liimataan toisiinsa käsin. Vaikka tuotantoprosessi tapahtuu pölyttömmässä tilassa, voi valmistusvaiheessa PVC-kerrokseen tarttua pieniä hiukkasia. Nämä ilmakuplat ovat luonteeltaan kosmeettisia, ne eivät kasva eivätkä vaikuta SUP-laudan suorituskykyyn.

GR ΟΔΗΓΙΕΣ

Πρέπει να διαβάσετε και να ακολουθήσετε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες, πριν τη χρήση της Σ.Ο.Κ. Κατά τη μεταφορά του προϊόντος σε τρίτο μέρος, βεβαιωθείτε πάντοτε ότι περιλαμβάνεται η τεκμηρίωση. Φροντίστε να ακολουθήσετε τη σωστή σειρά της διαδικασίας φουσκώματος και ξεφουσκώματος κατά τη συναρμολόγηση.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

1 Φουσκωτή Σανίδα Όρθιας Κωπηλασίας

1 Σακίδιο πλάτης

1 ρυθμιζόμενη σανίδα αλουμινίου

1 Αντλία χειρός

1 Λουρί

1 αποσπώμενο πτερύγιο

1 κουτί επισκευών

1

- Βαλβίδα H3
- Μπροστινό σκηνί αλμάτων μπάντζι
- Αντιολισθητικό πατάκι
- Λαβή μεταφοράς
- Μεταλλικός κρίκος
- Αποσπώμενο πτερύγιο

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Η Σ.Ο.Κ. μπορεί να γίνει πολύ επικίνδυνη και σωματικά απαιτητική. Ο χρήστης του προϊόντος αυτού πρέπει να καταλάβει ότι η συμμετοχή στο άθλημα της Σ.Ο.Κ. μπορεί να περιλαμβάνει σοβαρούς τραυματισμούς ή και θάνατο.

- Ζητήστε οδηγίες για το άθλημα και τη Σ.Ο.Κ. από κάποιον εξειδικευμένο εκπαιδευτή.
- Να ελέγχετε πάντα τα δελτία καιρού πριν από τη χρήση της Σ.Ο.Κ. Μη χρησιμοποιείτε ποτέ τη Σ.Ο.Κ. σε καιρικές συνθήκες με αστραπές και βροντές.
- Να χρησιμοποιείτε πάντοτε προστατευτικό εξοπλισμό και να φοράτε το προσωπικό σας σωσίβιο. Να φοράτε τον σωστό προστατευτικό ρουχιισμό για την περίπτωση, όπως καταδυτικές στολές ή αντηλιακά μπλουζάκια UV. Το κρύο νερό και ο ψυχρός καιρός μπορεί να έχουν σαν αποτέλεσμα την υποθερμία. Να έχετε πάντα μαζί σας κάποιο είδος ταυτότητας.
- Φορέστε κράνος αν και όπου χρειάζεται.
- Μην υπερβείτε τη μέγιστη χωρητικότητα βάρους των 150 κιλών.

- Μην οδηγείτε τη Σ.Ο.Κ υπό την επήρρεια ναρκωτικών και / ή αλκοόλ.
- Αυτό το μοντέλο έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται σε επίπεδα νερά (λίμνες, ποτάμια, ακτές) σε όρθια και καθιστή θέση. Δε συνιστάται να χρησιμοποιείτε τη Σ.Ο.Κ σε μεγάλα και ψηλά κύματα, και για σέρφινγκ.

- Προσέξτε τους ανέμους και τα ρεύματα, καθώς μπορεί να σας παρασύρουν στα βαθιά της θάλασσας.

- Να ελέγχετε τον εξοπλισμό πριν από κάθε χρήση για σημάδια φθοράς, διαρροών ή κακής λειτουργίας.

- Προστατέψτε αυτό το μηχανήμα από ακραίες θερμοκρασίες, ήλιο και υγρασία.

- Να δένετε πάντοτε το παρεχόμενο λουρί στη Σ.Ο.Κ. σας.

- Τα παιδιά πρέπει πάντοτε να βρίσκονται υπό την επίβλεψη ενηλίκων.

- Να ενημερώνετε πάντοτε κάποιον για την κωπηλατική σας διαδρομή, την ώρα και το μέρος αναχώρησής σας και την εκτιμώμενη ώρα αλλά και το μέρος άφιξής σας. Δε συνιστούμε να κωπηλατείτε μόνοι σας.

- Προσέξτε πολύ τους άλλους λουόμενους, ιδιαίτερα τους κολυμβητές και τα παιδιά. Βεβαιωθείτε ότι έχετε πάντοτε τη Σ.Ο.Κ σας και την κωπηλάτησή σας υπό έλεγχο.

- Ποτέ μην αφήνετε την σανίδα του Sup για παρατεταμένο χρονικό διάστημα σε μια ζεστή επιφάνεια όπως μια παραλία ή άλλη επιφάνεια. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο σκάφος σας.
- Απορρίψτε το αντικείμενο σύμφωνα με τους τοπικούς ισχύοντες κανονισμούς σε ένα σημείο συλλογής.

ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ ΤΗΣ Σ.Ο.Κ.

Απομακρύνετε όλα τα αιχμηρά αντικείμενα από την επιφάνεια ώστε να αποφευχθούν οι φθορές στη σανίδα.

ΟΔΗΓΙΕΣΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ/ΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ /ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ

Φουσκώστε τη Σ.Ο.Κ με την παρεχόμενη αντλία χειριού.

2

- Καπάκι βαλβίδας
- Κουμπί
- Βάση βαλβίδας.

- Ξεβιδώστε το καπάκι της βαλβίδας ❶. Πιέστε το κουμπί ❷ μέσα και στρέψτε το περίπου 90 μοίρες, έτσι ώστε να είναι στη θέση “OUT”.
- Εισάγετε την άκρη της αντλίας και φουσκώστε μέχρι να φτάσετε στην επιθυμητή πίεση. Μετά το φούσκωμα, σφίξτε καλά το καπάκι της βαλβίδας (με τη φορά του ρολογιού). Μόνο το καπάκι της βαλβίδας μπορεί να εξασφαλίσει ΑΕΡΟΣΤΗΓΕΣ ΚΛΕΙΣΙΜΟ.
- Για να βγάλετε τον αέρα από τη Σ.Ο.Κ., αφαιρέστε το καπάκι της βαλβίδας ❶, και πιέστε το κουμπί ❸ προς τα μέσα και στρέψτε το περίπου 90 μοίρες, έτσι ώστε να είναι στη θέση “IN”.

Η σωστή πίεση γι΄ αυτή τη Σ.Ο.Κ. είναι Η μέγιστη 1 bar / 15 PSI (=1000 mBar) ΜΗΝ ΤΗΝ ΥΠΕΡΒΕΙΤΕ!!!

Χρησιμοποιήστε ηλεκτρική αντλία ή συμπιεστή αέρα με δική σας ευθύνη. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε φθορά της Σ.Ο.Κ.

3

ΑΠΟΣΠΩΜΕΝΟ ΠΤΕΡΥΓΙΟ ΣΤΟ ΠΙΣΩ ΜΕΡΟΣ ΤΗΣ Σ.Ο.Κ.

Συνιστάται να χρησιμοποιήσετε το αποσπώμενο πτερύγιο σε βαθιά νερά , όπου θα σας επιτρέψει να κινείστε προς τα εμπρός σε μία ευθεία. Μην το χρησιμοποιήσετε στα ρηγά, γιατί το πτερύγιο μπορεί να χτυπήσει στον πάτο. Το πτερύγιο μπορεί να τοποθετηθεί στη Σ.Ο.Κ., όταν αυτή είναι είτε φουσκωμένη, είτε ξεφούσκωτη. Για να εφαρμόσετε το πτερύγιο, σπρώξτε το στο μαύρο μέρος της πίσω πλευράς της Σ.Ο.Κ.

4

ΠΩΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ Ο ΜΕΤΡΗΤΗΣ ΠΙΕΣΗΣ;

Ένα μανόμετρο μετρά την πίεση που λαμβάνει η αντλία κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φουσκώματος. Καθώς ο αέρας δεν μπορεί να διαφύγει από την σανίδα SUP, αυξάνεται η πίεση και επειδή ο αέρας δεν μπορεί να βγει, αυτή η πίεση θα εμφανίζεται στο μανόμετρο. Ο μετρητής μετράει την πίεση σε PSI και BAR. Το μανόμετρο της αντλίας αρχίζει να λειτουργεί όταν η πίεση στην σανίδα SUP είναι αρκετά υψηλή, κάτι που μπορεί να διαρκέσει λίγο. Αυτό σημαίνει ότι πρέπει να αντλήσετε πολύ αέρα στην σανίδα SUP πριν αρχίσει να λειτουργεί ο μετρητής. Ο μετρητής θα αρχίσει να λειτουργεί από τη στιγμή που θα αρχίσετε να αισθάνεστε υψηλότερη πίεση στην σανίδα SUP.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΣΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ ΠΑΡΕΧΟΜΕΝΟΥ ΚΟΥΠΙΟΥ.

Το παρεχόμενο κουπί αποτελείται από 3 κομμάτια.

Για να ρυθμίσετε το κουπί στο επιθυμητό μέγεθος:

- Εισάγετε το κάτω μέρος του πόλου ❷ στο πάνω μέρος του πόλου ❶. Στερεώνονται όταν ο πείρος πάνω στον πόλο ❷ έχει κλειδώσει στην τρύπα του πόλου ❹.
- Ανοίξτε το κουμπί στο πάνω μέρος του πόλου ❸ τραβώντας το κουμπί
- Εισάγετε το κάτω μέρος του πόλου ❶ και επιλέξτε το επιθυμητό για εσάς μήκος. Κλειδώστε τον πείρο (πίσω από το κουμπί) του πόλου ❸ στην τρύπα του πόλου ❶ .
- Το μήκος του κουπιού ρυθμίζεται από το ελάχιστο μήκος του 1.70 μ. στο μέγιστο μήκος των 2.10 μ.

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΚΟΥΠΙ ΣΑΣ.

Μη χρησιμοποιείτε το κουπί σαν υποστήριξη για να σταθείτε όρθιοι στη σανίδα SUP.Το κουπί επιτρέπεται να χρησιμοποιείται μόνο για κωπηλασία μέσα στο νερό και μπορεί να σπάσει όταν έρθει σε επαφή με το βυθό της λίμνης ή της θάλασσας.

ΕΦΑΡΜΟΖΟΝΤΑΣ ΤΟ ΛΟΥΡΙ

Πριν αρχίσετε τη χρήση της Σ.Ο.Κ., εφαρμόστε πρώτα το παρεχόμενο λουρί στη σανίδα και σε εσάς.
- Εφαρμόστε το λουρί στον μεταλλικό κρίκο στο πάνω μέρος της σανίδας.

- Εφαρμόστε την άλλη άκρη του λουριού στον αστράγαλό σας. Όταν πέσετε στο νερό, το λουρί εξασφαλίζει ότι η σανίδα δε θα παρασυρθεί μακριά σας.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΗΣ Σ.Ο.Κ.

- Καθαρίστε και ελέγξτε τη Σ.Ο.Κ. και όλα τα εξαρτήματά της. Χρησιμοποιήστε ένα ήπιο καθαριστικό που δε χρειάζεται τρίψιμο.
- Βεβαιωθείτε ότι η Σ.Ο.Κ είναι απολύτως στεγνή πριν την τοποθετήσετε στο σακίδιο. Σε αντίθετη περίπτωση, μπορεί να προκληθεί μούχλα, δυσάρεστη οσμή, και το δέρμα / περιβλημα του εσωτερικού της Σ.Ο.Κ. θα υποστούν φθορά από το νερό.

ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΙΣ

Παρ’ όλο που η Σ.Ο.Κ. έχει κατασκευαστεί από ενισχυμένο και σκληρό υλικό, είναι ακόμα δυνατό να προκληθούν τρύπες ή ρωγμές επάνω της όταν δε χρησιμοποιείται σωστά. Για την επιδιόρθωση κάποιας μικρής φθοράς, περιλαμβάνεται ένα κουτί επιδιορθώσεων.

- Ετοιμάστε ένα στρογγυλό κομμάτι με επιδιορθωτικό υλικό και σωστές διαστάσεις.
- Καθαρίστε το επιδιορθωτικό υλικό και την περιοχή γύρω από τη διαρροή με ιονόπνευμα.
- Βάλτε 3 λεπτές και ίσες στρώσεις κόλλας τόσο στην επιφάνεια της σανίδας, όσο και στο επιδιορθωτικό υλικό. Περιμένετε 5 λεπτά πριν βάλετε κάθε στρώση κόλλας.
- Μετά την 3η στρώση κόλλας, περιμένετε 10 – 15 λεπτά πριν εφαρμόσετε το επιδιορθωτικό υλικό. Χρησιμοποιήστε ένα ρολό βαψίματος για να εφαρμόσετε καλά το επιδιορθωτικό υλικό επάνω στη φθορά. Δείτε ιδιαίτερη προσοχή στις γωνίες
- Περιμένετε τουλάχιστον 24 ώρες πριν ξαναφουσκώσετε τη σανίδα.
- Πολλά μαθήματα στα μέσα κοινωνικής δικτύωσης σχετικά με τις επισκευές SUP.

5

ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΚΛΕΙΔΙ ΤΗΣ ΒΑΛΒΙΔΑΣ ΓΙΑ ΝΑ ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΣΕΤΕ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΔΙΑΡΡΟΗΣ ΣΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΣΙΑ ΤΗΣ ΒΑΛΒΙΔΑΣ:

A. Ξεφουσκώστε τη σανίδα μέχρι το επάνω και το κάτω μέρος της (PVC) να καταρρεύσουν.

B. Πιάστε τη βάση της βαλβίδας (3) με το χέρι σας μέσα από το κάτω επίπεδο και κρατήστε σταθερά ενώ εισάγετε το κλειδί σύσφιξης της βαλβίδας (1) στην κορυφή της βαλβίδας (2) και το στρέψετε σταθερά δεξιόστροφα, μέχρι να διασφαλιστεί η σωστή σφράγιση.

C. Εάν η σύσφιξη της επάνω βαλβίδας (2) δεν επιτυγχάνεται, ξεβιδώστε την κορυφή της (2) στρέφοντάς την εντελώς αριστερόστροφα και ελέγχοντας την τρύπα ανοίγματος του πλαστικού για τυχόν ζάρες, σχισίματα ή σκουπίδια.

D. Εάν η τρύπα ανοίγματος του πλαστικού φαίνεται

ανέπαφη, προσθέστε ένα λεπτό στρώμα σταθεροποιητικής κόλλας (κόλλας πλαστικού) πάνω στο πλαστικό.

E. Σφίξτε τη βαλβίδα όπως περιγράφεται στο βήμα Β και αφήστε την κόλλα να στεγνώσει σε μια ζεστή και ευάερη περιοχή για 24 ώρες.

F. Μετά από 24 ώρες, φουσκώστε τη σανίδα SUP στα 15PSI και αφήστε τη φουσκωμένη για 72 ώρες για έλεγχο διαρροής αέρα.

6

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ

ΤΙ ΕΙΝΑΙ ΟΙ ΙΝΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΥΛΙΚΟ DROP-STITCH ?

Όλες οι φουσκωτές σανίδες SUP χρησιμοποιούν ίνες από το υλικό DROP-STITCH. Η τεχνολογία αυτή εξασφαλίζει ότι το κάτω και το επάνω μέρος της σανίδας SUP παραμένουν συνδεδεμένα μεταξύ τους. Η τεχνολογία με ίνες από το υλικό Drop-stitch είναι αυτή που χρησιμοποιείται για την παραγωγή μιας σανίδας SUP. Εκατοντάδες νήματα που συνδέουν το επάνω και το κάτω μέρος της σανίδας SUP, σχηματίζουν την τεχνολογία με ίνες από το υλικό Drop-stitch. Αυτά τα πλέγματα εξασφαλίζουν ότι η φουσκωτή σανίδα SUP παραμένει στην αρχική της μορφή, ακόμη και υπό υψηλή πίεση.

ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΣΗ

Καθώς οι ίνες από το υλικό Drop-stitch ράβονται κάθετα σε νήματα, υπάρχει πάντα 1 θέση της σανίδας SUP με μία «παραμόρφωση». Αυτή η παραμόρφωση μπορεί να εξηγηθεί λογικά από την τοποθέτηση της βαλβίδας. Λόγω της βαλβίδας, δεν υπάρχουν “πλέγματα “DROP-STITCH” σε αυτή τη θέση. Αυτή είναι μία εγγενής παραμόρφωση στο σχέδιο της σανίδας SUP και δεν έχει καμία επίδραση στην ποιότητα.

ΦΥΣΑΛΙΔΕΣ ΑΕΡΑ ΚΑΤΩ ΑΠΟ ΤΟ EVA – PAD

Το EVA -PAD της σανίδας SUP μπορεί να έχει 1 ή πολλές ομάδες μικροσκοπικών φυσαλίδων. Καθώς αυτό το προϊόν είναι εντελώς χειροποίητο, κάτι τέτοιο είναι εντελώς φυσιολογικό. Οι στρώσεις του PVC και του EVA είναι κολλημένα μεταξύ τους χειροποίητα. Παρ’ όλο που η διαδικασία παραγωγής είναι σε μια περιοχή ελεύθερη από σκόνη, μερικά μικρά σωματίδια μπορούν να πέσουν πάνω στο PVC κατά τη διάρκεια της κατασκευής. Αυτές οι φυσαλίδες αέρα είναι διακοσμητικές, και δε θα αυξήσουν ή θα επηρεάσουν την απόδοση της σανίδας σας.

LAT INSTRUKCIJA

Rüpiģi izlasiet un ievērojiet šo lietošanas instrukciju pirms uzsākat SUP dēļa lietošanu. Ja jūs piešķirat produktu trešajām personām, jums ir jāiesniedz arī šie dokumenti. Pievērsot īpašu uzmanību, nodrošiniet, ka gaisa ievadīšanas un izvadīšanas darbības tiek veiktas pareizā secībā.

KOMPLEKTA SATURS

viens piepūšams SUP dēlis

viena mugursoma

viens regulējama garuma alumīnija airis

viens rokas pumpis

viena saite

viena noņemama spura

viens remonta komplekts

1

- H3 ventilis
- priekšējā elastīgā virve
- pretslīdes paklājs
- tureklis pārnēsāšanai
- metāla riņķis
- noņemama spura

BRĪDINĀJUMS

- SUP dēlis var būt ļoti bīstams un prasīt lielu fizisko piepūli. Dēļa lietotājam jāņem vērā, ka, airējoties uz SUP dēļa, ir iespējamas traumas un nāve.

- Vērsieties pie licencēta vai sertificēta instruktora, lai iemācītos airēties uz SUP dēļa.

- Pirms SUP dēļa lietošanas vienmēr uzziniet laikapstākļu prognozi. Nekad nelietojiet SUP dēli negaisa vai vētras laikā.

- Vienmēr izmantojiet piemērotu drošības aprīkojumu un individuālu peldvesti. Nēsājiet laikapstākļiem piemērotu apģērbu, piemēram, no UV starojuma aizsargājošu apģērbu vai hidrotērpu. Auksts ūdens vai auksti laikapstākļi var izraisīt hipotermiju. Vienmēr nēsājiet līdzī ID.

- Kad nepieciešams, nēsājiet ķiveri.

- Ievērojiet dēļa celtspēju - 150 kg.

- Neizmantojiet SUP dēli alkohola un/vai narkotiku ietekmē.

- Šis SUP dēļa modelis ir piemērots lietošanai stāvus vai sēdus stāvoklī mierīgos ūdeņos (ezeros, upēs, jūras piekrastes joslās). Nav ieteicams SUP dēli lietot lielos viļņos un sērfošanai.

- Uzmanieties no atkrastes vēja un straumēm, kas var ievirzīt jūs tālāk jūrā.

- Pirms aprīkojuma lietošanas pārbaudiet, vai tas nav nolietojies vai bojāts.

- Aizsargājiet priekšmetu pret ārkārtēju karstumu, aukstumu, mitrumu un saules stariem.

- Vienmēr SUP dēlim piestipriniet komplektā esošo saiti.

- Bērniem vienmēr jāatrodas pieaugušā uzraudzībā.

- Vienmēr informējiet kādu par savu airēšanās maršrutu, sākuma laiku un vietu, kā arī plānoto galapunktu un tur ierašanās laiku. Nav ieteicams airēties vienatnē.

- Uzmanieties no citiem pludmalē esošajiem, it īpaši peldētājiem un bērniem. Nodrošiniet sava SUP dēļa nepārtrauktu kontroli.

- Nekad ilglaicīgi neatstājiet savu Sup airējamo dēli pludmalē, vai uz citām līdzīgi siltām virsmām. Tas var radīt nopietnus bojājumus Jūsu dēlim.

- Izmietiet nolietoto precī atbilstošā vietā saskaņā ar spēkā esošajiem vietējiem noteikumiem.

SAGATAVOŠANĀS SUP DĒĻA PIEPŪŠANAI

Lai novērstu SUP dēļa bojājumus, no darba virsmas noņemiet jebkādus priekšmetus ar asām malām vai smailiem galiem.

GAISA IEVADĪŠANAS/IZVADĪŠANAS INSTRUKCIJA

Piepūitiet SUP dēli, izmantojot komplektā esošo rokas pumpi.

2

- ventiļa vāciņš
- poga
- ventiļa pamatne

- Noskrūvējiet ventiļa vāciņu **➊**. Iespiediet pogu **➋** iekšā un pagrieziet to par aptuveni 90 grādiem tā, lai tā atrastos OUT pozīcijā.

- Ievietojiet pumpja caurules gala elementu ventilī un pumpējiet, līdz sasniegts nepieciešamais spiediens. Kad dēlis ir piepūsts, uzskrūvējiet atpakaļ ventiļa vāciņu pulksteņrādītāja kustības virzienā. Tikai ventiļa vāciņš nodrošina GAISA NECAURLAIDĪBU.

- Lai izvadītu gaisu no SUP dēļa, noņemiet ventiļa vāciņu **➌** un iespiediet iekšā pogu **➍**, pagrieziet to par aptuveni 90 grādiem tā, lai tā atrodas IN pozīcijā.

Maksimālais šī SUP dēļa spiediens ir 1 bārs/15 mārciņas uz kvadrātcollu (=1000 milibāri). NĒPĀRSNIEDZIET ŠO LIELUMU!

Lietojot elektrisko pumpi vai gaisa kompresoru, jūs uzņematies risku. Tas var radīt SUP dēļa bojājumus.

3

NOŅEMAMĀ SPURA SUP DĒĻA AIZMUGURĒ

Ja lietojat SUP dēli dziļā ūdenī, ieteicams izmantot noņemamo spuru, jo tā ļaus jums virzīties pa ūdeni taisni. Nelietojiet spuru sekļā ūdenī, jo tā var atstiesies pret ūdenstilpes pamatu. Spuru var piestiprināt gan pie piepūsta, gan nepiepūsta SUP dēļa. Lai spuru piestiprinātu, iestipriniet to melnajā detaļā SUP dēļa aizmugurē. Lai iestiprinātu spuru, iespiediet aizturtapu spuras pamatnes caurumā.

4

KĀ DARBOJAS MANOMETRS?

Spiediena mērītājs mēra spiedienu, ko pumpis saņem piepūšanas procesā. Tā kā gaiss nevar izkļūt no SUP dēļa, rodas spiediens un šis spiediens tiks parādīts uz manometra. Manometrs izsaka spiedienu PSI un BAR. Manometrs sāk darboties, kad spiediens SUP dēli

ir pietiekami augsts, kas var aizņemt kādu laiku. Tas nozīmē, ka pirms skaitītājs sāk darboties jums ir jāiesūknē daudz gaisa SUP dēli. Skaitītājs sāks darboties no brīža, kad jūs sākat sajūst lielāku spiedienu SUP dēli.

KOMPLEKTĀ ESOŠĀ AIRA MONTĀŽA

Komplektā esošais airis sastāv no trīs daļām.

Lai regulētu aira garumu:

- Iestipriniet kāta **➊** apakšgalu kāta **➋** augšgalā. Sastipriniet kātus, iespraužot kāta **➋** tapu kāta **➌** caurumā.

- Atveriet pogu kāta **➍** augšgalā, to velkot.

- Ievietojiet kāta **➎** apakšgalu un izvēlieties sev piemērotu garumu. Iespiediet kāta **➍** tapu (pogas aizmugurē) kāta **➎** caurumā.

- Minimālais aira garums ir 1,70 m, savukārt maksimālais garums ir 2,10 m.

KĀ LIETOT SAVU AIRI

Nelietojiet airi kā atbalstu, lai stāvētu uz SUP. Airi drīkst izmantot tikai ūdenī, un tas var saplīst, nonākot saskarē ar ezera/jūras gultni.

SAITES PIESTIPRINĀŠANA

Pirms SUP dēļa lietošanas piestipriniet komplektā esošo saiti pie SUP dēļa, kā arī pie sevis.

- Piestipriniet saiti pie metāla riņķa SUP dēļa augšgalā.
- Piestipriniet otru saites galu pie savas potītes. Ja iekrītat ūdenī, saite nodrošina to, ka dēlis neaizpeld projām.

SUP DĒĻA KOPŠANA

- Notīriet un pārbaudiet SUP dēli un visus tā piederumus. Izmantojiet maigu, neabrazīvu tīrītāju.

- Pirms liekat SUP dēli mugursomā, nodrošiniet, ka tas ir pilnībā sauss. Pretējā gadījumā var rasties pelējums un nepatīkams aromāts, kā arī ūdens var radīt bojājumus SUP dēļa iekšpusē un ārpusē.

REMONTS

SUP dēlis ir ražots no stiprināta un izturīga materiāla, tomēr, ja dēlis tiek lietots nepareizi, tajā ir iespējams radīt caurumus vai plaisas. Nelielu bojājumu salabošanai komplektā ir iekļauts remonta komplekts.

- Sagatavojiet nepieciešamā lieluma apaļu ielāpu no komplektā sniegtā materiāla.

- Izmantojot spirtu, notīriet ielāpu un materiālu apkārt bojājumam.

- Uzklājiet trīs plānas un vienmērīgas līmes kārtas gan uz dēļa virsmas, gan ielāpa.
- Gaidiet 5 minūtes pirms katras kārtas uzklāšanas.

- Pēc trešās kārtas uzklāšanas gaidiet 10 - 15 min pirms ielāpa uzlikšanas. Izmantojiet rokas rullīti, lai vienmērīgi pielīmētu ielāpu. Pievērsiet īpašu uzmanību ielāpa malām.

- Gaidiet vismaz 24 h pirms dēļa piepūšanas.

- Daudzas pamācības par SUP labošanu pieejamas sociālajos tīklos.

5

KĀ IZMANTOT VĀRSTA ATSLĒGU, LAI ATRISINĀTU NOPLŪDES PROBLĒMAS VĀRSTĀ:

A. Nosusiniet dēli, līdz ir sabrukušī augšējie un apakšējie slāņi (PVC).

B. Ar savu roku satveriet vārsta (3) pamatni caur SUP dibenu un turiet to, vienlaicīgi ievietojot komplektā esošo vārsta (1) atslēgu vārsta atverē (2) un stingri pagriežot atslēgu pulksteņrādītāja virzienā. līdz tiek stingri aizvērts

C. Ja vārsta (2) augšdaļas pievilkšana joprojām nedod vēlamo efektu, pilnībā atskrūvējiet vārsta (2) augšdaļu pretēji pulksteņrādītāja virzienam un pārbaudiet, vai spraugā starp vārstu un PVC nav grumbu , plaisas vai netīrumi.

D. Ja tas joprojām ir neskarts, pievienojiet PVC līmes kārtiņu(PVC līmi).

E. Pievelciet vārstu, kā aprakstīts B daļā, un ļaujiet līmei 24 stundas nožūt siltā, labi vēdināmā vietā.

F. Pēc 24 stundām sūknējiet SUP līdz 15PSI un atstājiet to uzpūstu 72 stundas, lai pārbaudītu noplūdes.

6

PAPILDU INFORMĀCIJA KAS IR DROP-STITCH MATERIĀLS?

Visos piepūšamajos SUP dēļos izmanto drop stitch. Šī tehnoloģija nodrošina, ka SUP apakšdaļa un augšdaļa paliek savienoti viens ar otru. Drop stitch ir tehnoloģija, ko izmanto, lai izgatavotu Stand Up Paddle Board jeb SUP dēli. Simtiem vītņu, kas savieno SUP augšējo un apakšējo daļu, veido drop-stitch tehnoloģiju. Šis vītnes nodrošina, ka piepūšamais SUP dēlis paliek sākotnējā formā pat zem augsta spiediena.

DEFORMĀCIJA

Tā kā drop-stitch materiālu šuj vertikāli pa vītnes soļiem, SUP vienmēr ir viena vieta ar “deformāciju”. Šo deformāciju loģiski var izskaidrot ar vārsta izvietojumu. Vārsta dēļ šajā vietā nav “DROP-STICH vītņu”. Tā ir SUP konstrukcijai raksturīga deformācija, un tā neietekmē kvalitāti.

GAISA BURBUĻI ZEM EVA-PAD

SUP EVA-PAD var veidot vienu vai vairākas sīku burbuļu virtenes. Tā kā šis produkts ir pilnībā izgatavots ar rokām, tas ir pilnīgi normāli. PVC un EVA slāņi tiek salīmēti kopā ar rokām. Lai gan ražošanas process notiek no putekļiem brīvās vietās, ražošanas laikā dažas mazas daļiņas var nogulsnēties uz PVC. Šie gaisa burbuļi ir kosmētiski, tie nekļūs lielāki un neietekmēs Jūsu SUP dēļa darbību.

LTU INSTRUKCIJOS

Priēš naudojant pripučiamąj irklentę (SUP) atidžiai perskaityti ir įsidėmėti šias naudojimo

instrukcijas. Perduodami gaminį trečiajai šaliai, visada įsitikinkite, kad pridėdami šie dokumentai. Atkreipti dėmesį į teisingą surinkimo procedūrą ir pripūtimo / deflacijos seką.

TURINYS

1 Pripučiamoji irklentė (SUP)

1 Kuprinė

1 Reguliuojamas aliuminis irklas

1 Rankinė pompa

1 Pavadėlis

1 Nuimamas skegas

1 Remonto komplektas

1

- H3 vožtuvas
- Priekininė guminė virvė
- Neslystantis EVA padas
- Atlikite rankeną
- Metalo žiedas
- Nuimamas skegas

ĮSPĖJIMAS

- Irklentė (toliau SUP) gali būti labai pavojinga ir fiziškai reikli. Šio produkto vartotojas turėtų suprasti, kad irklavimas stovint gali sukelti rimtą susižalojimą arba mirtį.

- SUP mokymo kreiptis į licencijuotą arba sertifikuotą instruktorių.

- Prieš naudojant SUP visuomet pasitikslinti orų prognozę. Niekada nenaudoti SUP griaustinio ir žaibo sąlygomis.

- Visuomet naudoti tinkamas apsaugines priemones ir dėvėti asmeninį plūduriavimo aparatą. Dėvėti tinkamą apsauginę aprangą tinkamoms sąlygoms, pvz. šlapią kostiumą arba UV blokuojantį užvelkalą. Šalto vandens ir šalto oro sąlygomis gali sukelti hipotermiją. Visada nešiotis identifikaciją su savimi.

- Reikalaujant dėvėti šalmą.

- Neviršyti maksimalaus 150 kg svorio.

- Nevaldyti SUP vartojant vaistus/narkotikus ir/arba alkoholį.

- Šis modelis yra skirtas naudoti nebanguojančiose vandenyse (ežeruose, upėse, jūrų krantuose) stovint arba sėdint. Nerekomenduojama naudoti SUP didelėse bangose arba naršymui.

- Saugotis jūros vėjo ir stiprių srovių, jos gali įtraukti toliau į jūrą.

- Prieš kiekvieną naudojimą pasitikrinti įrangą ir pastebėti atsiradusius nusidėvėjimo, nuotėkio arba gedimo požymius.

- Saugokite šį gaminį nuo ekstremalios temperatūros, saulės ir drėgmės.

- Visada prijungti pridėtą pavadėlį prie SUP.

- Vaikams naudojant reikalaujama nuolatinė suaugusiųjų priežiūra.

- Visada informuoti ką nors apie savo plaukimo maršrutą, išvykimo laiką ir vietą bei numatomą atvykimo laiką ir vietą. Nerekomenduotina

plaukioti vienišam.

- Saugotis kitų paplūdimio naudotojų, ypač plaukikų ir vaikų. Įsitikinti, kad SUP ir irklas visuomet valdomas.

- Niekada nepalikite Irklentės ilgą laiką ant šilto paviršiaus, pvz., paplūdimyje ar ant kitų šiltų paviršių. Tai gali pakenkti jūsų lentai.

- Disponuokite produktą tinkamame surinkimo punkte pagal galiojančius vietinius reikalavimus.

SUP PRIPŪTIMO PARUOŠIMAS

Nuimti visus aštirus ir smailius objekuts nuo SUP paviršiaus kad išvengtį sugadinimo.

MONTAVIMO INSTRUKCIJOS / INFLACIJA / DEFLACIJA

Pripūsti SUP pridėtu rankiniu siurbliu.

2

- Vožtuvo dangtelis
- Mygtukas
- Vožtuvo bazė

- Atsukti vožtuvo dangtelį **➊**. Paspauti mygtuką **➋** ir sukti maždaug 90 laipsnių kol dangtelis atsistos į „OUT“ padetį.

- Įkišti pompos žarnos galą ir pompuoti kol pasiektas reikiamas slėgis. Užsukti vožtuvo dangtelį (pagal laikrodžio rodyklę). Tik vožtuvo dangtelis gali užtikrinti galutinį oro sandarumą.

- Norint orą išleisti, nuimti vožtuvo dangtelį **➌** , nuspausti mygtuką **➍**, ir pasukti maždaug 90 laipsnių, kad jis atsistotų į „IN“ padetį.

Teisingas slėgis šiai irklentei ne daugiau kaip 1 bar / 15 PSI (= 1000 mBar) ŠIOS RIBOS NEGALIMA VIRŠYTI!

Elektrinės pompos arba oro kompresoriaus naudojimas išlieka paties vartotojo rizika. Šie prietaisai gali sukelti galimybę sugadinti SUP.

3

NUIMAMAS SKEGAS UŽPAKALINĖJE SUP PUSĖJE

Rekomenduojama nuimti nuimamą skegą giliame vandenyje, kuris jis leis judėti į priekį tiesia linija. Nenaudoti skego sekliuose vandenyse, tuomet skegas gali kliudyti dugną. Skegas gali būti pritvirtintas prie pripūstos arba išleistos SUP. Norint skegą pritvirtinti, stumti stūmoklį ant juodos dalies, esančios užpakalinėje SUP pusėje.

4

KAIP VEIKIA MANOMETRAS?

Manometras matuoja slėgį, kurį pompa gauna pripūtimo proceso metu. Šis slėgis susidaro iš oro, kuris

yra sukaupiamas irklentėje. Kadangi oras negali išeiti iš irklentės, susidaro slėgis. Šis slėgis yra matuojamas manometru ir išreiškiamas PSI arba BAR. Pompos manometras pradėda veikti, kai slėgis SUP irklentėje bus pakankamai didelis, tai gali užtrukti. Tai reiškia, kad prieš pradedant veikti manometrui, į irklentę pirmiausia reikia pripumpuoti daug oro. Todėl manometras veiks nuo to momento, kai SUP irklentėje pradėsite jausti slėgį.

SURENKAMOJO IRLO INSTRUKCIJOS

Komplektą sudaro 3 vnt.

Norimo irklo ilgio nustatymas:

- Įkišti ašigalio **1** apačią į ašigalio **2** viršų. Jie prisitvirtina kai ašigalio **2** kaištis įspraudžiamas į **3** skylutę.
- Atidaryti ašigalio **2** viršuje esantį mygtuką jį patraukus
- Įstatyti ašigalio **1** apačią ir pasirinkti tinkamą ilgį. Paspausti ašigalio **2** kaištį (už mygtuko) į stulpelio **1** angą.
- Irklo ilgis reguliuojamas nuo mažiausio ilgio 1,70 m iki maksimalaus ilgio 2.10 mtr.

KAIP NAUDOTI IRKLĄ

Nenaudokite irklo kaip atramos stovėdami ant SUP irklentės. Irklas yra tinkamas tik sąlyčiui su vandeniu ir gali sulūžti, jei jįs liečiasi su dugnu.

PAVADĖLIO PRITAIKYMAS

- Prieš pradedant naudoti SUP pirmiausia prijungti pavadėlį prie savęs ir prie pačios SUP.
- Pritvirtinti pavadėlį prie metalinio žiedo, esančio viršuje SUP.
- Pritvirtinti kitą pavadėlio galą prie kulkšnies. Įkritus į vandenį pavadėlis užtikrins kad SUP nenuplauks.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

- Nuvalyti ir patikrinti SUP ir visus jos priedus. Naudoti švelnų ir neabrazinį valiklį.
- Prieš supakuojanti į kuprinę, įsitinkinti kad SUP visiškai išdžiūvusì. Priešingas atvejis gali sukelti pelėsį, negerą kvapą, ir vanduo esantis ant paviršiaus / korpuse arba vidinėse kamerose gali pakenkti SUP.

REMONTAS

- Nors ši SUP pagaminta iš sustiprintos ir kietos medžiagos, įmanoma padaryti skyles ar įtrūkimus nuo netinkamos SUP priežiūros. Mažos žalos remontui yra įtrauktas remonto kompleksas.
- Paruošti apvalų lopą iš taisymo medžiagos su atitinkačiais išmatavymais.
- Nuvalyti remonto medžiagą ir žalos aplinką su alkoholiu.
- Užtepti 3 plokščius ir lygius klijų sluoksnius ant irklentės ir remonto medžiagos paviršiaus. Palaukti 5 minutes tarp kiekvieno sluoksnio.
- Po trečiojo sluoksnio, prieš naudojant remonto medžiagą, palaukti 10-15 minučių. Naudoti rankenėlę kad padengti

- remonto medžiagą tolygiai. Atkreipti ypatingą dėmesį į kraštus.
- Palaukti mažiausiai 24 valandas iki pakartotinio pripūtimo.
- Daugybė vadovėlių socialinėje žiniasklaidoje apie SUP remontą.

5

KAIP NAUDOTI VOŽTUVO VERŽLIARAKTĮ, KAD BŪTŲ PAŠALINTOS NUOTĖKIO PROBLEMAS VOŽTUVO VIETOJE:

- A. Išleiskite lentą, kol viršutinis ir apatinis sluoksniai (PVC) sbliuokš.
- B. Ranka suimkite vožtuvo pagrindą (3) apačioje ir tvirtai laikykite, kol įkišite vožtuvo priveržimo veržliaraktį (1) į vožtuvo viršutinę dalį (2) bei stipriai pasukite veržliaraktį pagal laikrodžio rodyklę, kol bus užtikrintas tinkamas sandarumas.
- C. Jei vožtuvo viršutinės dalies (2) priveržimas vis tiek nebuvo sėkmingas, visiškai atsukite vožtuvo viršutinę dalį (2) prieš laikrodžio rodyklę ir patikrinkite, ar PVC atidarymo angoje nėra raukšlių, įtrūkimų ar nešvarumų.
- D. Jei PVC atidarymo anga atrodo nepažeista, ant PVC uždėkite ploną sluoksnį remonto klijų (PVC klijai).
- E. Priveržkite vožtuvą, kaip aprašyta B dalyje, bei palikite klįjus 24 valandas išdžiūti šiltoje, gerai vėdinamoje vietoje.
- F. Po 24 valandų pripūskite irklentę iki 15PSI ir palikite pripustą 72 valandas, kad patikrintumėte, ar nėra oro nutekėjimo.

6

DAUGIAU INFORMACIJOS KAS YRA DROP STITCH MEDŽIAGA?

Visos pripučiamos SUP irklentės gaminamos iš drop stitch medžiagos. Ši technologija užtikrina, kad SUP irklentės dugnas ir viršus išliktų sujungti vienas su kitu. „Drop stitch“ yra technologija, naudojama gaminant pripučiamas SUP irklentės. Tai yra šimtai siūlių, jungiančių SUP irklentės viršutinę pusę su apatine. Šios siulės užtikrina, kad pripučiama irklentė, turinti net aukštą slėgį, išliktų originalioje formoje.

DEFORMACIJA

Kadangi medžiaga su siūlėmis yra tvirtinama vertikaliai sriegiais, ant SUP irklentės visada yra 1 vieta su „deformacija“. Šią deformaciją logiškai galima paaiškinti vožtuvo pastatymu. Dėl vožtuvo šioje vietoje nėra „DROP-STITCH“ siūlių. Tai yra deformacija, būdinga SUP dizainui, ir tai nėra kokybės pablogėjimas.

ORO BURBULIUKAI PO „EVA“ SLUOKSNIO

SUP irklentės EVA sluoksnyje gali būti 1 arba daugiau mažų oro burbuliukų grupės. Kadangi šis produktas

yra visiškai rankų darbo, tai yra visiškai normalu. PVC ir EVA sluoksniai yra klijuojami rankomis. Nors gamybos procesas vyksta be dulkių, gamybos metu kai kurios smulkios dalelės gali nusėsti ant PVC sluoksnio. Šie oro burbuliukai yra kosmetinio pobūdžio, jie nepadidės ir neturės įtakos jūsų SUP irklentės veikimui.

SLO NAVODILA

Ta navodila za uporabo skrbno preberite in upoštevajte pred uporabo SUP-deske. Če izdelek predate tretji osebi, morate hkrati predložiti tudi dokumentacijo. Skrbno sledite pravemu vrstnemu redu napihovanja/spuščanja med pripravo izdelka na uporabo.

VSEBINA

1 Napihljiva SUP-deska

1 nahrbtnik

1 aluminijasto nastavljivo veslo

1 ročna tlačilka

1 vrvica

1 odstranljiva kobilica

1 komplet za popravilo

1

- Ventil H3
- Sprednja varnostna vrvica
- Nedrešča podloga EVA
- Ročaj za prenašanje
- Kovinski obroček
- Odstranljiva kobilica

OPOZORILO

- Supanje je lahko zelo nevarno in naporno. Uporabnik tega izdelka se mora zavedati, da lahko ta dejavnost povzroči resne poškodbe ali celo smrt.
- Supanja naj vas nauči inštruktor z licenco ali usposobljen inštruktor.
- Pred uporabo SUP-deske vedno preverite vremensko napoved. SUP-deske nikoli ne uporabljajte med nevihto ali bliskanjem.
- Vedno uporabljajte ustrezno zaščitno opremo in nosite rešilni jopič. Nosite ustrezna zaščitna oblačila za tovrstne razmere, kot je neoprenska obleka ali majica z UV-zaščito. Hladna voda in vreme lahko povzročita podhladitev. Vedno imejte pri sebi osebni dokument.
- Po potrebi nosite čelado.
- Ne presežite največje dovoljene teže 150 kg.
- Ne uporabljajte SUP-deske pod vplivom zdravil in/ ali alkohola.
- Ta model je zasnovan za uporabo na mirnih vodah (jezerih, rekah, ob morski obali), pri čemer na njem stojite ali sedite. Ne priporočamo uporabe SUP-deske na visokih valovih ali za deskanje.
- Pazite na vetrove in tokove, preden se odpravite na morje.

- Preverite opremo pred vsako uporabo, da ne bo obrabljena, puščala ali poškodovana.
- Ta izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, soncem in vlago.
- Priložena vrvica naj bo vedno privezana na SUP-desko.
- Otroci naj bodo vedno pod nadzorom odraslih.
- Vedno nekoga obvestite o tem, kje boste supali, o kraju in času odhoda ter načrtovanemu kraju in času prihoda. Ne priporočamo, da supate sami.
- Pazite na kopalce, zlasti tiste, ki plavajo, in otroke. SUP-desko in veslo imejte ves čas pod nadzorom.
- Nikoli ne puščajte svoje SUP deske dlje časa na topli površini, na primer na plaži ali drugih toplih površinah. To lahko poškoduje vašo desko.
- Izdelek zavrzite na zbirnem mestu v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.

PRIPRAVE NA NAPIHOVANJE SUP-DESKE

S površine umaknite vse ostre in koničaste predmete, da ne poškodujete SUP-deske.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE/NAPIHOVANJE/SPUŠČANJE

SUP-desko napihnite s priloženo ročno tlačilko.

2

- Pokrovček ventila
- Gumb
- Podnožje ventila
- Odvijte pokrovček ventila **1**. Pritisnite gumb **2** in ga zavrtite za približno 90 stopinj, da bo v položaju »OUT«.
- Vstavite nastavek na cevi tlačilke in napihujte, dokler ne dosežete zelenega tlaka. Po napihovanju znova zategnite pokrovček ventila (v desno). Samo pokrovček ventila lahko zagotovi ZRAKOTESNOST. Za sprostitvev zraka iz SUP-deske odstranite pokrovček ventila **1** in pritisnite gumb **2** ter ga zavrtite za približno 90 stopinj, da bo v položaju »IN«.

Ustrezen tlak za to SUP-desko je največ 1 bar/15 PSI (= 1000 mbar) NE PRESEZITE GA!

Električno tlačilko ali kompresor za zrak uporabljate na lastno odgovornost. S tem lahko poškodujete SUP-desko.

3

ODSTRANLJIVA KOBILICA NA HRBTNI STRANI SUP-DESKE

Priporočamo uporabo odstranljive kobilice v globokih vodah, tako da se boste lahko premikali naravnost. Ne uporabljajte je v plitvih vodah, saj lahko s kobilico zadenete dno. Kobilico lahko namestite na SUP-desko, ko je ta napihnjena ali izpraznjena. Kobilico namestite tako, da jo potisnite v črni del na hrbtni strani SUP-deske.

4

KAKO DELUJE MERILNIK TLAKA?

Manometer meri tlak, ki ga dobi črpalka med postopkom napihovanja. Ker zrak ne more uiti iz SUP deske, se tlak povečuje in ker zrak ne more ven, bo ta tlak prikazan na manometru. Merilnik izraža tlak v PSI in BAR. Manometer črpalke začne delovati, ko je tlak v SUP deski dovolj visok, kar lahko traja nekaj časa. To pomeni, da morate v SUP desko načrpati veliko zraka, preden števec začne delovati. Merilnik začne delovati od trenutka, ko začnete čutiti večji pritisk v SUP deski.

NAVODILA ZA SESTAVLJANJE PRILOŽENEGA VESLA

Priloženo veslo sestavljajo 3 kosi.

Prilagananje vesla na zahtevano dolžino:

- Spodnji del palice **1**vstavite v zgornjega **2**. Fiksirate ga tako, da se zatič na palici **2** slišno zaskoči v odprtini na palici **3**.
- Gumb na vrhu palice **2** odprete tako, da ga povlečete.
- Vstavite spodnji del palice **1** in izberite dolžino, ki vam ustreza. Zatič (za gumbom) palice **2** vstavite v odprtino na palici **1**, da se slišno zaskoči.
- Dolžina vesla je nastavljiva med najmanjšo 1,70 m in največjo 2,10 m.

KAKO UPORABLJATI SVOJE VESLO

Ne uporabljajte vesla kot podpora za stanje na SUP-u. Veslo je namenjeno samo za stik z vodo in se lahko zlomi, če pride v stik z jezerskim / morskim dnom.

PRIVEZOVANJE VRVICE

- Pred uporabo SUP-deske privežite priloženo vrvico na SUP-desko in nase.
- Vrvico privežite na kovinski obroček na vrhu SUP-deske.
- Drugi konec vrvice privežite okoli svojega gležnja. Če padete v vodo, bo vrvica preprečila, da vam voda odnese SUP-desko.

VZDRŽEVANJE SUP-DESKE

- Očistite in pregledjte SUP-desko ter vso dodatno opremo. Uporabite nežno čistilo, ki ne bo poškodovalo izdelka.
- Preden SUP-desko pospravite v nahrbtnik, se prepričajte, da je povsem suha. Sicer se lahko pojavita plesen in neprijeten vonj, površinska plast/ovoj in notranje komore SUP-deske pa se lahko poškodujejo zaradi vlage.

POPRAVILA2

- Čeprav je SUP-deska izdelana iz ojačanega in trpežnega materiala, se lahko ob neustreznzi uporabi še vedno pojavijo luknje ali razpoke. Za manjša popravila je priložen komplet za popravila.
- Iz materiala za popravilo pripravite okrogel kos ustrezne velikosti.
- Očistite material za popravilo in območje okoli

mesta puščanja z alkoholom.

- Nanesite 3 tanke, enakomerne sloje lepila na površino deske in materiala za popravilo. Počakajte 5 minut med nanosom posameznih slojev.
- Po 3. sloju počakajte 10–15 minut, preden nanesete material za popravilo. Z ročnim valjčkom enakomerno razporedite material za popravilo. Zlasti bodite pozorni na robove.
- Pred ponovnim napihovanjem počakajte vsaj 24 ur.
- Številni napotki na družbenih medijih glede popravil SUP-a.

5

KAKO UPORABITI KLJUČ ZA VENTIL, KO ŽELITE ODPRAVITI TEŽAVE S PUSČANJEM NA MESTU VENTILA:

- A. Izpraznite desko, dokler se zgornja in spodnja stran (PVC) ne sesede.
- B. Z roko primite spodnji sloj ventila (3) skozi spodnjo plast in ga trdno držite, medtem ko vstavite ključ za zategovanje ventila (1) v vrh ventila (2) in ključ zavrtite v smeri urinega kazalca, dokler ni zagotovljeno pravilno tesnjenje.
- C. Če zategovanje vrha ventila (2) še vedno ni bilo uspešno, odvijte vrh ventila (2), v nasprotni smeri urinega kazalca, in pregledjte PVC odprtino, ali je na njej mogoče videti gube, raztrganine ali naplavine.
- D. Če je PVC odprtina videti nepoškodovana, dodajte tanko plast lepila za popravilo (PVC lepilo) na PVC.
- E. Privijte ventil, kot je opisano v B, in pustite, da se lepilo suši na toplem, dobro prezračenem prostoru 24 ur.
- F. Po 24 urah napihnite SUP do 15PSI in desko pustite napihnjeno 72 ur, da preverite morebitno uhajanje zraka.

6

DODATNE INFORMACIJE KAJ JE DROP STITCH MATERIAL?

Vse napihljive SUP deske uporabljajo drop stitch tehnologijo ali padajoči šiv. Ta tehnologija zagotavlja, da dno in vrh SUP deske ostaneta povezana drug z drugim. Padajoči šiv je tehnologija, ki se uporablja za izdelavo Stand Up Paddle Board-a. Na stotine niti, ki povezujejo zgornji in spodnji del SUP-a, tvorijo tehnologijo padajočega šiva. Te žice zagotavljajo, da napihljiva deska ostane v prvotni obliki, tudi pod velikim pritiskom.

DEFORMACIJA

Ker je material padajočega šiva navpično privit z nitmi, je na SUP deski vedno eno mesto z “deformacijo”. To deformacija lahko logično razložimo z namestitvijo ventila. Zaradi ventila na tej lokaciji ni nobenih “žic padajočega šiva”. To je deformacija, ki je značilna za zasnovo SUP-a in ne vpliva na kakovost izdelka.

2

1. Viečko ventilu
2. Tlačidlo
3. Telo ventilu

- Odskrutkujte uzáver ventilu ❶. Stlačte tlačidlo ❷ a otočte približne o 90 stupňov, takže je v polohe "OUT".
- Vložte hadicu pumpy a nafukujte, kým sa dosiahne požadovaný tlak. Po nafúknutí utiahnite všetky viečka ventilu (v smere hodinových ručičiek). Iba viečko ventilu môže zabezpečiť vzduchotesnosť.
- Ak chcete uvoľniť vzduch z SUP dosky, odstráňte viečko ventilu ❶ a stlačte tlačidlo ❷ a otočte približne 90 stupňov, takže je v polohe "IN".

**Správny tlak SUP dosky je nasledovný maximálne 1 bar / 15 PSI (= 1000 mBar)
Neprekračujte túto hodnotu!!**

Použitie elektrickej pumpy alebo kompresora je na vlastné nebezpečenstvo. Môže to viesť k poškodeniu SUP dosky.

3

ODNÍMATEĽNÝ SKEG NA ZADNEJ STRANE SUP

Odporúča sa použiť odnímateľný skeg v hlbkej vode, kde vám umožní plaviť sa po priamke. Nepoužívajte ho v plytkej vode, pretože potom môže zasiahnuť na dno. Skeg môže byť umiestnený na doske SUP, ak je nafúknutá alebo vyfúknutá. Na zostavenie skegu zatlačte skeg do čiernej časti na zadnej strane SUP dosky.

4

AKO FUNGUJE TLAKOMER?

Tlakomer meria tlak, ktorý pumpa dostane počas procesu nafukovania. Pretože vzduch nemôže unikať z dosky SUP, zvyšuje sa tlak a pretože vzduch nemôže unikať, bude sa tento tlak zobrazovať na manometri. Meradlo vyjadruje tlak v PSI a BAR.

Tlakomer pumpy začne pracovať, keď je tlak v doske SUP dostatočne vysoký, čo môže chvíľu trvať. To znamená, že predtým, ako merač začne pracovať, musíte do dosky SUP načerpať veľa vzduchu. Merač začne pracovať od okamihu, keď na doske SUP začnete cítiť vyšší tlak.

MONTÁŽNY NÁVOD NA PÁDLO

Pádlo sa skladá z 3 častí.

Ak chcete upraviť pádlo na požadovanú dĺžku:

- Vložte spodnú časť pádla ❸, do hornej časti ❷. Je zafoxované keď kolík na stĺpe ❷ klikne do otvoru v pádle ❸.
- Otvorte tlačidlo na hornej časti pádla ❷ vytiahnutím tlačidla. (Obr 05)
- Vložte spodnú časť pádla ❶ a zvolte dĺžku, ktorá

vám vyhovuje. Kliknutím kolík (za tlačidlom) z pádla ❷ do otvoru pádla ❶.

- Dĺžka pádla je nastaviteľná od minimálnej dĺžky 1,70 mtr na maximálnu dĺžku 2,10 mtr.

AKO POUŽÍVAŤ PÁDLO

Nepoužívajte pádlo ako podperu na státie na SUP. Pádlo sa smie používať iba na kúpanie vo vode a môže sa zlomiť, keď príde do kontaktu s dnom jazera / mora.

NASADENIE REMEŇA

Než začnete používať SUP dosku najprv pripojte remeň k doske SUP a k sebe.

- Pripevnite vodítko ku kovovým krúžkom na hornej strane SUP dosky.
- Pripojte druhú stranu remeňa k členku. Keď spadnete do vody remeň zaisťuje, že SUP doska neodpláva preč.

ÚDRŽBA SUP

- Vyčistite a skontrolujte SUP dosku a všetko príslušenstvo. Použite jemný, nie brúsny čistiaci prostriedok.
- Uistite sa, že SUP doska je pred umiestnením do batohu úplne suchá. V opačnom prípade to môže spôsobiť pleseň, zápach a koža/trup alebo vnútorné komory na SUP dosky utrpia poškodenie vodou.

OPRAVY

Hoci SUP doska bola vyrobená z vystuženého a tuhého materiálu, je možné, že pri nesprávnom zaobchádzaní utrpí SUP doska diery alebo trhliny. Pre opravy malých poškodení je zahrnutá súprava na opravu.

- Pripravte správne odmeranú guľatú náplasť s opravným materiálom.
- Vyčistite opravný materiál a oblasť poškodenia alkoholom.
- Naneste 3 tenké vrstvy lepidla ako na povrchu dosky tak aj na opravný materiál. Medzi každým náterom počkajte 5 minút.
- Po 3. vrstve, počkajte 10-15 minút pred aplikáciou opravného materiálu. Použite valček aby ste aplikovali opravný materiál rovnomerne. Osobitnú pozornosť venujte okrajom
- Počkajte najmenej 24 hodín pred opätovným nafúknutím.
- Mnoho návodov na sociálnych médiách týkajúcich sa opráv SUP.

5

AKO POUŽÍVAŤ KLÚČ NA ODSTRÁNENIE PROBLÉMOV S ÚNIKOM V MIESTE UMIESTNENIA VENTILU:

- A. Dosku vyfúknite, až kým sa horná a spodná vrstva (PVC) nevyfúknu.
- B. Uchopte dno ventilu (3) rukou rukou cez spodnú vrstvu a držte ho pevne pri zasúvaní utiahovacieho

klúča ventilu (1) do vrchnej časti ventilu (2) a otočte kľúčom pevne v smere hodinových ručičiek, kým nebude zaručené správne utesnenie.

- C. Ak dotiahnutie vrchnej časti ventilu (2) nebolo stále úspešné, odskrutkujte vrchnú časť ventilu (2) tak, že ho úplne otočíte proti smeru hodinových ručičiek a skontrolujte otvor z PVC, či neobsahuje záhyby, trhliny alebo úlomky.
- D. Ak otvárací otvor z PVC vyzerá neporušený, na PVC naneste tenkú vrstvu opravného lepidla (lepidlo z PVC).
- E. Dotiahnite ventil podľa popisu v B a nechajte lepidlo vyschnúť na teplom dobre vetranom mieste počas 24 hodín.
- F. Po 24 hodinách nafúknite SUP na 15PSI a nechajte nafúknuté 72 hodín, aby ste skontrolovali únik vzduchu.

6

ĎALŠIE INFORMÁCIE

ČO JE DROP-STITCH MATERIÁL?

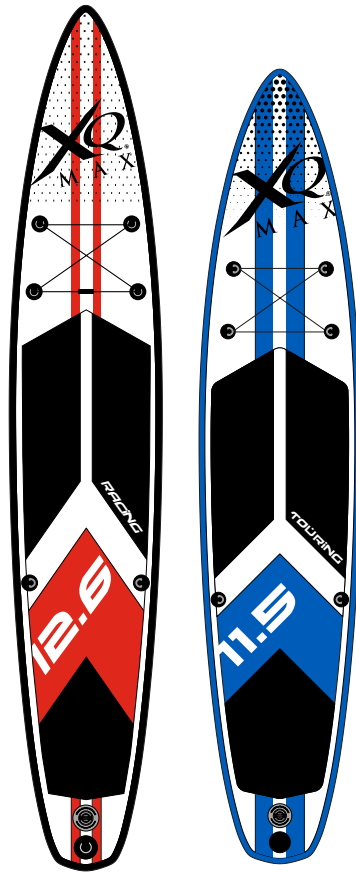
Všetky nafukovacie dosky SUP používajú steh. Táto technológia zaisťuje, že spodná a vrchná časť SUP zostávajú navzájom spojené. Drop stitch je technológia používaná na výrobu SUP. Stovky vlákien, ktoré spájajú hornú a dolnú časť SUP, tvoria technológiu typu „drop-stitch“. Tieto drôty zaisťujú, že nafukovacia doska zostáva v pôvodnej podobe, a to aj pri vysokom tlaku.

DEFORMÁCIE

Pretože materiál prešívacích stehov je šitý zvisle nitami, na SUP je vždy „miesto“ s „deformáciou“. Táto deformácia sa dá logicky vysvetliť umiestnením ventilu. Kvôli ventilu nie sú na tomto mieste prítomné žiadne káble „DROP-STITCH“. Je to deformácia spojená s konštrukciou SUP a nemá žiadny vplyv na kvalitu.

VZDUCHOVÉ BUBLINY POD EVA-PAD

Vrstva SUP EVA-PAD môže obsahovať 1 alebo skupiny malých bublín. Pretože je tento produkt úplne ručne vyrábaný, je to úplne bežné. Vrstvy PVC a EVA sú zlepené ručne. Aj keď je výrobný proces v bezprašnom prostredí, niektoré malé častice sa môžu pri výrobe usadiť na PVC. Tieto vzduchové bubliny sú kozmetické a nebudú rásť ani ovplyvňovať výkonnosť vašej SUP dosky.



PWSPORTS

P.O. BOX 683
4870 AR ETTENLEUR
THE NETHERLANDS